

Tü Nüchikikat Jesucristo chi O'tte'erüikai nütüma LUCAS

Alo'iraa nüchiki Cristo

¹⁻⁴ Teófilo, pia kojutkai sütüma wayuu, tasha-jeerü joolu'u pümüin nüchiki Jesucristo, tü aküjünakat wamüin natüma na e'rapü'ükana tü naa'inrakat kataiwa'aya no'u, na aneekaju-ushikana süpüla ekirajaa tü shiimainkat. Je wainma wayuu, maa aka wayakana, eekai naapajüin tü nüchikikat Cristo, nashajüin nüchiki sümüin wayuu, süka nayaawatüin saa'u sünain shikeraajüitpain wainma tü pütchi nüküjakat chi Maleiwakai paala. Otta tayakai, süchikijee taapüin nüchiki Cristo, tasakirapü'üin anainrü. Je joolu'u süka tatüjaain saa'u sünain shiimüin tü taapakat achiki, talo'irüin sukuaippa süpüla tashajüinjatüin pümüin, süpüla lotüin piki-iru'u sünain shiimüin süpüshua tü ekirajünakat anain pia.

Nüchiki Juan sünain jemeinjachin

⁵ Je paala sümaiwa, wanaa sümaa nu-luwataain Herodes sulu'u tü mmakat Judea, eeshi wane wayuu sacerdote judío kanüliashi Zacarías, oo'ulaka tü nu'wayuusekat kanüliasü Elisabet. Nu'u'uliwo'u naya Aarón, chi palajachikai sacerdote na'akajee na judíokana. A'yataashi Zacarías nümüin Maleiwa namaa na waneeirua sacerdote aluwataaushikana nütüma

Abías. ⁶ Otta Zacarías sümaa tü nu'wayuusekat, anashii naya no'ulu'u Maleiwa sümaa lotüin nakuaippa nu'upala süka naa'inrüin waneepia süpüshua tü nuluwataakat anain. ⁷ Otta machooinsalii naya sünnain laülaain süka maralüin Elisabet.

⁸⁻⁹ Alü'ütsü nakalia na sacerdote aluwataaushikana nütüma Abías süpüla na'yataainjanain nümüin Maleiwa. Wanaa sümaa na'yataain sünnain sacerdotein, aneekünüshi Zacarías na'akajee süpüla nikerolüin sulu'ümüin tü a'waajüleekat chi Maleiwakai süpüla na'ajüin wane wunu'u jemeta eejuut sünnain a'waajaa Maleiwa. ¹⁰ Je wanaa sümaa na'ajüin tü wunu'ukot, eesü jutkatüin süpüshua tü a'waajüsükalüürua yaa anooipa'a sünnain aashajawaa nümaa Maleiwa.

¹¹ Antalaa müshi wane aapiee chajee eejee Maleiwa nünainmüin Zacarías. Sha'watüshi chi aapieekai yaa nikialu'ujee sü'ütpa'a tü a'ajüleekat tü wunu'ukot. ¹² Otta ni'rapa chi aapieekai, ayo'ujaasü naa'in sümaa mmolüin ma'i nia neema. ¹³ Nümakalaka joo chi aapieekai nümüin:

—Zacarías, nnojo mmolüin pia tema. Naapüinjatü chi Maleiwakai joolu'u pümüin tü kasa püchuntakat nümüin. Kachonweerü pümüin tü pu'wayuusekat wane jo'uu toolo. Anakaja pi'itaale nünülia Juain. ¹⁴ Talateerü ma'i saa'in wayuu wainma saapapa nüchiki sünnain niweetüin, je talateerü ma'i paa'in nümaa weinshi. ¹⁵ Kojuteechi nia nütüma Maleiwa sümaa eenjachin chi Naa'inkai

sulu'u naa'in waneepia, süpülapünaa jemelin nia je süpüla ka'ikat süpüshua. Je süpüla sütüjaain naa'u wayuu sünnain aneekuushin nütüma Maleiwa, anashi müleka nnojoiere nüsüin wane asüüshi eekai jashü'üin. ¹⁶ Nükaaliijeerü chi püchonkai wainma tü wayuu Israelkalüirua süpüla sünnoujainjatüin nünain chi Maleiwakai. ¹⁷ O'uneechi nia nüpüleerua Maleiwa sünnain katsüin naa'in nütüma chi Naa'inkai, maa aka naa'in Elías chi nünüikimaajachikai Maleiwa paala sümaiwa. Je sütüma nünüiki chi püchonkai, aijiraweerü wayuu wainma sümaa süchooin süchikua. Je na wayuukana ayouktapü'ükana nünüiki Maleiwa, nayaawateerü aa'u sünnain kekiin na nüchooinkana Maleiwa je o'tteena naya sünnain naapüin nanüiki. Shiimü'inya sünnain yapajeerüin saa'in wayuu wainma nüpüla Maleiwa sütüma nünüiki chi püchonkai, je kamanejeena naya nümüin nüntapa nanainmüin —nümakalaka chi aapieekai nümüin Zacarías.

¹⁸ Nüsakirakalaka Zacarías chi aapieekai:

—Laülaaichi ma'i taya, je ta'wayuuse, laülaairü. ¿Kaseerü tatüjaaka atüma saa'u sünnain shiimüin tü püküjaitpakat tamüin süchiki sünnain kachonweerüin tü ta'wayuusekat?

¹⁹ Nüsouktakalaka chi aapieekai:

—Taya Gabrielkai anülia, nüma'anajeejachikai Maleiwa. Aluwataaushi taya nütüma pünainmüin süpüla taküjainjatüin pümüin süchiki tü kasa anasü alateetkat jümüin.

20 Je süka nnojolin pünoujüin joo tanüiki, manüleechi pia. Je wane'ere'eya paashajaain shikettaajapa süka'iya tü taküjakat achiki pümüin —nümakalaka nümüin Zacarías.

21 Wanaa sümaa naashajaain, asukaasü tü wayuukolüirua yala anooipa'a nüpüla süka kama'ain ma'i nia yala sulu'u tü a'waajüleekat.

22 Je nujuittaapa, isasü nüchiki naashajaain namaa na wayuukana süka manülin nia. Otta saa'u naashajaain namüin süka najapü, nayaawata aa'u sünain shii'yataain nümüin wane kasa yala sulu'u tü a'waajüleekat.

23 Shiasa kettaapa sükalia ni'yataain Zacarías sünain sacerdotein nia, o'unüshi nipialu'umüin.

24 Shiasa süchikijee tia, ipootsü joo Elisabet tü nu'wayuusekat. Süsürülaakalaka maa aka ja'rai kashi.

25 A'waajüsü Maleiwa sünain: “Nümüliajüin taya chi Maleiwakai saa'u anamiain ma'i nia tamüin. Nnojoleerü joo taya shime'erainpalain wayuu saa'u maralüin taya”, sünain sümüin nümüin.

Nüchiki Jesús sünain jemeinjachin

26-27 Shiasa maa aka aippirua kashi sünain ipoolüin Elisabet, aluwataanüshi chi aapieekai Gabriel nütüma Maleiwa sünainmüin wane majayülü kepiasü sulu'u wane pueulo kanüliasü Nazaret sulu'u tü mmakat Galilea. Otta sünülia tü majayütkat, María. Nnojoyülia shia nünainpünaain wayuu toolo. Achuntuushiirü shia nütüma wane wayuu José anüliai süpüla nu'wayuuse. Otta José, nuu'uliwo'u David chi sülaülakai mma paala sümaiwa.

²⁸ Nüntakalaka joo chi aapieekai sünainmüin María sünain nümüin sümüin:

—¿Jamayaa pia? Eeshi chi Maleiwakai pümaa süka kojutüin ma'i pia nütüma.

²⁹ “¿Jamalu'ut cheje nünüiki tamüin makalaka joolu'u nusaküin taya?”, majataasü saa'in María süka sainkuuin saa'in sütüma tü nümakat chi aapieekai sümüin. ³⁰ Ayatshi chi aapieekai aashajaan sümüin:

—María, Nnojo mmolüin pia neema Maleiwa, süka nüneeküin pia süpüla wane kasa anasü.

³¹ Ipooleerü joo pia. Jemeyuleerü pia nümaa wane jo'uu toolo je pi'itaajeerü nünülia chi jo'uukai Jesúsüin. ³²⁻³³ Kojutshaatechi chi jo'uukai nütüma chi Maleiwa Miyo'ushikai ma'i sümaa: “Pia Tachonka”, nümeechin nümüin. Aneekuushi chi jo'uukai nütüma Maleiwa süpüla nuluwataainjatüin tü wayuu judíokalüirua, tü nuu'uliwo'ukalüirua Jacob, maa aka nuluwataapü'üin paala sümaiwa chi putuushikai David. Müichia nnojolin oo'ulaain suulia aluwatawaa —nümakalaka chi aapieekai sümüin María.

³⁴ Otta sünüiki María nümüin:

—¿Jamakuaipatkai taya kachoinjatüin sünain nnojolüin nünainpünaain taya wayuu toolo? —sümakalaka.

³⁵ Asouktüshi joo chi aapieekai:

—Chi Maleiwa Miyo'ushikai ma'i, nuluwataainjachi chi Naa'inkai pünainmüin. Ni'itaweeetkalaka pümüin kachonwaa, süpüla “Pia Tachon Maainjalasaikai”, süpüla nümünüinjachin chi jo'uukai nütüma Maleiwa.

36-37 Soto paa'in sünain nnojolüin kasain isain nüchiki Maleiwa. Je wane kasaya: tü püü'itkat Elisabet, tü maratkat paala, aippiruirü kashi sünain ipoolüin shia. Mayaasüje laülaain, kachonsü. Shiimüin sünain nnojolüin kasain isain nüchiki Maleiwa —nümakalaka chi aapieekai sümüin María.

³⁸ Sümakalaka joo María ni'ipajee:

—Anuuitpaja joo taya nümüin Maleiwa. Anashi müleka naa'inrüle taka tü püküjakat achiki tamüin.

Shiasa süchikijee tia, o'unüshi chi aapieekai süma'anajee.

María ayaatusü saa'u Elisabet

³⁹⁻⁴⁰ Je süchikijee maa aka palitchon ka'i, o'unüsü María sünain suwa'ülaain chaa eemüin Elisabet eere kepiain shia nümaa Zacarías chi su'wayuusekai sulu'u wane pueulo pasanain sünain uuchi sulu'u tü mmakat Judea. Je süntaiwa'aya María nepialu'umüin, süsaküin Elizabet. ⁴¹ Je saapaiwa'aya Elisabet sünüiki María, akutulaashi chi süchonkai yaa süle'eru'u. Je Elisabet, wanaa sümaa tia, antüshi chi Naa'inkai Maleiwa saa'u süpüla sümüin ⁴² sümüin María, sünain emetuluin sünüiki:

—Anata'aleesüja'a ma'i pia nütüma Maleiwa suulia jieyuu maleekalia. Je anata'aleeshija'a ma'i chi jo'uu jemeyuleetkai amaa pia.

⁴³ Atak, anasüja müin te'iyouin pia, pia niikat chi Tasenyotsekai. ⁴⁴ Taapaiwa'aya pünüiki sünain püsaküin taya, akutulaashi chi tachonkai tale'eru'u süka talatüin naa'in.

⁴⁵ Anata'aleesüja'a ma'i pia, süka pünoujain

sünain shikettaajününjatün süpüshua
 tü nüküjakat achiki Maleiwa pümüin —
 sümakalaka Elisabet sümün María.

Shii'irain María

⁴⁶⁻⁴⁷ Ee'irajüsü joo María sünain su'waajüin chi
 Maleiwakai:

"Kojutüshi ma'i chi Tamaleiwasekai tatüma süka
 süpüshua taa'in.

Talatashaatasü ma'i taa'in nümaa,
 süka niain o'tte'erüinjachin taya

⁴⁸ je süka nükaaliijain taya nüchepchiakat
 sa'akajee tamüiala.

'Anata'aleesüja'a ma'i shia nütüma Maleiwa',
 meerü tamüin wayuu joolu'u je watta ka'i,

⁴⁹ süka naa'inrüin kasa anashaatasü ma'i
 tamüin.

Ta'waajüin chi Maleiwakai süka pülashin nia je
 süka maainjalain.

⁵⁰ Nümüliajüin paala chi eekai kojütüin nia
 nütüma,
 je ayateechi nia amüliajüin na eekana ko-
 jutüin nia natüma.

⁵¹⁻⁵² Je süka pülashin ma'i nia, naa'inrüin tü kasa
 ponokot saa'in wayuu.

Na eekana pülain naa'in nuulia, maa aka
 na sülaülashiikana mma, mapülainsalii
 nütüma.

Otta tü wayuu mapülainsatkalüirua, kojut-
 shii naya nütüma.

⁵³ Chi eekai alin jamü nümüin, emirashi kasa
 anasü nütüma,

otta chi washitshikai, ajütünüshi
 nüma'anajee nütüma sünain
 majapulu'ujanain.

54 Je waya nüchepchiakana Maleiwa, na nuu'uliwo'ukana Israel, aa'inmajünüşhii waya nütüma,

55 süka pansaain nünüiki namüin na watu-ushikana sünain nümüin namüin, 'Tamüliajeena waneepia Abraham oo'ulaka na nuu'uliwo'ukana' ''.

Shia tü sümakat María sünain su'waajüin chi Maleiwakai.

56 Je süchikijee maa aka apünüin kashi sünain chain María süma'ana Elisabet, ale'ejüsü shipi-alu'umüin süchikua.

Jemeishi Juan

57 Shiasa kettaapa joo tü sükaliakat Elisabet jemeyulajtkat o'u shia, jemeyuttaalalakaka shia nümaa wane jo'uu toolo. 58 Je na süpüshikana oo'ulaka na wayuu kepiakana pejepünaa sünain, naapaiwa'aya süchiki, wanaawajiraasü naa'in sümaa Elisabet sünain talatüin ma'i naa'in. Nayaawata aa'uchi chi Maleiwakai sünain nümüliajüin Elisabet, tü maratkat paala, sünain naapüin kachonwaa sümüin.

59 Je nakuaippa na judíokana nümüin wane jo'uu toolo, o'yotoona atachi, süka shiain niyaawasein wane nüpüshikai Maleiwa. Je süntapa mekiisat ka'i nükalia chi süchonkai Elisabet, antüshii na süpüshikana oo'ulaka na kepiakana pejepünaa sünain süpüla e'rajaa sukua tü o'yotoonookat ata.

—Anasü Zacaríasüi nünülia wanaawaiwa nünülia nümaa chi nüshikai —müsü naashajiraala na wayuukana.

⁶⁰ Otta sünüiki tü niikat:

—Nnojo. E'itaaneerü Juain nünülia — sümakalaka.

⁶¹ Nasouktakalaka joo na wayuukana:

—Nnojoishi wayuu eekai Juain nünülia sa'aka tü jüpüshikalüirua.

⁶² Aashajaashii joo na wayuukana süka najapü nümüin nüshi chi jo'uukai sünain nasakirüin nia sünain tü nünüliainjatkat chi nüchonkai.

⁶³ Nüsaajitkalaka joo Zacarías wane taapüla süpüla nüshajüinjatüin sünain. Otta tü wayuukolüirua, ainuusü ma'i saa'in sütüma tü nüshajakat: "E'itaanüitpa Juainjatüin nünülia", müsü tü nüshajakat. ⁶⁴ Je wanaa sümaa yaain nüshajüin, kanü'iraa müshi. Nu'waajakalaka joo chi Maleiwakai. ⁶⁵ Ponusü ma'i saa'in tü wayuu e'rajaasükalüirua nukua chi jo'uukai tü ne'rakat. Otta tü wayuu kepiasükalüirua sa'akapünaa tü uuchikat yala sulu'upünaa tü mmakat Judea, yootüshii ma'i naya süchiki süpüshua tü alatakat. ⁶⁶ "¿Wanewee cheje wayuu anashi chi jo'uukai miyo'upa nia?", müshii naya, süka nayaawatüin naa'u sünain naa'inmajünün nütüma Maleiwa.

Nüchiki chi O'tte'erüikai nütüma Zacarías

⁶⁷ Otta Zacarías, chi nüshikai chi jo'uukai, antüshi chi Naa'inkai Maleiwa naa'u süpüla nuuntüinjatüin nüküjain süchiki tü naa'inrüinjatkat chi jo'uukai. Müshi nia namüin na wayuukana:

⁶⁸ "Waya nuu'uliwo'ukana Israel, anashii wa'waajüle chi Wamaleiwasekai.

Sotüshii waya naa'in süpüla taashinjanain waya
suulia waainjala

69-70 nütüma chi O'tte'erüikai Pülashikai ma'i,
chi nuu'uliwo'ukai David nüchepchiakai
Maleiwa.

Nia chi aküjünapü'ukai achiki natüma
na nünüikimaajanakana Maleiwa paala
sümaiwa, na akatannakana suulia kaain-
jalaa.

71-72 Nikeraajüin chi Maleiwakai tü nümakat
namüin na watuushikana sünain
nümüliajüinjanain naya,
tü pütchi e'itaanakat nütüma.

Je joolu'u, watüjaa aa'ulu sünain nu'tte'ereenain
waya

noulia na wa'ünüükana je noulia na eekai
kanain waya naa'in.

73 Pansaasü nünüiki chi Maleiwakai paala
nümüin chi watuushikai Abraham sünain
nümüin nümüin:

74-75 'Piakai, namaa na püchooinkana,
anajiraajeena jia tamaa je akatalaajeena jia
suulia jaainjala.

Takaaliijeena jia süpüla ji'yataainjanain
tamüin waneepia

sümaa nnojölüin mmolüin jaa'in neema na
jü'ünüükana,

süka tajüittireenain jia nama'anajee', müshi
chi Maleiwakai nümüin".

76 Aashajaashi joo Zacarías nümüin chi
jo'uukai:

"Tachee, pieechi nünüikimaajachika chi
Maleiwa Miyo'ushikai ma'i,

süka pu'unajachin nüpüleerua chi Senyotkai süpüla pikeraajüin tü nüpünakat nüpüleerua.

⁷⁷⁻⁷⁸ Paapireena na nüpüshikana Maleiwa sünain nümüliajüinapain naya.

Je joolu'u, nülatireein naainjala noulia süpüla nu'tte'erüinjanain naya.

Shiimüin sünain nüjütüinjachin chi O'tte'erüikai wanainmüin chajee iipünaajee

⁷⁹ süpüla nükaaliijainjanain waya mmotkana seema ouktaa saaliijee waainjala,

je süpüla naapüinjatüin wane anaa wamüin",

müshi Zacarías nümüin chi nüchonkai.

⁸⁰ Otta müshia chi jo'uukai, ataralaashi joo nia sünain yalayalain ma'i. Kepiashi nümüiwa cha'aya isashiipa'a kojuya juya süpülapünaa niweetüin sümüin tü wayuu Israelkalüirua.

2

Jemeishi Jesús

¹⁻² Je tü wayuukolüirua sainküin mmakat süpüshua, aluwataanüshii naya nütüma chi sülaülashikai mma, Augusto Césarkai anülia, kepiakai Roma. Je chi sülaülashikai tü mmakat Siria eere kepiain María, nia Cirenio. Je so'u tü juya ipootkat o'u María, aapinnüsü wayuu süpüshua süpüla ayaawajünaa. Nnojotsü ayaawajünaajüin tü wayuukolüirua paalainka maa aka shiyaawajünün joolu'u. ³ Ajütünüsü tü wayuukolüirua süpüshua sulu'umüin suumain süpüla yaawaa cha'aya.

4-5 Otta müshia José, o'unüshi nu-mainpa'amüin süpüla ayaawajünaa. O'unüshi sulu'ujee tü pueulokat Nazaret eejachire kepiain sulu'u tü mmakat Galilea chamüin sulu'umüin tü mmakat Judea eemüin wane pueulo kanüliasü Belén, tü nuumainkat David sümaiwa chi nutuushikai. Shia nuumainka José maa'ulu yaa süka niain nülüin David. Otta María, tü nüchuntalakat paala, o'unüsü nümaa sümaa jakütüin ma'i shia. ⁶⁻⁷ Otta nantapa chamüin Belénmüin, wotüsü tü atunküleekat noulia. Kettaataalakalaka sükalia María süpüla jemeyülüinjatüin shia. Jemeyuttaalakalaka María nümaa chi shi'irumakai sulu'u shipia mürüt. Süko'oyotkalaka chi jo'uukai süka wane kuluulu. Je sutunkirakalaka nia sulu'u wane shiitain mürüt.

Na aapieekana je müshi'iya na arüleejülüikana

⁸ Je so'u aikat tia, eeshii wane wayu-uirua arüleejülüii sünnain aa'inmajaa na'anneetse süpa'a wane anooshi cha'aya sü'ütpa'a Belén. ⁹ Nii'iyalaakalaka wane aapiee chajee iipünaajee namüin sümaa warattuuin tü mmakat nütüma süka nüma'anajeejachin nia Maleiwa. Mmot-shaataashii ma'i na arüleejülüikana sütüma tia. ¹⁰ "Nnojo mmolüin jia teema", nümakalaka chi aapieekai namüin. "Taküjainjatü joolu'u jümüin süchiki wane kasa anasü talatüinjatkat amaa saa'in wayuu süpüshua. ¹¹ So'u ka'ikat tüü, jemelichipa jümüin wane jo'uu toolo yaa sulu'u Belén, tü nuumainkat David. Nia chi Senyotkai, Cristokai anülia, chi Nüneekajalakai Maleiwa

süpüla nu'tte'erüinjatüin wayuu. ¹² Jünteechi anain chi jo'uukai ko'oyooiin süka kuluulu sünain ju'letachoin sulu'u wane shiitain mürüt. Je sükajee tia, jütüjaweerü aa'u sünain shiimüin tü tamakat jümüin", nümakalaka chi aapieekai namüin.

¹³ Je nümaa chi aapieekai, eweenuwaasü yaawala wane aapieeirua watta saalin iipünaajee sünain na'waajüin Maleiwa nee'irainru'u sünain maa:

¹⁴ "Wa'waajüin chi Maleiwakai chaa iipünaa saa'u nii'iyatüin na'anasia sümüin wayuu yaa mmolu'u shii'iree anajiraainjanain naya nümaa".

¹⁵ Shiasa no'unapa na aapieekana nachikua iipünaamüin eemüin Maleiwa, aashajaajiraashii na arüleejülüikana nachikiru'u:

—Joo'uya wo'unaiwa Belénmüin we'rajaaiwa tü kasa alatakat, tü nüküjirakat achiki wamüin chi Maleiwakai —müshii naya.

¹⁶ No'unakalaka joo na arüleejülüikana sünain nawa'ülaain pueulopa'amüin eere nantüin sünain María je José oo'ulaka chi jo'uukai ju'letachoin sulu'u tü shiitainkat mürüt. ¹⁷ Je na arüleejülüikana süchikijee ne'rüin chi jo'uukai, naküja achikit sümüin wayuu süpüshua sünain kaapiain paala naya nüchiki chi jo'uukai nütüma Maleiwa. ¹⁸ Je na aapakana nanüiki, ponusü ma'i naa'in tü naküjalakat. ¹⁹ Otta María, jülüjasü saa'in waneepia tü shi'rakat paala oo'ulaka tü saapakat achiki joolu'u, sümaa talatüin ma'i saa'in sütüma. ²⁰ No'unakalaka joo na arüleejülüikana nepialu'umüin sünain

na'waajüin Maleiwa saa'u süpüshua tü ne'rakat je süpüshua tü naapakat achiki, sünain wanaawain ma'i shia sümaa tü aküjünakat achiki paala namüin.

Wanaa sümaa ni'itaanüin Jesús najapulu'u Maleiwa

²¹ Shiasa so'u tü mekiisatkat ka'i nükalia chi süchonkai María, keraasü joo nükalia süpüla shi'yotoonüin nüta, süka shiain niyaawasein wane nüpüshikai Maleiwa. Je so'u ka'ikat tia, e'itaanüsü nünülia Jesúsüin, süka shiain e'itaanatüjülüin tia anülieekat nünain nütüma chi aapieekai paala süpülapünaa ipoolüin María.

²² Je saashin tü nüshajakat Moisés, wane wayuu judío süchikijee jemeyulaa, nnojotsü anain shikerolüin sulu'umüin tü a'waajüleekat Maleiwa so'u maa aka wane kashi, süka nnojolüin wulein shia nu'upala Maleiwa. Otta müshi'iya José sümaa María, keraapa nakalia sünain wuleinjanain naya, nalü'üjakalaka chi nachonkai Jerusalénmüin süpüla ne'itaainjachin nia najapulu'u Maleiwa chaa sulu'u tü a'waajüleekat, süka ²³ shiain sotüin naa'in tü nuluwataakat anain Maleiwa sümaiwa paala: "Chi jo'uu e'irumaakai, e'itaanajachi tajapulu'u".

²⁴ Eesü nama'ana wuchii o'utünajatkat aa'in nümüin Maleiwa maa aka sümakat tü nüshajakat Moisés: "Píama wawaachi, píama toomas shiale eekai motsoyünnuuchen".

²⁵ Je nantapa eemüin tü a'waajüleekat, eekalaka napüla wane wayuu kanüliashi Simeón, kepiashi Jerusalén. Nia wayuuka

anashi no'ulu'u Maleiwa süka jüüjüün waneepia nümün. Na'atapün Simeón tü ka'i akaaliijününjatkat o'u tü wayuu Israelkalüirua nütüma Maleiwa. Eeshi chi Naa'inkai Maleiwa nümaa, ²⁶ je nii'yatatüjülia nümün Simeón sünain nojolinjachin ouktün nia süpülapünaa ni'rüin Cristo chi Nüneekajalakai Maleiwa. ²⁷ Eejachi Simeón napüla, süka neenakünün chamün nütüma chi Naa'inkai Maleiwa. Shiasa nantapa José oo'ulaka María je Jesús chi nachonkai süpüla ne'itaainjachin nia najapulu'u Maleiwa maa aka tü nümakat Moisés, ²⁸ naapaakalaka Simeón chi jo'uukai sümaa nu'waajün Maleiwa sünain maa:

²⁹ “Maleiwakalee, Aluwataakai waa'u, keraataainja joo taya chi püchepchiakai süpüla ouktaa sünain anain taa'in, süka paa'inrüitpain tü püküjakat tamün paala.

³⁰⁻³¹ Te'rüichipa joo chi aneekünakai pütüma su'upala wayuu süpüshua süpüla nu'tte'erünjachin wayuu.

³² Nütüma chi jo'uukai, na gentilekana, na nojoliikana püpüshin, nountün ne'raajün pia.

Je na püpüshikana Israelkana, na'waajeichi pia naa'u chi jo'uukai, süka pansaain pünüiki namün”, nümakalaka Simeón.

³³ Otta nüshi chi jo'uukai sümaa tü niikat, ponüsü ma'i naa'in tü aküjünakat nüchiki chi nachonkai. ³⁴⁻³⁵ Nümakalaka joo Simeón namün:

—Anata'aleeshiija'a ma'i jia.

Otta sümüin tü niikat:

—María, aneekuushi chi jo'uukai nütüma Maleiwa súpüla sütüjaainjatüin saa'u tü wayuu Israelkalüirua sünain su'ttaainjatüin nünainjee müleka sünoujale nünain. Akaajasa eekai nayouktüin, amülouijeena naya. Ja'yeetkalaka sünain niyouktünüin chi Maleiwakai süka niyouktünüin chi jo'uukai. Je mojeerü ma'i paa'in pi'rapa tü e'ralaakat wayumüin nümüin chi püchonkai —nümakalaka Simeón.

³⁶ Je cha'aya sulu'u tü a'waajüleekat, eesü wane wayuu laülaa, oukta a'wayuuset, nünüikimaajatü Maleiwa kanüliasü Ana, nüchon Fanuel, nuu'uliwo'u Aser. Akaratshi ne'e juya eejatüin shia nümaa chi su'wayuusekai súpülapünaa ouktüin nia. ³⁷ Mekiisalüirü shikii juya pienchimüin sünain sümüiwain. Nnojotsü ojuittüin shia sulu'ujee tü a'waajüleekat. Ayatsü so'uka'i, sa'wai sünain su'waajüin Maleiwa, sünain saashajaain nümaa je sünain saamajüin.

³⁸ Wanaa sümaa najapulu'uin chi jo'uukai Simeón, sürütkaakalaka joo Ana nanainmüin, sünain saapüin analu'ut nümüin Maleiwa. Shiasa süchikijee tia, aküjasü waneepia nüchiki chi jo'uukai namüin na wayuu a'atapajakana súpüla taashinjanain na wayuukana Israelkana suulia müliaa.

³⁹ Otta müshia José sümaa María, süchiki naa'inrapa súpüshua tü aluwataanakat anain nütüma Moisés, ale'ejüshii naya nümaa chi nathonkai noumainpa'amüin sulu'umüin tü pueulokat Nazaret cha'aya Galilea. ⁴⁰ Otta müshia

chi jo'uukai, jintüishi joo nia. Yalayalashi sümaa kekiin ma'i nia, je nii'iyatüin Maleiwa waneepia na'anasia nümüin.

Jesús jintüliiwa'aya sulu'u tü a'waajüleekat Maleiwa

⁴¹ Je nakuaippa chi nüshikai Jesús sümaa tü niikat, o'unapü'üshii naya wwatua süpüla juyakat chamüin Jerusalénmüin sünainmüin tü mi'iraakat kanüliasü "Pascua" münüin. ⁴² Je so'u tü polookot piammüin juya nuuyase chi nachonkai, o'unüshi nia namaa sünainmüin tü mi'iraakat maa aka no'unapü'üin paala.

⁴³ Shiasa keraapa tü mi'iraakat, o'unüshii naya nachikua nepialu'umüin. Otta müshia chi nachonkai, nnojoishi o'unüin namaa. Saa'u wainmain wayuu sünain o'unaa namaa, nnojoliishii nayaawatüin saa'u sünain makatüin nia noulia.

⁴⁴ Nnojoishi nia nasukajüin so'u tü waneekat ka'i waraittüin naya, süka yaayaain nia naashin sa'aka tü wayuukolüirua. Otta natüjaapa naa'u sünain nnojolin nia namaa, nachajaakalaka nüchiki sa'akapünaa tü napüshikalüirua je sa'akapünaa tü ne'raajüinkalüirua. ⁴⁵ Je süka nnojolüin nantüin nünain, nale'ejaakalaka nachikua yaawala Jerusalénmüin sünain nachajaain nüchiki cha'aya.

⁴⁶ Je so'u tü apünüinkat ka'i, nantakalaka nünain sulu'u tü a'waajüleekat Maleiwa. Eekalaka nia joyotüin napüla na'aka na ekirajüliikana sünain aapajaa nanüiki je sünain asakijjaa naya. ⁴⁷ Otta tü wayuu aapajüsükalüirua, ponüsü ma'i saa'in tü nümakat chi jintüikai namüin na

laülaayuukana, süka nütüjüin ma'i asouktaa ne'ipajee. ⁴⁸ Otta tü niikat nūmaa chi nüshikai, ponüshi ma'i naa'in chi nachonkai ne'rapa tü naa'inrakat. Je mapa, sūmakalaka tü niikat nūmūin:

—Tachonchee, ¿jamüşhii nnojoliika'a paapirüin waya sūnain makatajachin pia? Achajaashii waya pūchiki sūnain shapaain ma'i waya paa'u —sūmakalaka tü niikat nūmūin.

⁴⁹ Nūsouktakalaka joo chi jintüikai namūin:

—¿Jamüşhii jia jūchajaaka'a tachiki? Yaaweeyülia paala taya yaa sulu'u nipia chi Tashikai —nūmakalaka namūin.

⁵⁰ Otta tü niikat oo'ulaka chi nüshikai, nnojotsü nayaawatüin aa'u tü nūmakat chi nachonkai namūin.

⁵¹ Je shiasa süchikijee tia, o'unüshi Jesús namaa nepialu'umūin, chaa palaamūin Nazaretmūin, sūnain jüüjüüin waneepia namūin cha'aya. Je tü niikat süchikijee, jülüjasü saa'in waneepia tü shi'rakat je tü saapakat joolu'u nüchiki chi süchonkai. ⁵² Je mapa, ataralaashi joo Jesús sūmaa kekiin ma'i je sūmaa yalayalain. Kojutshi nia sütüma wayuu süpūshua, je talatüsü ma'i naa'in Maleiwa nūmaa.

3

Sūnain ekerajaa nüpüna chi Senyotkai

¹ Je so'u tü polookot ja'ralimūin juya nuuyase chi Tiberio Césarkai anülia sūnain aluwatawaa sulu'u tü mmakat süpūshua, eeshii na pienchishii sülaülashiikana noumain na

wayuu judíokana. Eeshi Poncio Pilato chi Romaje'ewaikai sülaülashikai tü mmakat Judea. Eeshi Herodes chi sülaülashikai Galilea. Eeshi Felipe, nimülia Herodes, sülaülashi Iturea je Traconite. Otta eeshi Lisantias sülaülashi Abilinia. ² Je so'u juyakat tia, eeshii piamaashii laülaashiikana napüleerua na sacerdote judíokana, kanüliashi Anás, je nünülia wane, Caifás. Je so'u juyakat tia, naasha-jaakalaka chi Maleiwakai nūmaa Juan chi nüchonkai Zacarías wanaa sümaa chajachin nia kepiaín cha'aya isashiipa'a. ³ Nu'unakalaka Juan sütüma tü nūmakat Maleiwa nūmüin sa'akamüin wayuu sainküin mmakat eepünaa tü süchikat Jordán. Nu'ttakalaka sünain nime'ejüin naa'in na wayuukana shii'iree nayaawajaain suulia naainjala sümaa nakatalaain suulia süpüla sülatinnüinjatüin noulia. Je nuluwataain na oonookana sümaa nünüiki sünain nawoutisaajünüin. ⁴ Tü naa'inrakat Juan, shia tü ashajünakat achiki paala sümaiwa nütüma Isaías chi nünüikimaajachikai Maleiwa sünain maa:

“Owoottaweechi wane wayuu cha'aya isashiipa'a sünain maa:

‘Yapa jütüma nüpüna chi Senyotkai.

Juu'ulaa suulia jaainjala süpüla nüntajachin ja'akamüin.

⁵ Wanaaweesü tü wopukat jütüma.

Aakatüneesü tü namünakalüirua.

Ase'ejüneesü eekai japatshin.

Alo'inneesü eekai shokotüin.

⁶ Yapa jütüma nüpüna chi Senyotkai

süpüla sütüjaainjatüin wayuu süpüshua naa'u sünain niain chi O'tte'erüikai' ”.

⁷ Nümakalaka Juan namüin na wayuu outkajaakana nünainmüin shii'iree nuwoutisaajaa: “Jiakana wüi ouktasiro'ut, e'rülii wayumüin jia. Nnojoleerü kasalajanain jaainjala jümüin jaajüin sükajee ne'e juwoutisaajünüin, nnojoleena jia e'rüin müliaa jaajüin süsala. ⁸ Müleka shimüinreje sünain jükatalaain suulia jaainjala, atüjaaneerü aa'u tia sünainjee tü kasa anasü jaa'inrakat. Je nnojotsü che'ojaain ju'waataain sulu'u nuu'uliwo'uin jia Abraham. Müleka nnojoliire jaa'inrüin tü nuluwataakat anain jia Maleiwa, süsaleena jia nütüma. Müleka nücheküle Maleiwa, eesü süpüla jaa'a sümeerüin tü ipakalüirua nütüma süpüla shiainjatüin nuu'uliwo'uin Abraham. ⁹ Müleka nnojorule jaa'inrüin tü anasükat nu'upala Maleiwa, aleejüneena jia nütüma, maa aka süshottünüin sümaa sujutünüin so'u siki wane wunu'u eekai nnojolüin anain süchon”.

¹⁰ Nasakirakalaka joo na wayuukana sütümajee tü nümakat namüin:

—¿Kasa anaka süpüla waa'inrüin süpüla wee'iyatüin pümüin sünain wakatalaaitpain suulia waainjala?

¹¹ Asouktüshi Juan namüin:

—Chi wayuu eekai piamain nüshe'in, anasü müleka nüsülajüle waneesia nümüin wayuu eekai mashe'in. Je chi eekai keküin, anashi müleka nüsülajüle süpüshi tü niküinkat nümüin eekai meküin —nümakalaka.

¹² Je na'aka na wayuu antakana nünainmüin Juan shii'iree nuwoutisaajaa, eeshii wane okotchajülii neerü nümüin chi sülaülashikai mma.

—Ekirajüikalaa, saa'u pümüichipain wamüin, ¿kasa anaka süpüla waa'inrüin süpüla wee'iyatüin pümüin sünain wakatalaaitpain suulia waainjala? —namakalaka nümüin.

¹³ —Nnojo sülatüin jütüma süpüleerua wayuu tü suwalaajüinjatkat nümüin chi sülaülashikai mma —nümakalaka namüin.

¹⁴ Nasakirakalaka joo wane surulaalüirua:

—Jama wayakana, ¿kasa anaka süpüla waa'inrüin süpüla wee'iyatüin pümüin sünain wakatalaaitpain suulia waainjala?

Asouktüshi nia namüin:

—Nnojo ji'ike'erüin wayuu süka ja'alain saa'u sükorolo. Nnojo jüta'ülüin wayuu müleka nnojorule mojulaain. Je talata ne'e jia sümaa tü ji'yataainjutkat —nümakalaka namüin.

¹⁵ Je na wayuukana napüshua sütüma tü nüküjakat Juan namüin, “Niataakaja Cristo, chi wa'atapakai süka süpüshua waa'in”, müsü naa'in. ¹⁶ Nüküjakalaka joo Juan namüin na wayuukana napüshua: “Tayakai, wayuu ne'e. Nnojoishi wanaapünaain nümaa Cristo, süka pülashin ma'i nia toulia. Tawoutisaajüin ne'e jia süka wüin. Otta müshia Cristo, anteechi jünainmüin süpüla naapüinjachin jümüin chi Naa'inkai Maleiwa süpüla eenjachin nia waneepia jümaa. Akaajasa chi eekai ayatüin sünain naainjala, süsaleechi nia nütüma. ¹⁷ O'tte'enneechi chi eekai nünoujain

nünain Cristo, maa aka sükatannüin süchon wane a'ttiee suulia tü suwasalakat süpüla sünaajaanüin. Otta chi eekai niyouktüin Cristo, amülouleechi waneepia, maa aka tü suwasalakat sünain sa'ajünün", nümakalaka namüin. ¹⁸ Ayatshi Juan aküjain nüchiki chi O'tte'erükai namüin, sümaa nime'ejün naa'in süka pütchi wainma.

¹⁹⁻²⁰ Je süchikijee tia, naashichijaakalaka Herodes chi sülaülashikai mma nümün Juan sünainjee nüchiaain nia saalin naapaain tü nu'wayuusekat chi nimüliakai süpüla nu'wayuusein, tü Herodíaskat anülia, otta saaliijee wainma kasa mojusü naa'inrakat. Nüpüreesajitkalaka Juan.

Owoutisaajünüshi Jesús

²¹ Je chaa eejatüle suwoutisaajününin tü wayuukolüirua nütüma Juan, owoutisaajünüshi Jesús nütümaya. Je wanaa sümaa naashajaain Jesús nümaa Maleiwa, ajutalaasü chaa iipünaa eere Maleiwa. ²² Nüshakatalaka joo chi Naa'inkai Maleiwa nünainmün Jesús, sünain mün aka saa'in wane mo'uwa. Saapünakalaka joo wane pütchi chaa iipünaajee sünain maa:

—Anii chi Tachonkai aishikai tapüla. Ta-latüshi ma'i taya nümaa.

²³ Je kettaapa maa aka apününin shikii juya nu-uyase Jesús, o'ttüshi nia sünain ekirajaa wayuu. Otta Jesús, saashin wayuu süpüshua, nüchon José. Anuu nanülia na koo'uliwo'ukana José nüchon Elí:

²⁴ Elí, nüchon Matat.
Matat, nüchon Leví.

Leví, nüchon Melqui.

Melqui, nüchon Jana.

Jana, nüchon José.

²⁵ José, nüchon Matatías.

Matatías, nüchon Amós.

Amós, nüchon Nahum.

Nahum, nüchon Esli.

Esli, nüchon Nagai.

²⁶ Nagai, nüchon Maat.

Maat, nüchon Matatías.

Matatías, nüchon Semei.

Semei, nüchon José.

José, nüchon Judá.

²⁷ Judá, nüchon Joana.

Joana, nüchon Resa.

Resa, nüchon Zorobabel.

Zorobabel, nüchon Salatiel.

Salatiel, nüchon Neri.

²⁸ Neri, nüchon Melqui.

Melqui, nüchon Adi.

Adi, nüchon Cosam.

Cosam, nüchon Elmodam.

Elmodam, nüchon Er.

²⁹ Er, nüchon Josué.

Josué, nüchon Eliezer.

Eliezer, nüchon Jorim.

Jorim, nüchon Matat.

Matat, nüchon Leví.

³⁰ Leví, nüchon Simeón.

Simeón, nüchon Judá.

Judá, nüchon José.

José, nüchon Jonán.

Jonán, nüchon Eliaquim.

³¹ Eliaquim, nüchon Melea.

Melea, nüchon Mainán.
Mainán, nüchon Matata.
Matata, nüchon Natán.
Natán, nüchon David.
³² David, nüchon Isaí.
Isaí, nüchon Obed.
Obed, nüchon Booz.
Booz, nüchon Salmón.
Salmón, nüchon Naasón.
³³ Naasón, nüchon Aminadab.
Aminadab, nüchon Aram.
Aram, nüchon Esrom.
Esrom, nüchon Fares.
Fares, nüchon Judá.
³⁴ Judá, nüchon Jacob.
Jacob, nüchon Isaac.
Isaac, nüchon Abraham.
Abraham, nüchon Taré.
Taré, nüchon Nacor.
³⁵ Nacor, nüchon Serug.
Serug, nüchon Ragau.
Ragau, nüchon Peleg.
Peleg, nüchon Heber.
Heber, nüchon Sala.
³⁶ Sala, nüchon Cainán.
Cainán, nüchon Arfaxad.
Arfaxad, nüchon Sem.
Sem, nüchon Noé.
Noé, nüchon Lamec.
³⁷ Lamec, nüchon Matusalén.
Matusalén, nüchon Enoc.
Enoc, nüchon Jared.
Jared, nüchon Mahalaleel.
Mahalaleel, nüchon Cainán.
³⁸ Cainán, nüchon Enós.

Enós, nüchon Set.
 Set, nüchon Adán.
 Otta Adán, nükumala Maleiwa.

4

Wanaa sümaa nuu'ulakünüin aa'in Jesús

¹ Ale'ejüshi Jesús chejee eejee tü süchikat Jordán, sünain een chi Naa'inkai Maleiwa nümaa. O'uninnüshi nia nütüma isashi-ipa'amüin ² süpüla chainjachin nia cha'aya maa aka pienchi shikii ka'i sünain meküin. Je keraapa tü ka'ikat nütüma cha'aya sünain ouktüin nia jamü, antüshi Satanás chi sülaülakai yolujaa nünainmüin süpüla nuu'ulakün naa'in.

³ —Müleka Nüchonle pia Maleiwa, puluwataa türa ipakat shii'iranajaaiwa pan —nümakalaka chi Yolujaakai nümüin Jesús.

⁴ Asouktüshi Jesús ni'ipajee:

—Nnojo. Ashajünüsü paala wane pütchi sulu'u tü karaloukta nüchikimaajtkat Maleiwa, müsü yaa: “Nnojotsü shiain sümüiwa tü pankat katüin atüma so'u wayuu, kateerü o'u shiaya sütüma süpüshua tü nümakat chi Maleiwakai” —nümakalaka Jesús nümüin.

⁵ Nu'uninnakalaka joo Jesús nütüma chi Yolujaakai chamüin iipünaamüin saa'upünaa wane uuchi, sünain nii'iyatüin nümüin tü suumainkalüirua wayuu süpüshua'ale wwatuo'ushi, sünain nümüin nümüin:

⁶⁻⁷ —Tü mmakat süpüshua, aapünüsü tamüin süpüla tasülajünjatüin shia nümüin chi wayuu eekai tacheküin süpüleerua. Je joolu'u, müleka püsapainyo'ukale pia yaa tamülatu'u

sünain pu'waajüin taya, taapeerü pümüin süpüla puluwataainjatüin tü wayuukolüirua sulu'ukat je süpüla kojutüinjachin pia sütüma —nümakalaka chi Yolujaakai nümüin Jesús.

⁸ Asouktüshi Jesús ni'ipajee:

—Nnojo. Ashajünüsü paala: “Nia ju'waajüinjachika, chi Jümaleiwasekai nümüiwa, nia ji'yataainjachika amüin nümüiwa” —nümakalaka Jesús nümüin.

⁹ Nu'uninnakalaka joo Jesús nütüma chi Yolujaakai chamüin Jerusalénmüin eemüin tü a'waajüleekat Maleiwa, sünain nüsha'wale'erüin nia iipünaa süralo'u tü miichikat, sünain nümüin nümüin:

—Müleka Nüchonle pia Maleiwa, pumutta pümata yaajee mmolu'umüin. ¹⁰⁻¹¹ Aneechi pia saashin tü ashajuushikat, makat maya:

“Nuluwataajeena Maleiwa na aapieekana süpüla naa'inmajüin pia.

Najapulu'uinjachi pia suulia sheewa'alaain puu'ui sütüma ipa”,

mataa sümakai tü ashajuushikat —nümakalaka chi Yolujaakai nümüin Jesús.

¹² Asouktüshi Jesús:

—Nnojo. Müsü tü ashajuushikat: “Nnojo juu'ulaküin naa'in chi Jümaleiwasekai” —nümakalaka Jesús nümüin.

¹³ Shiasa kettaapa chi Yolujaakai sünain nuu'ulaküin naa'in Jesús, o'unüshi nia nüma'anajee süpüla nüle'ejüinjachin nüchikua so'uweena wane ka'i nüchekakat o'u.

Aleejünüshi Jesús Nazaretjee

14 Ale'ejüshi joo Jesús Galileamüin, sünain pülashin ma'i nia nütüma chi Naa'inkai Maleiwa. Je aküjünüsü nüchiki sütüma tü wayuukolüirua sainküin mma sünain nüle'ejüichipain nüchikua. 15 O'ttüshi Jesús sünain ekirajaa wayuu sulu'upünaa tü ekirajüleekalüirua na judíokana. Otta na aapakana nünüiki, na'waajüin nia.

16 Nüntakalaka joo Jesús sulu'umüin tü pueulokat Nazaret eejachire kepiain paala nia jima'aliywa'aya. Je so'u tü ka'i neemeraakat o'u na judíokana, ekerotshi nia sulu'umüin tü ekirajüleekat, maa akaapü'ü nütüma sainküin mma. Nüsha'walaakalaka süpüla naashaje'erüinjatüin tü karaloukta nüchikimaajatkat Maleiwa. 17 Saapünakalaka joo tü karalouktakat nümüin, tü nüshajalakat Isaías chi nünüikimaajachikai Maleiwa paala sümäiwa. Nuwastakalaka joo shia saa'u tü pütchi makat mayaa:

18-19 “Antüshi chi Naa'inkai Maleiwa taa'u,
 süka taneekünüin nütüma
 süpüla taküjainjatüin süchiki anaa sümüin
 wayuu eekai müliain.

Nuluwataain taya süpüla taküjainjatüin
 sümüin wayuu süpüshua süchiki tü juya
 o'tte'ennüinjanakat o'u naya nütüma
 Maleiwa.

Nücheküin süpüleerua taapirüin na
 püreesashiikana sünain taashiinapain
 naya,
 na mo'usaliikana sünain ko'uinapain naya,

je na se'ejenashiikana naainjala sünain suu'ule'ennüitpain noulia”.

²⁰ Shiasa kettaapa tü naashaje'erakat Jesús, nūko'olaa nūmūsia tü karalouktakat süchikua sünain naapüin nūmūin chi aa'inmajüikai. Je wanaa sümaa nūikkalaain Jesús süpüla ekirajaa, eesü naa'in na wayuukana napūshua süpüla tü nüküjainjatkat namūin, ²¹⁻²² süka natüjaain saa'u sünain kamalain ma'i nūnūiki Jesús sūmūin wayuu sainküin mma je keme'eriain shia namūin. Otta ne'raajūin nia sümaa niain kachoin José. Nūmakalaka joo Jesús namūin:

—Je so'u ka'ikat tüü, ekeraajüsü ju'upala tü ashajuushikat taashaje'erüitpakat jūmūin, süka tayain saashajaain achiki.

²³ Aashajaashi joolu'u Jesús namūin nūchikua sünain nūchiajaain naya:

—Meena jia tamūin sünain jiyouktūin tanūiki: “Müleka ayuuire wane tottoolu, eiyajaashi nūmūiwa süpüla nütüjaanajachin aa'u sünain tottoolūin nia. Akaweetchia pia, müleka paa'inrüle wo'upala ya'ayaa puumainpa'a tü kasa anasü paa'inrakat cha'aya Capernaum, wanoujeerü tü pūmakat wamūin”, meenain jia tamūin. ²⁴ Shiimūin ma'i tü tamakat jūmūin: Müinka nūntüle wane nūnūikimaajachi Maleiwa sa'akamūin nūpūshi, mojuteechi nia sütüma, maa aka tayakai sünain mojutüitpain jütüma joolu'u —nūmakalaka Jesús namūin.

²⁵⁻²⁶ Nūso'irūin naa'in na wayuukana sünain nūchiki Maleiwa sünain nuu'ulaain suulia nūkaaliijain na wayuu judíokana saaliijee

noo'ulaain suulia oonowaa sümaa nünüiki. Müshi nia namüin:

—Soto jaa'in nüchiki Elías, chi nünüikimaajachikai Maleiwa sümaiwa, wanaa sümaa alin jamü sümün wayuu süpüshua sütümajee nnojolün sü'itün juya apünün juya shiatapünaamün. Ajütünüshi Elías nütüma Maleiwa sulu'umün tü mmakat Sidón eemün wane wayuu oukta a'wayuuset cha'aya sulu'u tü pueulokat Sarepta süpüla nukaaliijainjatün shia. Nnojoishi aluwataanün nia namün na eekai ouktün na'wayuuse sulu'u tü mmakat Israel. ²⁷ Je soto jaa'in nüchiki Eliseo chi nünüikimaajachikai Maleiwa sümaiwa, wanaa sümaa ayuulin wainma na wayuukana sulu'u tü mmakat Israel sütüma aja'ttaa ata. Ajütünüshi Eliseo nütüma Maleiwa nünainmün wane wayuu Siriaje'ewai kanüliashi Naamán. Nnojoishi aluwataanün namün na ayuuishiikana sulu'u Israel.

²⁸ Otta na wayuukana yaa sulu'u tü ekirajüleekat, üttajaasü ma'i naa'in sütüma tü nümakat Jesús namün. ²⁹ Natamaajaakalaka sünain najütün Jesús sulu'ujee tü pueulokat solumün wane namüna, süpüla na'ttünjachin nüchiki mmolu'umün. ³⁰ Otta müshia Jesús, nülatakalaka pasanainpünaa nanain na wayuukana sünain nu'unün nama'anajee.

Ajuittinnüsü wane yolujaa nütüma Jesús

³¹ O'unüshi joo Jesús Nazaretjee chamün sulu'umün tü pueulokat Capernaum cha'aya sulu'u tü mmakat Galilea. Je so'u tü ka'i neemeraakat o'u na judíokana, o'ttüshi nia sünain

ekirajaa tü wayuukolüirua cha'aya. ³² Süka aluwataaushin nia nütüma Maleiwa süpüla eki-rajaa, ponusü ma'i naa'in na wayuukana tü nüküjakat namüin.

³³ Eetaalakalaka wane wayuu sulu'u tü ekirajüleekat, kale'eru'ushi yoluja. Su'waatakalaka joo tü yolujaakalüirua nüle'eru'ukat chi wayuukai sünain emetuluin sünüiki nümüin Jesús:

³⁴ —Alu'uleekaija'a taya pütüma Jesús, piakai chi Nazaretje'ewaikai. Tatüjaa aa'uchi pia sünain piain aneekuushin nütüma Maleiwa. ¿Jamüinjatü wakuaiippa pütüma? ¿Püjütajanataaka waya yaajee? —sümakalaka.

³⁵ Nüchiajaakalaka joolu'u Jesús tü yolujaakat: —Ko'uta pia. Pujuitta yalajee nuulia chi wayuukai —nümakalaka sümüin.

Sujuittakalaka joo tü yolujaakat nuulia chi wayuukai sünain sujutüin nia mmolu'u pasanainmüin sünain tü wayuukolüirua, sümaa nnojolin neewaain nia sütüma. ³⁶ Otta na wayuukana napüshua, ponusü ma'i naa'in tü ne'rakat sünain naashajaajiraain:

—¿Kasashikai wayuu chi Jesúsikai? Laülaashi nia suulia tü yolujaakalüirua je kojutüsü nünüiki sütüma wanaa sümaa nujuittirüin shia süle'eru'ujee wayuu —namakalaka.

³⁷ Shiasa süchikijee tia, yootüsü nüchiki Jesús sainküin tü pueulokalüirua sü'ütpünaa Capernaum.

Wainma wayuu niyajiin Jesús

³⁸ O'unüshi joo Jesús sulu'ujee tü ekirajüleekat eemüin nipia Simón, eejatkalaka tü nimeshikat Simón sünain ayuulin sütüma aapuwa. Mayeinsü ma'i. Je achuntünüsü nümüin Jesús natüma na wayuukana niyajünjatüin shia namüin. ³⁹ Nürütkaakalaka joo sünainmüin tü ayuuisukat. Naawale'erakalaka tü ayuuliikat suulia süka nünüiki. Saamatüitpa joo tü sütakat. Je süka anaitpain shia, atamaamaatusü sünain shikirüin na shi'iyoukana.

⁴⁰ Je motsopa ka'i, alü'üjünüsü wainma wayuu eekai ayuulin nünainmüin Jesús, sümaa ayuulii eekai een ne'e. Otta Jesús, ni'itaain najapü naa'u wane'ewaire nakua. Anakalaka napüshua. ⁴¹ Je ojuittinnüsü yolujaa süle'eru'ujee wayuu wainma nütüma sünain su'waatüin ma'i:

—Pia chi Nüchonkai Maleiwa.

Otta Jesús, nüchiajaain tü yolujaakalüirua suulia saashajaain nüchiki, süka sütüjaain naa'u sünain niain Cristo chi Nüneekajalakai Maleiwa.

⁴² Je mapa ja'yuumüin, o'unüshi Jesús sulu'ujee tü pueulokat chaa eere yüütüülin. Otta tü wayuukolüirua, nachajaa achikichi nia. Je shiasa nantapa nünain, neme'ejüin naa'in shii'iree makateein nia namaa. ⁴³ Asouktüshi Jesús:

—Aheküshi taküjünjachin tü pütchi anasukat sulu'upünaa tü pueulokat süpüshua, süchiki nukuaippa Maleiwa sünain aluwatawaa, süka shiain ajütünüin apüla taya —nümakalaka Jesús namüin.

⁴⁴ Shiasa süchikijee tia, ayatshi Jesús sünain aküjaa nüchiki Maleiwa sulu'upünaa tü eki-rajüleekalüirua cha'aya Galilea.

5

O'ttüshi Jesús sünain aneekaa na wayuu o'unajanakana nümaa

¹ Je so'u wane ka'i, eeshi Jesús sha'watüin sotpa'a tü palaakat Genesaret sümaa wayuu wainma yentaawain shii'iree saapeein nünüiki Maleiwa. ² Ni'rüin piamasü anua malu'usot sotpa'a tü wüinkat, tü apütünakat yala natüma na olojüshiikana jime sünain ashijawaa nakusüin. ³ O'otooshi joo Jesús sulu'u waneesia tü anuakat, tü na'anuainkat Simón Pedro. “Anashi pujutule süchiki tü pe'ejenakat tamaa yala pejechon shirokümüin tü palaakat”, müshi nia nüümüin. Ojoyolooshi joo Jesús sünain nikirajüin tü wayuukalüirua yaakat sotpa'a tü palaakat sünain yaain nia sulu'u tü anuakat. ⁴ Shiasa keraapa Jesús süchikijee nikirajüin na wayuukana, naashajaakalaka nümaa Simón:

—Anashii müleka wo'unule cha'aya eere o'ttüin tü palaakat süpüla jujutünjatüin tü jukusüinkat chamüin süpüla olojoo jime — nümakalaka Jesús nüümüin.

⁵ Nüsouktakalaka Simón:

—Ekirajüikalakee, olojüshii waya waneepia sa'waipa. Masitsalii waya sünain jime. Otta saa'u piaichipain müin tamüin, wajuteerü tü wokusüinkat süchikua —nümakalaka Simón.

⁶ Shiasa najutakalaka tü nakusüinkat shirokümüin tü palaakat, kasitkalaka naya

jime watta saalin. Je süka pejechoin süpüla süchatajaain tü nakusüinkat süpüleerua tü jimekat, ⁷ neenakajaakalaka na wane natünajutkana sulu'ukana tü wane anuakat süpüla nakaaliijainjanain naya. Je süntapa tü anuakat sümaa nepirajüin shia jime, emeroteematüsü joo tü anua piamasükalüirua shirokümüin tü palaakat sütüma saawain tü jimekat. ⁸ Otta müshia Simón Pedro, ni'rapa tü jimekat, nu'wachiraakalaka nümülatu'umüin Jesús sünnain nümüin nümüin:

—Senyotkalee, wayuu kaainjarai taya. Anashi püpütüle taya tamüiwa —nümakalaka nümüin.

⁹ Müshi tüü, süka ponüin ma'i naa'in tü nasitkat sünnain wattain saalii, aka'aya naa'in na eejanakana nümaa sulu'u tü ne'ejenakat, ¹⁰ aka'aya naa'in Jacobo oo'ulaka Juan, na nüchooinkana Zebedeo, na nütünajutkana Simón suluju-nakana tü wane anuakat. Nümakalaka joolu'u Jesús nümüin Simón:

—Nnojo mmolüin pia tema saa'u kaainjaralin pia. Maa aka olojülin pia jime, okotchajeechi joo pia wayuu tamüin süpüla saapajüinjatüin tanüiki.

¹¹ Shiasa süchikijee nantirüin tü piamasükat ne'ejena sotpa'amüin tü palaakat, napütüin süpüshua tü nakorolokot süpüla o'unaa nümaa Jesús.

Eiyajünüshi wane wayuu aja'tta atachi

¹² Je so'u wane ka'i, antüshi Jesús sulu'umüin wane pueulo eere wane wayuu mayeinshi sütüma aja'ttaa ata. Je ni'rapa Jesús, arütkaashi

nia nünainmüin sünain palastaleein nia yaa nümülatu'u sünain nüchüntüin nümüin:

—Senyotkalee, müinka pücheküle, piiyaja taya —nümakalaka chi wayuukai.

¹³ Niyurulakalaka joo nütüna Jesús nünainmüin chi ayuuishikai sünain naapaain nia:

—Tacheküin süpüleerua anainjachin pia — nümakalaka nümüin.

Anaichipa joo chi wayuukai. Nnojolüitpa aja'ttüin tü nütakat. ¹⁴ Aashajaashi joo Jesús nümüin chi wayuukai nüchikua:

—Otta müshia joolu'u, nnojo püküjain sümüin wayuu püchiki sünain teiyajün pia. Pu'una palajana eemüin chi sacerdotekai süpüla pii'iyatünjatün nümüin tü pütakat süpüla naapünjatün nümüin Maleiwa tü mürüt ouktajatkat saa'u anaichipain pia, maa aka tü nuluwataakat anain Moisés paala sümaiwa. Je sükajee tia, sütüjaajeechi aa'u pia wayuu sünain anaichipain pia süpüla sa'akainjachin pia püchikua —nümakalaka Jesús nümüin.

¹⁵ A'walakajaasü ma'i nüchiki Jesús sainküin mmakat, mayaasüje ko'utün chi wayuukai. Ayatsü antapaatün wayuu wainma nünainmüin shii'iree aapajaa tü nikirajakat anain je shii'iree shiiyajünün nütüma. ¹⁶ Otta Jesús, o'unawaishi nümüiwa sa'akajee tü wayuukolüirua chaa eere yütüün süpüla aashajawaa nümaa Maleiwa.

Eiyajünüshi wane wayuu oukta asa'achi

¹⁷ Je so'u wane ka'i, wanaa sümaa nikirajün Jesús tü wayuukolüirua, eeshii wane wayuuirua fariseo oo'ulaka na karalouktamaajanakana

joyojoyolüin sa'aka tü wayuukolüirua. Antüshii naya sünain e'rajaa naa'u Jesús sulu'ujee tü pueulokalüirua sulu'u tü mmakat Galilea je Judea oo'ulaka chajee Jerusalénjee. Otta müshia Jesús, pülaichipa nia nütüma Maleiwa süpüla eiyajaa wayuu. ¹⁸ Nantakalaka wane wayuuirua sünain nalü'üjiraain wane wayuu ayuuishi süka süi shii'iree ne'itaain nia nümülatu'umüin Jesús shii'iree niijajeein nia. Oukta asa'achi, oukta atünachi. Otta sünain nekerotirüin nia so'ulu'upünaa tü miichikat, ¹⁹ isasü nachiki süka wainmain tü wayuukolüirua so'ulu'u. Naliikajaakalaka nümaa chi wayuukai chaa süralo'umüin tü miichikat, süpüla naakatüinjatüin süralo'ujee süpüla nashakatirüinjachin nia pasanainpünaa sünain tü wayuukolüirua nümülatu'umüin Jesús. ²⁰ Nütüjaapa Jesús saa'u nanoula na wayuukana, aashajaashi nia nümüin chi ayuuishikai:

—Tawalachee, talatirüitpa paainjala puulia — nümakalaka nümüin.

²¹ Otta na fariseokana oo'ulaka na karalouk-tamaajanakana, müsü naa'in: “¿Jaraikai wayuu chi e'rüiyaaka aa'in wayumüin süpüleerua nünüiki nümüin Maleiwa? Nnojoishi jerain Maleiwa sünain niain ainküin nümüiwa alatiraa saainjala wayuu”.

²² Otta müshia Jesús, süka niyaawatüin saa'u tü sulu'ukat naa'in, asouktüshi nia namüin:

—¿Jamüshii jia mojuka'a jünüiki tamüin sulu'u jaa'in? ²³⁻²⁴ Je wanaa sümaa tamüin

nümüin, “Talatirüitpa paainjala puulia”, nno-joishi jütüjaain aa'u tayakai, chi Shipayakai Wayuu, sünain laülaain süpüla alatiraa saainjala wayuu. Otta müsia joolu'u, jütüjaweechi aa'u taya sünain laülaain süka tameechin nümüin, “Püsha'walaa waraittaiwa pia”.

Aashajaashi joo Jesús nümüin chi oukta asa'achikai:

—Püsha'walaa, pülü'üjaa pu'ula, pu'una pipi-
alu'umüin —nümakalaka nümüin.

²⁵ Asha'walaamaatüshi joo chi wayuukai su'upala tü wayuukolüirua süpüshua. Naapaain tü nu'ulakat palastakat aa'u paala nia sünain nu'unüin nipialu'umüin sünain nu'waajüin chi Maleiwakai. ²⁶ Ponokalaka ma'i saa'in tü wayuukolüirua tü shi'rakat sünain maa:

—Anashaataleesia ma'i tü kasa we'rakat so'uka'i tüü, tü nnojotkat we'rapü'üin paalainka —namakalaka sünain na'waajüin Maleiwa.

Ounejaanüshi Leví nütüma Jesús

²⁷ Shiasa mapa süchikijee tia, sünain nu'unüin Jesús yalajee, eeshi nüpüla wane wayuu joyotüin eere ni'yataale kanüliashi Leví. Okotchajüi neerü nümüin chi sülaülashikai mma.

—Anashi tamaatalai pia —nümakalaka Jesús nümüin.

²⁸ Nüsha'walaakalaka joo Leví sünain nüpütüin ni'yataain süpüshua süpüla o'unaa nümaa Jesús.

²⁹ Shiasa süchikijee tia, neenakakalaka Leví wainma wayuu nipialu'umüin sünainmüin wane ekawaa nütüma nüpüla Jesús. Je na'aka na wainma wayuu eküshiikana, eeshii

wainma na okotchajüliikana neerü nümüin chi sülaülashikai mma. ³⁰ Otta na wayuukana fariseokana je na karalouktamaajanakana eekai fariseoin, ejejeraashii naya nojuuna na nikirajüinkana Jesús sünain mojuin nanüiki namüin:

—¿Jamüshii cheje eera nekaaka'a namaa na eekana kaainjaraliin, maa aka na okotchajüliikana neerü nümüin chi sülaülashikai mma? —namakalaka namüin.

³¹ Nüsouktakalaka joo Jesús ne'ipajee:

—Wane wayuu eekai nnojölün ayuulin, nnojotsü che'ojaain tottoolu sümüin. Shia che'ojaaka amüin eekai ayuulin. ³² Otta müshia tayakai, antüshi taya sa'akamüin wayuu süpüla achajawaa süchiki eekai kaainjaralün shii'iree sükatalaain suulia saainjala. Nnojoishi taya antüshin süpüla achajawaa süchiki eekai maainjalain saa'in namüin —nümakalaka Jesús namüin.

Asakinnüshi Jesús soo'opünaa tü aamüjaakat

³³ Naashajaakalaka joo na fariseokana oo'ulaka na karalouktamaajanakana nachikua nümüin Jesús:

—Na nikirajüinkana Juan, aamüjapü'üshii naya wanaa sümaa nachuntüin nümüin Maleiwa, maa'aya aka na wekirajüinkana wayakana fariseokana. ¿Jamaka'a joo na pikirajüinkana nnojoliika'a naamüjüin? Ayatshii naya sünain ekaa —namakalaka nümüin Jesús.

³⁴⁻³⁵ Nūsouktakalaka Jesús ne'ipajee sünain nikirajüin naya süka sukuaippa tü kasa e'nnakat sainküin mma sünain nümüin namüin:

—Tü wayuu antakat sünain shikiira wane ka'wayuusee, anasü talatüle saa'in sümaa nnojolüin mojuin saa'in wanaa sümaa een chi ka'wayuuseshekai namaa. Je joolu'u, süka een taya namaa na tekirajüinkana, anasü talatüle naa'in. Alu'ujasa mapa takatalaapa noulia, eeshii süpüla naamüjüin —nümakalaka Jesús namüin.

³⁶ Nümakalaka namüin:

—Nnojotsü anain müleka shi'yotoonüle wane shi'ipa kuluulu eekai jeketüin süpüla ekeitti-ajünaa süka wane ashe'in eekai laülaain. Amojuaajeerü süpüshua wanaa sümaa süshijaanüin süka süsüküijaweerüin. Akaajaa jiakana, nnojotsü anain masütaajule jia sünain tü jünoujakat paala wanaa sümaa jünoujain tü pütchi jeket tekirajakat anain. ³⁷ Maa'aya aka wane wiino. Müleka süla'annüle wane wiino eekai saashü'üjünajatüin sulu'u wane paa'ata eekai laülaain, eesü süpüla süchatajaain tü paa'atakat sütüma jashü'üpa. Amülouleerü tü wiinokot oo'ulaka tü paa'atakat. ³⁸ Shi'itaaneekalaka wane wiino eekai saashü'üjünajatüin sulu'u wane paa'ata eekai jeketüin. ³⁹ Chi eekai nüsülüin wane asüushi eekai jashü'üin, nnojotsü naa'in sünain eekai nnojolüin jashü'üin, süka ki'rain nümüin asaa tü jashü'üsukat. Akaajaa jiakana fariseokana, ki'rairü jaa'in sünain tü eki-rajünakat anain jia natüma na jutuushikana otta jiyouktüin tü tekirajakat anain —nümakalaka Jesús namüin.

6

Eiyajüshi Jesús so'u tü ka'i neemeraakat o'u na judíokana

¹ So'u tü ka'i neemeraakat o'u na judíokana, awaraliyaashi Jesús namaa na nikirajüinkana sulu'u wane wopu pasanainpünaa süna'in wane yüüja. Je na nikirajüinkana, nasürüttapünaain wane a'ttiee kanüliakat “trigo” süna'in nashalejüin shia. ² Otta na fariseokana, süka müin aka saa'in wane a'yatawaa tü naa'inrakat na nikirajüinkana Jesús naashin, namakalaka namüin:

—Saashin tü nüshajakat Moisés, nnojotsü anain süpüla jaa'inrüin tia so'u tü ka'i weemeraakat o'u —namajaakalaka namüin na nikirajüinkana Jesús.

³ Asouktüshi Jesús joolu'u namüin saa'u nnojolüin kaainjalaain tü naa'inrakat na nikirajüinkana naajüin:

—Soto jaa'in tü naa'inrakat David paala sümaiwa wanaa sümaa alin jamü nümüin je namüin na nütünajutkana. ⁴ Ekerotshi nia sulu'umüin tü a'waajüleekat Maleiwa wanaa sümaa shi'itaanüin tü pan aapünajatkat nümüin Maleiwa. Tü pankat naashin Moisés, nnojotsü shika'ain sümüinjatüin wayuu eekai ein ne'e. Naya eküinjanaka namüiwa, na sacerdote judíokana. Otta David, naapaain tü pankat sümaa niküin, je naapüin süpüshi namüin na nütünajutumuyuukana. Je nnojoliishii süsalain naya tü naa'inrakat nütüma Maleiwa. ⁵ Tayakai, chí Shipayakai Wayuu, taya laülaashika saa'u tü

ka'i sheemeraakat o'u wayuu. Je sükajee tia, nnojoliishii kaainjalain na tekirajüinkana saali-ijee tü naa'inrakat —nümakalaka Jesús namüin.

⁶ Je so'u wane'eya sükalia eemerawaa, ekerotshi Jesús süpüla ekirajaa sulu'umüin tü eki-rajüleekat tü judíokalüirua. Eejachikalaka nüpüla wane wayuu joso ajapüchi, tü najapü nikiakat. ⁷ Je na fariseokana namaa na karalouktamaajanakana, süka naapeein nikii Jesús, eekalaka ma'i naa'in nüpüla müleka niijajüle so'u tü ka'i eemeraanakat o'u, shii'iree “Kaainjarai nia süka ni'yataain so'u tü ka'i eemeraanakat o'u sünain niijajüin wane wayuu” namüinjanain sümüin wayuu. ⁸ Otta Jesús, süka nütüjaain saa'u tü jülüjakat naa'in,

—Püsha'wala yala pasanainmüin sünain tü wayuukolüirua —nümakalaka nümüin chi wayuu joso ajapüchikai.

Nüsha'walaakalaka joo chi wayuukai yala yalaala. ⁹ Nümakalaka joo Jesús namüin na wayuukana sünain nüchiajaain naya:

—Saajüin tü nüshajakat Moisés, ¿kasa anaka süpüla waa'inrüinjatüin so'u tü ka'i eemeraanakat o'u? ¿Anasü müleka waa'inrüle tü kasa eekai anain? ¿Shiataapa eekai mojuin? ¿Anasü müleka waa'inmajüle wayuu suulia ouktaa? ¿Shiataapa anain wo'utüle saa'in?

¹⁰ Niirakaakalaka Jesús namüin na wayuukanairua napüshua sünain nümüin nümüin chi ayuuishikai:

—Puwasta tü pajapükat.

Je sünain naa'inrüin tü aluwataanakat anain nia, anale'eitpa tü najapükat. ¹¹ Otta na

fariseokana je na karalouktamaajanakana, aashichijaashii ma'i naya nümüin Jesús sütüma tia. “¿Kasa waa'inrüinjatka nüka?”, müshii naya sünain aashajaajirawaa.

Aneekünüshii na polookana piämmüin Aluwataaushikana

¹² O'unüshi Jesús so'u wane ka'i saa'umüin wane namüna süpüla aashajawaa nümaa Maleiwa. Eeshi nia sünain nüsira'irüin aikat tia sünain achuntaa nümüin. ¹³ Shiasa ja'yuupa, neenaküin na nikirajüinkana nünainmüin süpüla nüneeküinjanain poloo piämmüin na'akajee. Ni'itaakalaka joo nanülia “Aluwataaushi” münüin, süka nuluwataainjanain naya sünain aküjaa nünüiki sümüin wayuu.

Anuu nanülia na Aluwataaushikana: ¹⁴ Simón, chi e'itaanakai anülia Pedroin nütüma Jesús. Andrés, chi nimüliakai Simón. Jacobo, Juan, Felipe, Bartolomé, ¹⁵ Mateo, je Tomás. Jacobo chi nüchonkai Alfeo. Simón, wane no'utku na wayuukana kanüliakana Zelote. ¹⁶ Judas nüchonkai Jacobo. Je Judas Iscariote chi aapüinjachikai nikii Jesús.

Na anakuaippaliikana naashin Jesús

¹⁷ Süchikijee tia, ashakatüshi Jesús saa'ujee tü namünakat namaa na polooshiikana piämmüin eemüin wane anoui eere wainmain na nikirajüinkana otta wayuu watta saalin sulu'ujee süpüshua tü mmakat Judea, oo'ulaka Jerusalén, oo'ulaka sotpa'ajee palaa sulu'ujee tü pueulokat Tiro oo'ulaka Sidón. ¹⁸ Antüsü tü wayuukolüirua nünainmüin Jesús shii'iree

saapajeein nünüiki je shii'iree shiiyajünün tü ayuuliikat suulia nütüma. Na wayuu eekana müliain sütüma kale'eru'uwaa yolujaa, eiyajünüshii naya nütüma. ¹⁹ Arütkaashii na wayuukana napüshua nünainmüin Jesús shii'iree nepetteein nia süpüla anainjanain naya nütüma, süka natüjaain naa'u sünain pülashin nia je sünain niijajün wayuu wainma.

²⁰ Eirakaashi joo Jesús namüin na niki-rajüinkana sünain nikirajün naya no'upala na wayuukana napüshua:

“Anata'aleeshiija'a ma'i jia müliakana joolu'u,
 süka jikeroteenain chamüin eere
 nuluwataain Maleiwa.

²¹ Anata'aleeshiija'a ma'i jia aikana amüin joolu'u
 jamü,

süka emireenain jia so'u ka'ikat tia,
 je jiakana a'yalajakana joolu'u,
 süka jüsirajeenain so'u tia.

²² Anata'aleeshiija'a ma'i jia shi'rakana amüin
 wayuu joolu'u

saaliijee anoujaa tanain tayakai, chi
 Shipayakai Wayuu,

mayaasüje kanain jia saa'in wayuu,
 mayaasüje süjünajaain jia wayuu sünain mojuin
 sünüiki jümün,

otta müleka shiyouktüle jia saa'u mojulaain
 jia saajün.

²³ “Meerü jukuaippa aka nakuaippa
 na nünüikimaajanakana Maleiwa paala
 sümaiwa sünain ne'nnün amüin natüma na
 jutuushikanairua. Otta jiakana so'u tü ka'i
 mülieenakat o'u jia sütüma wayuu, talata jia

süka süpüshua jaa'in, süka jütüjaain naa'u chi Maleiwakai sünain nüsülajüinjatüin kasa anashaatakat jümüin chaa iipünaa eere nia", nümakalaka Jesús namüin.

²⁴ Aashajaashi joo Jesús namüin na wayuukana napüshua:

"Na wayuu eekana washirüin ja'aka,
 'Aisha'ajaa', meena naya, süka kasalaja-
 neerüin namüin tü mojusü naa'inrakat.
 Mayaasüje talatüin naa'in joolu'u sümaa
 washirüü ne'e,
 mojeerü naa'in so'uweena wane ka'i.

²⁵ Je na wayuukana eekana emirain ja'aka
 maa'ulu yaa,
 mojeerü ma'i naa'in, süka aijeerüin jamü
 namüin.

Otta na asirajakana,
 'Aisha'ajaa', meena naya, süka
 na'yalajeenain saalii mojuu aa'in.

²⁶ Je jia kojutkana sütüma wayuu süpüshua, jalia
 jia talataja aa'in sütüma tia.

Anakaja sotüle jaa'in nachiki na
 nünüikimaajanayaakana Maleiwa
 sümaiwa paala kojutkana sütüma tü
 jutuushikalüirua soo'opünaa naküjain
 alawaa. Otta no'ulu'u Maleiwa, mojutsalii
 naya".

*Ekirajünüshii sünain alinjanain na
 nü'ünüükana napüla*

²⁷ Aashajaashi Jesús nüchikua namüin
 na nikirajüinkana no'upala na wayuukana
 napüshua: "Jia aapaakana tü tamakat, anashii

aire jüpüla na jü'ünüükana, sümaa jükaaliijain naya, mayaashiije kanain jia naa'in. ²⁸ Je anashii jücheküle tü anasükat napüleerua na mojukana anüiki jümüin, sümaa jüchuntüin nümüin Maleiwa naa'u, mayaashiije e'rüliin wayümüin jümüin. ²⁹ Müleka süshe'etünüle ju'upünaa sütüma wayuu, anasü müleka nnojorule jüchekajüin shia. Shia anaka alu'u müleka jujununtaale süpüla süshe'etünüin tü wane. Je müleka süsütünüle tü jüshe'inkat, anasü müleka juu'ulaale tü wane'eya süpülaya. ³⁰ Je nümüin chi eekai che'ojaain kasa nümüin, jüsülaja nümüin. Je nümüin chi asütakai jükorolo juulia, nnojo jüsütüin süchikua nuulia. ³¹ Anasü müleka jaa'inrüle tü anasükat sümüin wayuu, maa aka jücheküin saa'inreein tü anasükat jümüin.

³² “Müleka aire ne'e jüpüla tü wayuu aikat apüla jia, ¿kasa anaka alu'u tia nu'upala Maleiwa? Na wayuukana napüshua, mayaashiije kaainjaraliin naya, aisü napüla wayuu aikat apüla naya. ³³ Je müleka jükaaliijale ne'e tü wayuu akaaliijakat jia, ¿kasa anaka alu'u nu'upala Maleiwa tia? Na wayuukana napüshua, mayaashiije kaainjaraliin naya, naa'inrüin tia. ³⁴ Je müleka jujuyaaajirüle ne'e wayuu eekai sütüjain awalaajaa, ¿kasa anaka alu'u nu'upala Maleiwa tia? Shia saa'inraka ne'e wayuu süpüshua, mayaasüje kaainjaralüin. Najuyaaajirüin süpüla suwalaajününinatüin süchikua. ³⁵ Alu'usa jiakana, anashii aire jüpüla na jü'ünüükana, maa aka naa'in chi Maleiwa Miyo'ushikai ma'i

chakai iipünaa sünnain kamaneein sümüin wayuu eekai kaainjalain, eekai nnojoliin saapüin analu'ut nümüin. Je müleka jükaaliijüle na jü'ünüükana sümaa jujuyaajirüin naya sünnain nnojoliin jüchekajüin namüin süpüla nawalaajünjatüin süchikua, nayaawateena aa'u jia sünnain nüchooin jia Maleiwa. Je asülajüneena amüin jia wainma kasa anasü nütüma so'u wane ka'i. ³⁶ Anashii müleka jümüliajüle wayuu süpüshua, maa aka naa'in chi Jüshikai Maleiwakai sünnain nümüliajüin shia", nümakalaka Jesús namüin na nikirajüinkana.

Nnojotsü anain tü ayoojawaakat tü awalayuukalüirua

³⁷ Aashajaashi Jesús nüchikua namüin na nikirajüinkana no'upala na wayuukana: "Anakaja müleka nnojorule jiyoujüin wane wayuu. Müleka jaa'inrüle tia, meeria jukuaippa nütüma Maleiwa. Anakaja müleka nnojorule jaapüin shikii wane wayuu. Müleka jaa'inrüle tia, meeria jukuaippa nütüma Maleiwa. Shia anaka alu'u müleka motüle jaa'in saainjala wayuu eekai kaainjalain juulia, süpüla motünjatüin naa'in Maleiwa tü jaainjalakat nuulia. ³⁸ Anashii müleka jüsülajüle sümüin wayuu eekai che'ojaain kasa sümüin. Je tü che'ojaakat jümüin, asülajüneerü nütüma chi Maleiwakai sünnain wainmashaateerüin shia. Akaajaa müleka matüjünre asülajaa jia sümüin wayuu, meeria jukuaippa nütüma Maleiwa. Masülajuujeena amüin jia", nümakalaka Jesús namüin.

³⁹ Ekirajüşhi joo Jesús süka sukuaippa tü kasa e'nnakat sainküin mma: “Müleka nu'uninnüle wane wayuu eekai mo'uin nütüma wane eekai mo'uinya, eeshii süpüla nojunuujiiraain sulu'u ishi. ⁴⁰ Wane wayuu, nüshatapa tü ekirajünakat anain nütüma chi ekirajüikai, shieerü nikirajaka anain tü ekirajünakat anain nia paala”, nümakalaka namüin na nikirajüinkana.

⁴¹⁻⁴² “Jia ayoojaakana waneepia na juwalayuukana, müshii aka jia naa'in wane wayuu eekai ni'rüin yarüttüsü sulu'u no'u chi nuwalakai sünnain ‘Tawalaa, anashi tayu'rule tü yarüttüsükat sulu'ujee po'u' sünnain nümüin nümüin. Otta nnojotsü nütüjaain aa'u sünnain een wane sa'ata wunu'u sulu'u tü no'ukalia ma'i. Jiakana piamakana akuaippa, müleka juu'ulaale suulia kaainjalaa, juunteerü jii'iyatüin namüin na juwalayuukana sünnain kaainjalain naya”, nümakalaka Jesús.

Tü süchonkot wane wunu'u

⁴³ Aashajaashi Jesús joolu'u nüchikua namüin na nikirajüinkana no'upala na wayuukana: “Wane wunu'u eekai shikaajünüin achoin, nnojotsü kachoin eekai mekaajuuin. Otta wane wunu'u eekai mekaajuuin süchon, nnojotsü kachoin eekai shikaajünüin. ⁴⁴ Müleka shi'nnüle süchon wane wunu'u, atüjaaneerü aa'u kasain kachoin. Tü süchonkot tü higuerakat, nnojotsü atpajünüin sünnainjee wunu'u eekai keimsein, je tü uuwakat, nnojotsü atpajünüin sünnainjee wunu'u eekai ein ne'e. ⁴⁵ Akaajaa naa'in wane wayuu eekai nüküjüin waneepia kasa anasü, watüjaa aa'ut sünnain shiain sulu'uin naa'in tü

anasukat, süka waapüin shia nüküjüin. Akaajasa wane wayuu eekai nüküjüin waneepia tü kasa mojusukat, watüjaa aa'ut sünain shiain sulu'uin naa'in tü mojusukat. Tü saashajaakat wane wayuu, shia tü ojuittakat sulu'ujee saa'in", nümakalaka Jesús namüin.

Nukuaippa wane wayuu kekiishi ma'i

⁴⁶ Aashajaashi Jesús nüchikua namüin sünain nüchiajaain naya: " 'Senyotkalee, kojutshi pia watüma', ¿jamüshii jümaka'aka tamüin sünain nnojolüin jaa'inrüin tü taluwataakat anain jia? ⁴⁷ Chi wayuu eekai nüntüin tanainmüin, sünain naapajüin tü tekirajakat anain, sünain naa'inrüin waneepia tü taluwataakat anain nia, ¿kasa maka aka nia? ⁴⁸ Müshi aka nia naa'in wane wayuu eekai yalalayalain süpüla aainjaa miichi. Nüpotüin tü mmakat süpüleerua tü nipiakat süpüla nükumajüinjatüin shia saa'u ipa. Je süntapa wane juya miyo'ushaata sünainmüin tü miichikat, nnojotsü ojuttüin shia, süka ichein ma'i sükumajia. ⁴⁹ Akaajasa chi wayuu eekai nnojolin naa'inrüin tü taluwataakat anain, müshia aka nia naa'in wane wayuu eekai matüjain süpüleerua aainjaa miichi. Nükumajüin tü miichikat saa'u mma ne'e sünain nnojolin nüpotüin tü mmakat süpüleerua tü nipiakat. Je süntapa wane juya miyo'ushaata sünainmüin tü miichikat, ojuttüsü shia", nümakalaka Jesús namüin.

7

Tü nünoulakat wane wayuu sülaülashikai

poloo shikii surulaat

¹ Je keraapa nünüiki Jesús namüin na niki-rajüinkana no'upala na wayuukana napüshua, o'unüshi sulu'umüin tü pueulokat Capernaum.

² Eeshi wane sülaülashi surulaat nnojoishi judíoin. Je chi nüchepchia kojutkai nütüma, ayuuishi, mayeinshi ma'i.

³ Niasa'a chi sülaülashikai surulaat, naapüin nüchiki Jesús sünain niain atüjain eiyajaa wayuu. Nu-luwataakalaka wane laülaayuushiikana naa'u na judíokana süpüla naashajaainjanain nümaa shii'iree niyajeen chi nüchepchiakai. ⁴ Shiasa nantapa na laülaayuushiikana nünainmüin Jesús, nachuntüin nümüin süka süpüshua naa'in sünain namüin nümüin:

—Kojutshi ma'i chi sülaülashikai surulaat watüma. Anakaja müleka piyajüle chi nüchepchiakai ⁵ süka alin ma'i waya judíokana nüpüla je süka naainjirüin wamüin tü ekirajüleekat —namakalaka nümüin Jesús.

⁶⁻⁷ O'una müshija Jesús namaa.

Otta yaa pejemüin sünain nipia chi sülaülashikai surulaat, nüpanapajakalaka Jesús wane nütünajutüirua chi laülaashikai ajütünakat nünainmüin süpüla naküjainjatüin nünüiki nümüin: “Ekirajüikalee, nnojoishi taya o'unüin pünainmüin, süka nnojolin kasajachin taya pümüin, saa'in tamüin. ¿Jamakuaippalinjachika joo süpüla tantajachin pünainmüin? Süka jamüin, laülaain pia saa'u ayuulii. Müleka püküjale ne'e wane pütchi, tatüjaa aa'ut sünain aneechin chi tachepchikai sütüma tia ⁸ süka tatüjaain saa'u aluwataanaa

maa aka tatüjaain saa'u aluwatawaa. Müleka tajütüle wane surulaat, o'unüshi. Müleka teenaküle nia, antüshi. Müleka taluwataale chi tachepchikai, naa'inramaatün motso'o tü taluwataakat anain nia", müshii naya nümün Jesús sünain naküjain nünüiki chi sülaülashikai surulaat.

⁹ Oponojoosü ma'i naa'in Jesús sütüma tü nümakat chi sülaülashikai surulaat. Ajununtaashi joo sünain nümün sümün tü wayuukolüirua wattakat saalin eekat nümaa:

—Miyo'utaaleja'a nünoula chi sülaülashikai surulaat tanain. Nnojoishi ein wane makai aka naa'in sünain anoujaa tanain, ja'itakaja ne'e na'aka na wayuukana Israelkana —nümakalaka Jesús namün.

¹⁰ Nale'ejaakalaka joo na ajütünakana nipi'alu'umün chi sülaülashikai surulaat sünain ein chi nüchepchikai napüla. Anaichipa joo nia.

Kato'uchi nütüma Jesús wane ouktüshi

¹¹ Süchikijee tia, o'unüshi Jesús chamün cha'aya eemün wane pueulo kanüliasü Naín namaa na nikirajüinkana oo'ulaka watta saalin wayuu. ¹² Je nüntapa so'ulu'umün tü pueulokat, eesü nüpüla wane wayuu oukta a'wayuuset sümaa wainma wayuu shipiajannuu. Ouktüichipa joo chi süchonkai waneeshika'iya sümün. Alü'üjünüshi nia amuuyuupa'amün.

¹³ Shiasa ni'rapa chi Senyotkai tü wayuukot, nümüliajakalaka shia.

—Nnojo pi'yalajün, maachee —nümakalaka sümün.

14 Nürütkaakalaka joo Jesús nünainmüin chi ouktüshikai. Je ni'itaapa najapü sünain tü alü'üjiasükat, asha'walaashii joo na wayuukana alü'üjashiikana.

—“Püsha'walaa, waa'iraa”, müshi taya müin —nümakalaka nümüin chi ouktüshikai.

15 Otta müshia chi wayuukai, nojoyoolookalaka sünain naashajaain. Otta Jesús, nümakalaka sümüin tü niikat:

—Anii chi püchonkai.

16 Ponusü ma'i naa'in na wayuukana tü ne'rakat. Je na'waajün Maleiwa:

—Anashikaiche ma'i chi nünüikimaajachikai Maleiwa antakai wa'akamüin —müshii waneerua.

Otta wane:

—Antüichipa Maleiwa süpüla nūkaaliijainjanain waya nūpūshikana — müshii.

17 Je tü naa'inrakat Jesús nūka chi ouktüshikai, a'walakajaasü süchiki sütüma wayuu cha'aya sulu'u tü mmakat Judea je cha'aya sü'ütpünaa.

A'waajünüshi Juan nütüma Jesús

18 So'u wane ka'i, wanaa sümaa püreesain Juan chi owoutisaajüikai, aküjünüsü nümüin natüma na nikirajüinkana süchiki süpūshua tü naa'inrakat Jesús. Neenakakalaka Juan piamaashii na nikirajüinkana ¹⁹ sünain nuluwataain naya chamüin nünainmüin chi Senyotkai süpüla namüinjanain nümüin: “¿Shiimü'inya piain chi aluwataaushikai nütüma Maleiwa süpüla

pu'tte'erüinjachin wayuu? ¿Nnojottaapa shiimüin?". ²⁰ Shiasa nantapa na nikirajüinkana Juan nünainmüin Jesús, müshii naya nümüin:

—Aluwataaushi waya pünainmüin nütüma Juan chi owoutisaajüikai süpüla wasakirüinjachin pia: “¿Shiimü'inya piain chi aluwataaushikai nütüma Maleiwa süpüla pu'tte'erüinjachin wayuu? ¿Nnojottaapa shiimüin?” —namakalaka.

²¹ Je so'u ka'ikalüirua tia, eiyajünüsü wayuu watta saalin nütüma, wayuu eekai müliain sütüma ayuulii je eekai kale'eru'uin yolujaa. Je wayuu wainma eekai mo'uin, ko'usü nütüma.

²² Je sükajee tia, asouktüshi joo Jesús namüin na nүjünalakana Juan:

—Aa, shiimüin tayain chi aluwataaushikai nütüma Maleiwa süpüla to'tte'erüinjachin wayuu. Ju'una jümata jüchikua jüküjaiwa nümüin Juan tü ji'rakat je tü jaapakat achiki. Tü wayuu eekai mo'uin, ko'usü. Tü eekai masa'ain, kasa'asü. Tü eekai saja'ttüin süta, ashatüsü tü sütakat. Tü eekai mache'ain, kache'esü. Tü eekai ouktüin, oso'iraasü saa'in. Je tü eekai müliain, akүjүna amüinrü tachiki tayakai chi O'tte'erüikai. ²³ Anata'aleeshija'a ma'i chi wayuu eekai nnojolüin nuu'ulaain suulia anoujaa tanain sütümajee tü alatakat nümüin —nүmakalaka Jesús namüin.

²⁴ Shiasa'a no'unapa na nүjünalakana Juan, o'ttүshi Jesús sünain akүjaa nüchiki Juan sümüin tü wattakat saalin wayuu: “Soto jaa'in wanaa sümaa nuwoutisaajüin Juan chaa isashiipa'a. ¿Kasa ju'unaka ee'iree eemüin

nia? ¿Süpüla ji'rüinjachin wane wayuu eekai nnojolin lotüin sünain anoujaa? Nnojo.

²⁵ ¿Süpüla ji'rüinjachin wane wayuu washirü eekai kashe'in kuluulu anasü? Nnojo. Na wayuu washinnuukana, na anakana ashe'in, kepiashii naya sulu'u nipia chi sülaülashikai mma, nno-joishii kepiain chaa eere maa'inyatuulin mma.

²⁶ Shiimüin sünain ju'unüin chamüin süpüla ji'rüinjachin wane nünüikimaajachi Maleiwa. Je alana'aleeshia ma'i nia sünain kojutüin nütüma Maleiwa noulia na waneennua süka niain chi aapirakai wayuu sünain tantajachin tayakai.

²⁷ Nia chi ashajünakai achiki paala sünain nümüin chi Maleiwakai nümüin chi Nüchonkai sünain maa:

'Taluwataajeечи chi pünüliamaajachikai püpüleerua

süpüla naapirüinjatüin tü wayuukolüirua sünain püntajachin sa'akamüin.

Yapainjatü nütüma tü wayuukolüirua süpüla saapajüin pünüiki',

müsü tü ashajuushikat. ²⁸ Shiimüin tü

tamakat jümüin, yaa sa'aka wayuu maa'ulu yaa, alana'aleeshia ma'i Juan sünain kojutüin nütüma Maleiwa suulia tü wayuukolüirua süpüshua. Otta na wayuu anoujashiikana tanain, mayaasüje nnojoliin kojutüin joolu'u sütüma wayuu, alana'aleejeeria tü nojutkat so'uweena wane ka'i suulia tü nujutkat Juan maa'ulu yaa. Shia süka laülaweenain naya cha'aya eere nuluwataain Maleiwa", nümakalaka Jesús.

²⁹ Napüshua na wayuu aapakana tü nümakat

Jesús, je na okotchajülikana neerü nümün chi sülaülashikai mma, süka owoutisaajuushin naya nütüma Juan, müshii naya: “Anasü ma'i tü nuluwataakat anain waya Maleiwa”.
³⁰ Akaajasa na fariseokana namaa na karaloukta-maajanakana, na nnojoliikana owoutisaajünün nütüma Juan, nayouktün tü nüchekakat chi Maleiwakai napüleerua.

³¹ Nümakalaka Jesús namün na ayouktakana nünüiki: “¿Kasa maka aka naa'in na wayuu ka'akakana jia, na ayouktakana tanüiki?”

³² Nnojoishii jia talatün tamaa, süka nnojolin taa'inrüin tü jüchekakat tapüleerua. Müshii aka jia saa'in tepichi eekai namün namün na natünajutkana saaliijee nnojoliin nashaitteen namaa:

‘Ja'itaina amaasijaayaain waya,
 nnojoliishii jia oyonnojoyaaain sütüma.

Je ja'itaina mojuyaain waa'in sünain ee'irajaa,

nnojoliishii jia a'yalajayaain sütüma',
 müshii na tepichikana. ³³ Müshii aka jia saa'in tepichi, saa'u 'Kale'eru'ushi nia yolujaa' jümün nümün Juan chi owoutisaajüikai sünain jiyouktün nünüiki, süka nnojolin ni'rajaain mi'iraa je süka nnojolin nüsüin wanaa jümaa.

³⁴ Otta jünüiki tamün tayakai, chi Shipayakai Wayuu, süka te'rajaain mi'iraa sümaa wayuu: ‘Wayuu kasa ale'echi nia, sütünajut tü okotchajütkaüirua neerü nümün chi sülaülashikai mma, sütünajut tü kaainjaratkaüirua’, müshii jia tamün sünain jiyouktün tanüiki. Shiimün tü tamakat, müleka nnojorule taa'inrüin süpüshua tü jüchekakat,

nnojoleena jia talatüin tamaa. ³⁵ Otta chi wayuu eekai shiimüin sünain nünoujain nünain Maleiwa, nütüjaweerü aa'u sünain shiimüin tü taküjakat nümüin", nümakalaka Jesús sümüin tü wayuukolüirua.

Nülatirüin Jesús saainjala wane wayuu kaain-jalasü

³⁶ Eenajinnüshi Jesús sünain wane ekawaa nipialu'u wane wayuu fariseo kanülüashi Simón. Nu'unakalaka. Shiasa nüntapa chamüin cha'aya, nüikkalaakalaka sünain tü ekawaakat.

³⁷ Je wane jierü kaainjarat shipiajatü cha'aya, sütüjaapa naa'u Jesús sünain nikaain nipialu'u chi fariseokai, süntakalaka nünainmüin süpüla shi'rüinjachin nia. Alü'üjasü wane maraaja akumajuushi süka ipa kanülüasü "alabastro", kalu'usü "perfume".

³⁸ Asha'walaasü shia nüchiiruajee Jesús sü'ütpa'a nuu'ui sünain shi'yalajüin sünain süshorottirüin tü su'wüirakat saa'u. Süla'ajaakalaka shia süka su'wala. Shipesutkalaka shia sünain shi'yotüin tü perfumekat saa'u.

³⁹ Otta chi fariseokai eenajitkai Jesús, müsü naa'in nüle'eru'u: "Je chira, müleka niale wane chi nünüikimaajachikai Maleiwa, niyaawatüinje tü jierü epettakat nia, nütüjaa aa'uluje sukuaippa sünain kaainjaralüin shia, je niyouktüinje sümüin tü saa'inrakat nüka".

⁴⁰ Otta Jesús, süka nütüjaain saa'u tü jülüjakat naa'in, müshi nia nümüin:

—Simón, anashi taküjale pümüin süchiki wane kasa.

—Anakaja, Ekirajüikalee. Püküja maala tamüin —nümakalaka nümüin.

⁴¹ Nümakalaka Jesús:

—Eeshi wane wayuu a'anapitshi nünneetse. Nujuyaajirüin piamashii wayuu. Wainma neerü tü najuyaalakat: 500 “denario” tü najuyaalakat wane. Oo'ulaka chi wane, ajuyaaajúshi ja'rai shikii “denario”. ⁴² Otta na nujuyaajitkana, naja'ttirüin tü neerü najuyaalakat. Isasü nachiki nawalaajüin süchikua nümüin chi a'anapitshikai naya. Otta niakai, nuu'ulaain tü nünneetsekat napüla —nümakalaka Jesús.

Nüsakinnakalaka joo Simón nütüma:

—¿Jaraleechi, saa'in pümüin, aika ma'i apüla chi a'anapitshikai neerü?

⁴³ Asouktüshi Simón:

—Niataa chi wayuu oo'ulaanakai wainma ojuyaala —müshi.

—Pütchi lotüsü tü püsouktakat aka —nümakalaka Jesús nümüin.

⁴⁴ Niirakaakalaka Jesús sünnainmüin tü jietkat sünnain ayatüin naashajaain nümüin Simón:

—Piakai, nnojoishi kamaneein tamüin sümaa aapüin wüin su'lojia too'ui tantaiwa'aya pipialu'ümüin. Alu'usa shiakat, süshorottirüin su'wüira saa'u too'ui sünnain süla'ajaain shia süka su'wala. ⁴⁵ Piakai, nnojoishi püpesujüin taya wanaa sümaa püsaküin taya tantaiwa'aya. Alu'usa shiakat, moo'ulaainyülia suulia epesujaa too'ui. ⁴⁶ Piakai, nnojoishi kamaneein tamüin sümaa o'yotoo seita saa'u tekii. Alu'usa shiakat, shi'yotüin “perfume” saa'u too'ui süpüla shii'iyatüin sünnain kojutüin taya sütüma.

⁴⁷ Ja'itairü wainmain paala tü saainjalakat, saa'u aliichipain taya süpüla süka süpüshua saa'in, atüjaana aa'ulu sünain motüitpain taa'in saainjala. Akaajasa piakai, nnojoishi alin taya püpüla süka süpüshua paa'in, maa aka alin taya süpüla tü jietkat, süka nnojolin che'ojaain motüin taa'in paainjala paajüin —nümakalaka Jesús nümüin Simón.

⁴⁸ Nümakalaka joo Jesús sümüin tü jietkat:

—Motüitpa taa'in paainjala.

⁴⁹ Otta na wayuukana ekaashiikana wanaajira nümäa, aashajaajiraashii naya:

—Atak. Motüsü naa'in saainjala wayuu naajüin. ¿Jarai wayuu atüjaka süpüleerua tia? —müshii naya sünain nayoujüin Jesús.

⁵⁰ Otta nünüiki Jesús sümüin tü jietkat:

—O'tte'ennüitpa pia süka pünoujain tanain. Anasü müleka pu'unüle sünain anain paa'in —nümakalaka sümüin.

8

Süchiki wane mma apünajünakat alu'u

¹ Shiasa süchikijee tia, o'unüshi Jesús sulu'upünaa tü pueulokat süpüshua. Aküjüshi nia tü pütchi anasükat sümüin wayuu, süchiki nukuaippa Maleiwa sünain aluwatawaa. Je na Aluwataaushikana, na polooshiikana piammüin, o'unüshii naya nümäa. ² Otta namaa nayakana, o'unüshii wane jieyuu eiyajünakana nütüma Jesús oo'ulaka na ayu'nnakana oulia yolujaa. Eesü María Magdalena, tü ayu'nnakat ale'eru'ujee akaratshisü yolujaa. ³ Eesü Juana,

nu'wayuuse Chuza chi laamakai sulu'u nipia Herodes chi sülaülashikai mma. Je eesü Susana oo'ulaka wane jieyuu wainma. Nakaaliijain na jieyuukana Jesús je na nikirajüinkana süka tü nawashirüinkat.

⁴ So'u wane ka'i, antapaatasü wayuu watta saalin nünainmüin Jesús sulu'ujee tü pueulokat süpüshua. Ekirajüshi joolu'u nia sünain wane kasa süka sukuaippa tü kasa e'nnaajünakat sainküin mma. ⁵ Müshi nia namüin: “Eetaashi wane wayuu apünajüi. O'unüshi sulu'umüin tü niyüüjasekat sünain nijinain tü nuwaüyekat. Eesü waüyee ejituukat sulu'u wopu eepünaale süliikatünüin aa'u sütüma wayuu, eere shiküin shia wuchii. ⁶ Eesü ejituukat eere arülain mma saa'u ipa. Shiasa susotapa, ajulujaasü süka josoin tü mmakat. ⁷ Eesü ejituukat sa'aka mojuui eekai keimsein. Shiasa süsotapa, ouktüsü tü pünajütkat sütüma tü mojuuikat. ⁸ Alu'usa wane waüyeekat, ejituushi saa'u mma anasü. Asotüsü, emiyo'ulaasü sünain wattain saalii süchon, maa aka poloo shikii süchon sünainjee waneesia so'u”, müshi joo Jesús sümüin tü wayuukolüirua. Je kettaapa nünüiki Jesús, “Chi eekai nüshateein tanüiki, anasü jülüjüle naa'in süpüla niyaawatünjatün saa'u tü tekirajakat anain”, nümakalaka sünain emetuluin nünüiki namüin.

⁹ Otta na nikirajüinkana Jesús: “Pikirajüinapa waya sünain wane kasa süka sukuaippa tü kasa e'nnaajünakat sainküin mma. ¿Jamalu'ut tü püküjakat wamüin?”, namakalaka nümüin.

¹⁰ Asouktüshi Jesús: “Nnojotsü atüjaanüin

aa'u paala süchiki nukuaippa Maleiwa sünain aluwatawaa. Otta müshia joolu'u, o'ttüichipa taya sünain tee'iyatüin shia jümün jiakana tekirajüinkana. Otta na wane wayuukanairua, tekirajüin naya waneepia süka sukuaippa tü kasa e'nnaajünakat sainküin mma, süpüla keraajinatüin tü ashajünakat paala, tü münakat wamün:

'Ja'itaka'a neirakaain sümün tü kasa anasü taa'inrakat,
 je ja'itaka'a naapün tü kasa anasü taküjakat achiki,
 nnojoleerü nayaawatün aa'u tü tekirajeekat anain naya' ",
 nümakalaka Jesús namün.

¹¹ Nii'iyatakalaka joo Jesús namün sünain jamalu'ulün tü nüküjaitpakat sümün tü wayuukolüirua süka sukuaippa tü kasa e'nnaajünakat sainküin mma. Müshi nia namün: "Tü waüyeekat, shia nünüiki Maleiwa. ¹² Je tü waüyee ejituukat eepünaale süliikatünün aa'u sütüma wayuu, shia nakuaippa na wayuu eekai naapün ne'e nünüiki Maleiwa sünain sösütünamaatün tü pütchikat noulia nütüma Satanás suulia nanouja'alün sünain süpüla no'tte'ennünjanain nütüma Maleiwa. ¹³ Je tü ejituukat eere arülain mma saa'u ipa, shia nakuaippa wayuu eekai naapün sümaa talataa aa'in nünüiki Maleiwa aküjünakat namün. Müshii aka naya saa'in tü pünajüt ajulujaakat. Anoujashii naya motso'o ne'e. Otta ne'rapa müliaa sünainjee tü nanoulakat, oo'ulaa müshiija suulia anoujaa.

14 Je tü ejituukat sa'aka mojuui eekai keimsein, shia nakuaiippa wayuu eekai naapüin nünüiki Maleiwa sünain malaüle'erüin naa'in sünain anoujaa, sükajee ayatüin naya shapaain naa'in naa'ujiraa shii'iree washirüü je shii'iree emi'ijaa. 15 Otta tü waüyee ejituukat saa'u mma anasü, shia nakuaiippa na wayuu eekai naapüin nünüiki Maleiwa sümaa naapaain shia süka süpüshua naa'in. Lotüshii mai naya sünain anoujaa waneepia sütüma. Je maa aka tü pünajütakat saa'u mma anasü sünain wainmain süchon, koo'omüinsü namüin na wayuukana aa'inraa kasa anasü, süka nachecherüin naa'in sünain anoujaa", nümakalaka Jesús namüin.

Süchiki wane rampara chuwatsü iipünaa

16 Aashajaashi joolu'u Jesús namüin nüchikua: "¿Jalasü e'itaanüin wane rampara chuwatüle? ¿E'itaanüsü suupünaa wayeeta? ¿E'itaanüsü suupünaa türoojo? Nnojotsü anain tia. Anasü shi'itaanüle iipünaa eere süpüle luusa, süpüla shi'nnünjatüin tü suwaralakat sütüma wayuu eekai shikerolüin. Müsüya aka tü nüchikikat chi Maleiwakai. Nnojotsü anain müleka sunujunnule suulia wayuu. Shia anaka alu'u müleka sükjünüle sümüin wayuu süpüshua sünain shikirajününjatüin sünain. 17 Müleka sunujunnule wane kasa, eweeteerü süchikua. Müsüya aka tü nüchikikat chi Maleiwakai. Ja'itairü nnojolüin aküjünüin paala sümüin wayuu sainküin mmakat süpüshua, aküjüneerü joolu'u sümüin. 18 Je sükajee tia, anashii müleka eere jaa'in sünain tü pütchi jaapakat. Chi wayuu eekai jülüjain naa'in tü shiimainkat ekirajünakat

anain nia, ekirajüneeche nia soo'omüin. Akaa-
jasa chi eekai nnojolüin kasajatüin nümüin tü
shiimainkat, asütüneerü nuulia tü ekirajünakat
anain nia paala”, nümakalaka Jesús namüin.

Antüsü nii je nuwalayuu Jesús nünainmüin

¹⁹ Je joolu'u, antüsü tü niikat Jesús oo'ulaka
na nimüliayuukana süpüla naashajaainjanain
nümaa. Otta isasü nachiki arütkawaa
nünainmüin, süka wainmain wayuu yaa
nü'ütpa'a. ²⁰ Naapinnakalaka Jesús:

—Naa tü püikat anooipa'a oo'ulaka na
puwalayuukana. Aashajaweeshii pümaa —
nümünakalaka.

²¹ Asouktüshi Jesús:

—Tü wayuu “teikat” je na wayuu
“tawalayuukana” tamüinjanakana amüin, naya
na eekai naapüin tü nünüikikat Maleiwa sünain
naa'inrüin waneepia tü nuluwataakat anain
—nümakalaka Jesús namüin.

Niimale'erüin Jesús wane wawai

²² So'u wane ka'i, müshi Jesús namüin na
nikirajüinkana:

—Anashii wo'unüle waneemüin sa'ata tü
palaakat.

O'otoo müshiija'a joo naya sulu'u tü anuakat
sünain no'unüin. ²³ Je süma'inru'u waraittün
tü anuakat shirokupünaa tü palaakat natüma na
nikirajüinkana, atunküshi Jesús. Anta müsia
joo wane wawai nanainmüin sünain shi'yotün
palaa sulu'umüin tü anuakat. Pejeirü süpüla
shimerojooiin tü anuakat shiinalu'umüin tü

palaakat. ²⁴ Narütkaakalaka na nikirajüinkana nünainmüin,

—Ekirajüikalee, püchijiraa maala. Ouktüshii taa waya —namakalaka nümüin.

Nüsha'walaakalaka Jesús sünain nüchiajaain tü wawaikat sümaa tü palaa ko'ontakat nanainmüin. Ejimalaa müsia joo tia sütüma nünüiki. ²⁵ Nümakalaka Jesús namüin na nikirajüinkana:

—¿Nnojotsü jünoujüin paala sünain to'tte'erüinjanain jia suulia tü wawaikat? — müshi nia namüin.

Eimolojooshii ma'i naya sümaa naashajaaji-raain sünain namüin:

—¿Jaraikai wayuukai chii, kache'ekai amüin wawai oo'ulaka tü palaakat? —müshii naya, süka ponüin ma'i naa'in tü ne'rakat.

Ajuittinnüsü watta saalii yolujaairua nüle'eru'ujee wane wayuu nütüma Jesús

²⁶ Antüsü joolu'u tü anua kalu'ukot Jesús namaa na nikirajüinkana waneemüin sa'ata palaakat chejee Galileajee. Je cha'aya, kepiasü wane wayuuirua kanüliajüsü Gadareno.

²⁷ Nüshakatapa Jesús sulu'ujee tü anuakat, eejachi nüpüla wane wayuu kale'eru'ushi yolujaa. Kepiashi chi wayuukai paala sulu'u tü pueulokat. Akaajasa joolu'u nia, kepiashi amuuyuupa'a sünain mashe'inkuu nümüin. Kakaliaichi sünain nnojolin kepiain nia sulu'u miichi. ²⁸⁻²⁹ Je süntaiwa'aya tü yolujaakalüirua nünain, ako'ojinnüshi nia sütüma wayuu. Otta ja'itaichi ako'ojünüin nia süka kaleena, nü'tsouktüin tia sünain nu'uninnüin sütüma

tü yolujaakat eemüinre isashiipa'a. Arütkaashi joolu'u chi wayuukai nünainmüin Jesús sünain nüsapainyo'ukain nümülatu'umüin. Otta müshia Jesús, nümaja amüinrü tü yolujaakat süpüla sujuittüinjatüin nüle'eru'ujee chi wayuukai. Emetutsü joo sünüiki tü yolujaakat nüle'eru'ukat chi wayuukai sünain sümüin:

—Jesúsuu, Nüchonka'iya Maleiwa Miyo'ushikai ma'i, ¿jamüinjatü takuaippa pütüma? Nnojo e'rülin wayumüin pia tamüin —sümakalaka wainmatua nümüin.

³⁰ —¿Kasaichi pünülia? —nümakalaka Jesús sümüin.

—Watta saalii, münüshii waya —sümakalaka nümüin Jesús.

³¹ Namakalaka joolu'u na yolujaakana yaakana nüle'eru'u chi wayuukai:

—Nnojo püjütüin waya wattamüin shiinalu'umüin mmakat eere müliain weinshi tü wapüshikalüirua —müshii naya wainmatua nümüin Jesús.

³² Eejatü wane püülüküirua ekajaain cha'aya saa'u wane namüna. Nachuntüin na yolujaakana wainmatua nümüin Jesús shii'iree najütünüin süle'eru'umüin tü püülükkalüirua.

—Ju'una jümaarüleen —nümakalaka Jesús namüin.

³³ Ojuitta müsüja tü yolujaakalüirua nüle'eru'ujee chi wayuukai sünain shikerolüin süle'eru'umüin tü püülükkalüirua. Apantajaayaa müsü tü püülükkalüirua saa'ujee tü namünakat shirokumüin tü palaakat. Oo'uwo'utkalaka shia süpüshua.

34 Na arüleejüliikana tü püülükkalüirua ne'rapa tü alatakat sümüin, apantajaashii naya sulu'umüin tü pueulokat je sainküin mma sünain aküjaa süchiki. 35 Otta na wayuu aapakana nanüiki, o'unüshii naya sünain e'rajawaa tü akjünakat achiki namüin. Je nantapa nünainmüin Jesús, ne'rüin chi wayuukai ojuittinna ouliachikai yolujaa, sünain kashe'inchipain nia, otta nnojolichipain mamainnain, sünain joyotüin nü'ütpa'a Jesús. Eimolojooshii naya ne'rapa nia. 36 Otta na wayuu eejanakana wanaa sümaa niyajünüin chi wayuukai, naküja achikichi nia sümüin tü antüsükalüirua. 37 Je napüshua na wayuu Gadarenokana, süka mmolüin ma'i naya, nachuntüin ma'i nümüin Jesús süpüla nu'unüinjachin noulia. Je wanaa sümaa no'otooin Jesús sulu'umüin tü anuakat süpüla ale'ejaa Galileamüin, 38 arütkaashi joo chi ojuittinna ouliachikai yolujaa nünainmüin shii'iree nu'uneein nümaa. Otta müshia Jesús, niyouktüin süchiki nümaainjachin nia, sünain nümüin nümüin:

39 —Anashi püle'ejüle püchikua pipialu'umüin sünain püküjain süchiki tü kasa anasü naa'inrüitpakat chi Maleiwakai pümüin.

Ale'ejashi joo chi wayuukai pueulopa'amüin sünain aküjaa sümüin wayuu süpüshua süchiki tü kasa anasü naa'inrüitpakat Jesús nümüin.

Wane jintut kato'ulu nütüma Jesús oo'ulaka wane jierü ayuuisü anasü nütüma

40 Shiasa nüle'ejapa Jesús Galileamüin, eesü wayuu wainma a'atapajüsü nia. Je talatüsü saa'in nüntapa. 41-42 Je na'aka na wayuukana, eeshi wane wayuu kanüliashi Jairo, wane laülaashikai sulu'u tü ekirajüleekat tü judíokolüirua. Ayuuisü nüchon, waneesüchon shia nümüin, polooirü piammüin juya suuyase. Amotsojünüsü saa'in sütüma tü ayuulii sünainkat. Anta müshija'a nia sünain nüsapainyo'ukain nümülatu'umüin Jesús, sünain nüchuntüin wainmatua nümüin süpüla nu'unajachin nipialu'umüin süpüla niijajünjatüin tü nüchonkot.

Je sünain nu'unüin Jesús nipialu'umüin Jairo, eesü wayuu watta saalin sünain yentaawain shia nümaa. 43 Je sa'aka tü wayuukolüirua, eesü wane wayuu ayuuisü. Polooirü piammüin juya amülain isha sümüin waneepia. Mepiirü shia, ja'itairü saapüin sünnheetse süpüshua sümüin tottoolu. 44 Sülü'ülaakalaka tü wayuukot nüchiirua Jesús shii'iree shipetteein sot nüshe'in. Je shipettapa shia, anaitpa, nnojolüitpa amülain isha sümüin.

45 —¿Jarat epettaka tashe'in? —nümakalaka joo Jesús.

Otta tü wayuukolüirua süpüshua, ko'utüsü ne'e nuulia. Nümakalaka joo Pedro:

—Senyotkalee, ¿jamüshikai pia? Wainma wayuu chentaawain pümaa.

46 Nümakalaka Jesús:

—Nnojo. Eesü wane epettakat tashe'in, süka tayaawatüin saa'u anaitpain tatüma wane wayuu —müshi nia.

47 Je sütüjaapa saa'u tü jietkat sünain nüliratüin naa'in shia, arütkaasü shia nünainmüin sünain süsapainyo'ukain nümülatu'umüin sünain shapashapatüin saa'in. Je su'upala tü wayuukolüirua sүpүshua, akүjүsү shia nүmүin Jesús sünain shiain epettüin tü nүshe'inkat je sünain anaitpain shia nütüma. 48 Nүmakalaka Jesús sүmүin:

—Nii waa'iraa, anaitpa pia süka pүнoujain tanain. Anasү pu'unüle sünain anain paa'in.

49 Wanaa sүmaa naashajaain Jesús sүmaa tü jietkat, nүntakalaka joo wane wayuu nipialu'ujeejachi Jairo chi laүlaashikai sulu'u tü ekirajüleekat, sünain nүmүin nүmүin:

—Ouktүitpa tü pүchonkot. Puu'ulaa suulia peenajaain chi Ekirajүikai.

50 Naapapa Jesús nүнüiki chi wayuukai, nүmakalaka nүmүin Jairo:

—Nnojo piyo'ujaain aa'in. Pүнouja ne'e tanain sүpүla anainjatüin tü pүchonkot.

51-53 Shiasa nүntapa Jesús nipialu'umүin Jairo, eesү wane wayuuirua a'waatүin ma'i shi'iralu'u saalii tü jintutkot.

—Nnojo ji'yalajүin. Tү jintutkot, nnojotsү ouktүin, atunkүsү ne'e —nүmakalaka Jesús sүmүin.

Sүsirajakalaka tü wayuukolüirua nüka Jesús, süka natүjaain saa'u sünain ouktүin shia. Nikerotitkalaka joo Jesús palitchon wayuu ne'e sulu'umүin tü miichikat: Pedro, Jacobo, Juan, oo'ulaka chi sүshikai tü jintutkot je tü shiikat.

54 Naapaakalaka joo Jesús sajpү tü jintutkot sünain nүmүin sүmүin:

—Püchijiraa maala, Tachee.

⁵⁵ Suso'iraakalaka aa'in tü jintutkot sünain süsha'walaamaatüin. Shiasa süchikijee tia,
—Anasü müleka shikinnüle —müshi Jesús.

⁵⁶ Ponusü ma'i joo naa'in chi süshikai je tü shiikat. Otta Jesús,

—Nnojo jüküjüin sümüin wayuu süchiki tü taa'inrakat süka tü jüchonkot —müshi nia namüin.

9

Aapünüsü laülawaa namüin na polooshiikana piammüin

¹ Shiasa süchikijee tia, nükotchajaakalaka Jesús na Aluwataaushikana polooshiikana piammüin sünain nümüin namüin:

—Taapüin laülawaa joolu'u jümüin süpüla ayu'laa yolujaa süle'eru'ujee wayuu je süpüla eiyajaa wayuu eekai ayuulin. ² Ju'una jümata jiiyajaiwa wayuu eekai ayuulin, je ju'una jüküjaiwa sümüin wayuu süchiki nukuaippa Maleiwa sünain aluwatawaa. ³ Nnojo jülü'üjüin jüchise: wunu'u jüshepü'üjia, jükatto'uisse, jimia, jünneetse, je suwala'ata jüshe'in. ⁴ Je jüntapa sulu'umüin wane pueulo, nnojoleerü jii'iratüin tü miichi jüntakat alu'u palajana. Waneitpaleerü jüpülee süma'inru'u een jia sulu'u tü pueulokot. ⁵ Je müleka nnojoliire kapülain aa'inyüü jia sulu'u wane pueulo, ju'unamaata suulia sünain jo'otojooiin tü mmakat sünainjee juu'ui jüma'ichikü shiyaawase jümüin: “Nnojotsü wasirüitpain eekai manoujüinyeein ale saa'in ne'e” —nümakalaka Jesús namüin.

⁶ No'unakalaka joo na polooshiikana pi-ammüin sulu'upünaa tü pueulokat süpüshua, sünain naküjain tü nüchikikat chi O'tte'erüikai sümüin wayuu je sünain neiyajüin wainma wayuu.

⁷ Otta müshia Herodes, chi sülaülashikai mma, naapa achikichi Jesús sümaa süpüshua tü kasa naa'inrakat sainküin mmakat. “¿Jarai cheje eera nia?”, müsü naa'in nüle'eru'u süka nnojolüin wanaawain süküjala tü wayuukolüirua nüchiki. “Niataa Juan owoutisaajüikai oso'iraain aa'in”, müsü waneerua. ⁸ “Niataa Elías chi nünüikimaajachikai Maleiwa paala sümaiwa, eweetüin maa'ulu yaa”, müsü süküjala waneerua. “Oso'iraataasü naa'in wane eekai nünüikimaajachin Maleiwa paala sümaiwa”, eesü makat. ⁹ Otta Herodes sütüma tü naapakat achiki, ni'reekalaka ma'i Jesús. “¿Jarai cheje eera chi taapakai achiki? Nnojoijsa niain Juan nia. Tashottira anutpünaachinkasa chia”, majataasü naa'in.

Ekitshi watta saalii wayuu Jesús

¹⁰ Ale'ejüshii joo na Aluwataaushikana polooshiikana piammüin nünainmüin Jesús sünain naküjain nümüin süchiki tü kasa naa'inrakat sainküin mma. Nümaakalaka joo naya sa'akajee tü wayuukolüirua eemüinre yüütüülin, peje sünain wane pueulo kanüliasü Betsaida. ¹¹ Otta tü wattakat saalin wayuu, su'unakalaka nüchiirua Jesús sütüjaapa naa'u sünain nu'unüin. Nürütkaakalaka joo shia süntapa nünainmüin, sünain niijajüin eekai

ayuuin. Je nüküjain namüin süchiki nukuaippa Maleiwa sünain aluwatawaa.

¹² Shiasa motsopa ka'ikat, na polooshiikana piammüin, süka mo'unüinyülia ne'rüin tü watakat saalii wayuu, narütkaakalaka nünainmüin Jesús sünain maa:

—Ekirajüikalee, yüü'üyütüüisü ma'i tü mmakat yaa. Anasü müleka püjütüleirua su'unaiwa sulu'umüin tü pueulokalüirua je sainküin shipia wayuu nachajaiwa tü neküinjatkat je süpüla eenjatüle sutunküin —namakalaka nümüin Jesús.

¹³ —Jaapa jiakana neküin —nümakalaka Jesús namüin.

Nasouktakalaka nümüin:

—Ja'raisü pan je piamasü ne'e jime asijuushi eekat wama'ana. Ja'itakaje ne'e wo'unüin wayalajain shiküin, isasia ne'e wachiki. Watta ma'i saalii tü wayuukolüirua —müshii naya.

¹⁴ Eejana maa aka 5.000 toloyuu sa'aka tü wayuukolüirua süpüshua sünain mayaawajuin na jiejyuu oo'ulaka na tepichi eejanakana.

—Anakaja müleka süikkalaale tü wayuukolüirua sünain ja'raiwalin shikii —nümakalaka Jesús namüin na nikirajüinkana.

¹⁵ Naa'inrüin joo tü nuluwataakat anain naya. Aikkalaashii joo napüshua na wayuukana.

¹⁶ Naapaakalaka joo Jesús tü ja'raisükat pan je tü piamasükat jime. Niirakaakalaka iipünaamüin sünain naapüin analu'ut nümüin Maleiwa saa'u. Nüshanaajakalaka joo shia süpüla nottonojüinjatüin na nikirajüinkana süka tü wayuukolüirua. ¹⁷ Eküshii napüshuale'eya

je emirashii sünainjee. Je süchikijee, okotchajünüsü tü napütaalakat, maa aka poloo piammüin katto'ui.

Aküjüshi Pedro jaralin Jesús

¹⁸ Shiasa so'u wane ka'i, aashajaashi Jesús nümaa Maleiwa najuuna na nikirajüinkana. Je süchikijee, nüsakitkalaka joo naya:

—¿Jarai taya saashin tü wattakat saalin wayuu?

¹⁹ Nasouktakalaka:

—“Niataa Juan chi owoutisaajüikai”, müsü waneerua. “Niataa Elías”, eesü makat. “Oso'iraataasü naa'in wane eekai nünüikimaajachin Maleiwa paala sümaiwa”, eesü makat ne'e —namakalaka nümüin.

²⁰ —Jama jiakana, ¿jarai taya jaajüin? — nümakalaka namüin.

Nüsouktakalaka joo Pedro nümüin:

—Pia Cristo, chi Nüneekajalakai Maleiwa süpüla o'tte'eraa wayuu.

²¹ Nüchiajaakalaka joo Jesús naya suulia naküja'alüin nüchiki sümüin wayuu sünain niain Cristoin. ²² Nüküjakalaka joo namüin süchiki tü alateetkat nümüin:

—Tayakai, chi Shipayakai Wayuu, ja'ijaasü müliainjachin taya sünain tayouktünüinjachin natüma na laülaayuushiikana naa'u na judíokana, oo'ulaka natüma na laülaayuushiikana na'akajee na sacerdote judíokana, oo'ulaka natüma na karalouktamaa-janakana. O'utinneechi aa'in taya natüma. Je so'u apünüin ka'i süchikijee tia, oso'ire'enneechi aa'in taya —nümakalaka namüin.

23 Aashajaashi joo Jesús namüin na nikirajüinkana je sümüin tü wayuukolüirua süpüshua:

—Chi wayuu eekai tamaweein, anakaja müleka nnojorule naa'inrüin tü nüchekakat ne'e nümüiwa. Shia anaka alu'u müleka naa'inrüle waneepia tü nüchekakat Maleiwa nüpüleerua, sümaa nnojolüin mmolüin sheema o'utinnaa aa'in saa'u noonooiin sümaa tanüiki. ²⁴ Chi eekai niyouktüin taya süka naa'inmajiraweein nukuaippa suulia ouktaa, amülouijeerü nukuaippa süpüshua. Otta chi wayuu eekai naapajiraain nukuaippa süpüla ni'yataainjachin tamüin, mayaashije o'utüneechin aa'in sünainjee tia, ayateechi o'tte'ennüin tatüma. ²⁵ Maja'a aka chi eekai niyouktüin taya süka washireein nia, nnojoleerü shiain amülouleerüin ne'e tü nuwashirüinkat sümüiwa, amülouijeerü tü nukuaippakat süpüshua. ²⁶ Chi wayuu eekai nnojolin kasajachin tayakai chi Shipayakai Wayuu nümüin sünain nnojolin nüküjüin tachiki sümüin wayuu süka japülin nia taka, nnojoleechi kasajachin nia tamü'inya tale'ejapa chajee eejee chi Tashikai Maleiwa. Je tantapa, shiimain sünain warattuuleerüin tü mmakat süka eenjanain na aapiee nüma'anajeejanakana tamaa. ²⁷ Shiimüin tü tamakat jümüin: Ana'aya ju'utku jia yaakana maa'ulu nnojoleenakana ouktüin süpülapünaa ne'rüin sünain su'ttüin tü aluwatawaakat nütüma Maleiwa —nümakalaka Jesús namüin.

Ee'iranaajasü nukuaippa Jesús

28 Je mapa süchikijee tia maa aka wane semana, neenajaakalaka Jesús apününshii na nikirajüinkana: Pedro, Juan oo'ulaka Jacobo, süpüla no'unajanain nümaa namüiwa eemüin wane uuchi, süpüla naashajaainjachin nümaa Maleiwa cha'aya. 29 Je chamüin cha'aya, wanaa sümaa nüchuntüin Jesús nümüin Maleiwa, ee'iranajaasü nu'upünaa. Otta nüshe'in, jorojorotsü ma'i maa aka shiyaa juya. 30-31 Eweenaa müshi'iya wane piamashii wayuu nünainmüin Jesús, nia Moisés oo'ulaka Elías, na nünüikimaajanakana Maleiwa paala sümaiwa. Kamacherajüsü ma'i nashe'in sümaa anashaatain ma'i shia süka nantüshiin nüma'anajee Maleiwa. Yootüshii naya nümaa Jesús süchiki tü ouktajachin nia cha'aya Jerusalén süpüla keraainjatüin nütüma tü nüchekakat chi Maleiwakai nüpüleerua. 32 Otta müshia Pedro namaa na nütünajutkana, yaashii naya sümaa natunkeein ma'i. Shiasa'a neerutpa no'u, ne'rüin Jesús sünain kamacherain ma'i nüshe'in sümaa kasuuin je sünain warattuuin tü mmakat nü'ütüpa'a. Je ne'rüin na piamashiikana wayuu sha'watiraain nümaa. 33 Je wanaa sümaa nu'unüin Moisés nümaa Elías nüma'anajee Jesús, nümakalaka Pedro:

—Ekirajüikalée, anasü ma'i süka we'rüitpain tü kasa alatakat wo'upala. Anasü müleka waku-majüle apünüinsü luma: wane püpüla, wane nüpüla Moisés, je wane nüpüla Elías —müshi nümüin Jesús sünain nnojölüin jülüjain naa'in tü nümakat.

34 Wanaa sümaa naashajaain Pedro, eweetalaa

müsü wane siruma nanainmüin. Neimolojookalaka sütüma süka süntüin na'akamüin. ³⁵ Sūsouktakalaka wane pütchi sa'akajee tü sirumakat: “Anii chi Tachonkai, chi Taneekajalakai. Jüüjüü mata jia sümüin nünüiki”, sümakalaka tü pütchikat namüin. ³⁶ Je kettaapa tü pütchikat, eeshi Jesús nümüiwa namaa na apünüinshiikana nikirajüin. Je nnojolishii naküjain süchiki tü kasa ne'rakat sümüin wayuu.

Anashi nütüma Jesús wane jintüi kale'erusi paala yolujaa

³⁷ Shiasa mapa waneemüin ka'ikat, ashakatüshi Jesús saa'ujee tü uuchikat namaa na apünüinshiikana nikirajüin. Napanapajakalaka wayuu watta saalin. Otta na nikirajüinkana, nnojotsü naküjain sümüin tü wayuukolüirua tü ne'rakat. ³⁸⁻³⁹ Je sa'akajee tü wayuukolüirua, nu'waatalakalaka wane wayuu nümüin Jesús:

—Ekirajüikalee, anii tachon ayuushi. Kale'erusi yolujaa. Je wanaa sümaa saapaain nia, a'waatüshi sütüma. O'kchichijaashi sümaa komokoin sütüma, süka nüle'erusi uin shia waneepia. Pükaalijapan, süka waneeshichan chi tachonkai tamüin. ⁴⁰ Tachuntayaainje'e namüin na pikirajüinkana shii'iree nayu'leen tü yolujaakat nuulia. Isasü nachiki —nümakalaka nümüin Jesús.

⁴¹ Nümakalaka Jesús sümüin tü wayuukolüirua süpüshua:

—Jiakana manoujüinyeekana tanain, jia e'rüliikana wayumüin tamüin, wattairü süma'a

ta'atapajüin jia shii'iree jünoujeein tanain — nümakalaka namüin.

—Püche'era chira püchonkai —nümakalaka nümüin nüshi chi jintüikai.

⁴² Je sünain nürütkaain chi jintüikai nünainmüin Jesús, apalasüjawa'ain müshi, o'kchichijawa'ain müshi sütüma tü yolujaakat. Otta müshia Jesús, nuu'ule'erakalaka tü yolujaakat suulia tü saa'inrakat nüka chi jintüikai. Niiyajakalaka joo nia je naapüin nia nümüin chi nüshikai. ⁴³ Otta tü wayuukolüirua, oponojoosü ma'i saa'in süka shi'rüin tü naa'inrüitpakat Jesús. “Anashaataleeshia ma'i chi Maleiwa Pülashikai ma'i”, müshii naya.

Naashajaakalaka joo Jesús namaa na niki-rajüinkana:

⁴⁴ —Jülüja jümata jaa'in tü tamüinjatkat jümüin joolu'u. Tayakai, chi Shipayakai Wayuu, aapüneematüichi ekii taya sajabulu'umüin wane wayuuirua —nümakalaka Jesús namüin.

⁴⁵ Otta na nikirajüinkana, nnojotsü nayaawatüin aa'u tü nümakat namüin. Nnojotsü ja'yain sulu'u, süka nnojolüin shii'iyatünüin namüin nütüma. Je eimolojooshii ne'e naya seema nasakirüin nia sünain.

Kee'ireesü naa'in laülawaa na nikirajüinkana Jesús

⁴⁶ A'ülüjaajiraashii joo na nikirajüinkana Jesús nujuuna sünain jaraleechin miyo'uin na'akajee so'uweena wane ka'i. ⁴⁷ Shiasa Jesús, süka nütüjaain saa'u tü sulu'ukat naa'in nayakana, neenakakalaka wane jintüi no'upala

nü'ütpa'amüin. ⁴⁸ Naashajaakalaka Jesús namüin na nikirajüinkana:

—Chi wayuu eekai kamaneein sümüin wane wayuu saa'u nünoujain tanain, maa aka kamaneein taya nümüin jintüikai chii, kamaneeshi nia tamü'inya wanaa sümaa. Je saa'u kamaneein nia tamüin, kamaneeshi nia nümüin chi kajünalakai taya'aya. Chi wayuu eekai kamaneein sümüin wayuu süpüshua, nieechi laülaashika'aya ja'akajee —müshi nia namüin.

⁴⁹ Nümakalaka Juan:

—Ekirajüikalee, eeshi we'rüin wane wayuu ayujashi yolujaa süle'eru'ujee wayuu. Naa'inrüin tia süka shiain kojutüin pünülia nütüma naajüin. Woo'ule'erakalaka nia suulia süka nnojolin wamaajachin nia —müshi nia nümüin Jesús.

⁵⁰ —Kettiichian. Chi wayuu eekai nnojolin jü'ünüün, jüpüshi —nümakalaka namüin.

Nnojoishi kojutüin Jesús natüma na wayuukana cha'aya Samaria

⁵¹ Shiasa joolu'u, süka pejein tü nükaliakat Jesús süpüla ouktajachin otta süpüla niyaleraainjachin iipünaamüin eemüin Maleiwa, o'ttüshi sünain o'unaa Jerusalénmüin, süka shiain tü nüchekakat chi Maleiwakai nüpüleerua.

⁵² Aluwataanüshii wane anülieerua palajana nütüma süpüla nachajaain atunkülee nüpüla Jesús namaa na nikirajüinkana. Nantakalaka joo na anülieekana eemüin wane pueulo sulu'u tü mmakat Samaria. ⁵³ Je na wayuukana

cha'aya natüjaapa naa'u Jesús sünain cha'walin Jerusalénmüin, mamaneesalii naya nuulia.
⁵⁴ Otta Jacobo nümaa Juan natüjaapa saa'u sünain mamanein tü wayuukolüirua noulia, müshii naya:

—Senyotkalee, ¿pücheküin wachuntüin wane siki nümüin Maleiwa süpüla a'ajia tü wayuukolüirua, maa aka nütüma Elías paala sümaiwa?

⁵⁵⁻⁵⁶ Nujununtaakalaka joo Jesús nanainmüin sünain nüchiajaain naya:

—Nnojo jütüjaain saa'u tü jümakat. Taya, chi Shipayakai Wayuu, nnojoishi tantüin süpüla to'utirüin saa'in wayuu, alu'ujasa süpüla to'tte'erüinjatüin shia —nümakalaka namüin.

O'unüshii joo naya eemüin wane pueulo naata.

Naküjain wane wayuuirua sünain no'uneein nüchiirua Jesús

⁵⁷ Shiasa sünain wopulu'uin Jesús namaa na nikirajüinkana, nümakalaka wane wayuu nümüin:

—Pümaajeечи taya eepünaale pia.

⁵⁸ Asouktüshi Jesús nümüin:

—Tü walitkalüirua, eesü ishi süpüla ein-jatüle sütunküin. Je tü wuchiikalüirua, kepi-asü iipünaa eere sütunküle. Otta tayakai, chi Shipayakai Wayuu, mepiasai —nümakalaka Jesús nümüin.

⁵⁹ Aashajaashi joo Jesús nümüin wane'eya:

—Joo'uya tamaaiwa pia —nümakalaka nümüin.

Je nünüiki chi wayuukai ni'ipajee:

—Senyotkalee, alü'ütsü nükalia chi tashikai süpüla ouktajachin. Anashi tojoitüle nia palajana süpülapünaa to'unüin pümaa.

⁶⁰ Asouktüshi Jesús nümüin:

—Anakaja nayale ojoitüin na püpüshi makana saa'in wayuu ouktüsü saa'u nnojolüin nanoujüin tanain. Otta piakai, anashi müleka pu'unüle tamaa püküjaiwa sümüin wayuu süchiki nukuaippa Maleiwa sünain aluwatawaa — nümakalaka Jesús nümüin.

⁶¹ Otta wane'eya, müshi nümüin Jesús:

—Senyotkalee, pümaajeechi taya. Otta palajana, anashi tapütaale süpüla tü tapüshikalüirua cha'aya tepialu'u — nümakalaka nümüin.

⁶² Asouktüshi Jesús:

—Müinka naapaale wane wayuu tü aküjaakat süchiki nukuaippa Maleiwakai sünain aluwatawaa, nnojoleerü nuuntüin naa'inrüin müleka shiale jülüjain naa'in tü naa'inrapü'ukat paala süpülapünaa naapaain — nümakalaka Jesús nümüin.

10

Njütüin Jesús wainma na nikirajüinkana sünain aküjaa nüchiki

¹ Shiasa süchikijee tia, nüneekajakalaka chi Senyotkai noo'omüin na nikirajüinkana maa aka akaratshishii nekii noo'omüin na polookana piammüin. Njütüin naya nüpüleerua sünain piamawalin naya nütüma sulu'upünaa tü pueulokot süpüshua je sainküin mmakat süpüshua chaa eemüinjachire nia.

² Aashajaashi Jesús namaa nama'ichiki: "Wainma wayuu eekai saapeein tachiki tayakai chi O'tte'erüikai. Otta palitchon na yapakana süpüla o'unaa sünainmüin tü wayuukolüirua süpüla naküjainjatüin tachiki sümüin. Je sükajee tia, jüchunta jumaala nümüin chi Tashikai Maleiwa süpüla nuluwataainjanain na wayuu aküjüinjanakana tachiki namüin. ³ Ju'una jumata. Meena aka jia saa'in anneetchen sa'aka unaalü, süka taluwataain jia sa'akamüin tü ta'ünüükalüirua. ⁴ Nnojo jülü'üjüin jünneetse oo'ulaka jükapateetse oo'ulaka shii'iratia jüsapaatse. Je nnojo jüsha'walaain sulu'u wopu sünain yootoo sümaa wayuu.

⁵ "Je jüntapa nama'anamüin wane wayuu: 'Kasataalejese saapünüin wane anaa jümüin nütüma Maleiwa', meena jia namüin. ⁶ Je na kepiashiikana sulu'u tü miichikat, müleka nacheküle süpüleerua anainjanain naya nütüma Maleiwa, aapüneerü wane anaa namüin. Akaajasa nnojorule nacheküin, nnojoleerü aapünüin shia namüin. ⁷ Anakaja müleka jutunküle süma'ana tü wayuu jüntakat anainmüin palajana. Nnojoleerü jii'iratüin shia süma'inru'u chain jia sulu'u tü pueulokot. Maa aka nuwalaajünüin wane a'yataai, akaajaa jiakana. Anakaja saapajünüle tü che'ojaakat jümüin sütüma tü wayuu jikirajakat.

⁸ "Je jikerolapa sulu'u wane pueulo, müleka kamaneere tü wayuukolüirua jümüin, anashii makatüle jia sümaa jiküin tü aapünakat jümüin. ⁹ Jiiyaja tü wayuu eekai ayuulin cha'aya. Je jüma namüin na wayuukana napüshua: 'Nücheküin

Maleiwa süpüleerua juu'ulaain suulia jaainjaja süpüla nuluwataainjanain jia'. ¹⁰ Je müleka mamaneere tü wayuukolüirua juulia, ju'una nama'anajee sünain jümün namüin emetut süpa'apünaa tü pueulokat: ¹¹ 'Saa'u nnojoliin kasajanain waya jümün, nia nnojoka kasajachin jümün Maleiwa. Anashii joolu'u wo'unüle juulia. Otta soto jaa'in sünain sülü'ülüin nukalia chi Maleiwakai süpüla aluwatawaa', meena jia namüin. ¹² So'u tü ka'i kasalajaneetkat o'u sümün saainjala wayuu nütüma Maleiwa, na ayouktakana jünüiki, mülialeweena ma'i naya suuliale'eya tü kaainjaratkalüirua sulujutkat paala tü pueulokat Sodoma", nümakalaka Jesús namüin.

¹³ Ayatshi Jesús aashajaain namaa na nikirajüinkana: "Tü tamüinjatkat sümün tü wayuu judíokalüirua cha'aya sulu'u tü pueulokat Corazín oo'ulaka Betsaida, müsü mayaa: 'Alu'uleeka ma'i jia amülouinjanaka'a saaliijee jiyouktüin tanüiki sünain jirüin ma'i taa'inrüin wainma kasa anasü nütüjakat apüleerua Maleiwa nümüiwa. Otta müleka shialeinkaje e'rüin tü wayuu gentilekalüirua sümaiwa paala sulujutkat tü pueulokalüirua Tiro oo'ulaka Sidón tü kasa anasü taa'inrakat joolu'u ju'upala, mojusüinkaje saa'in saalii saainjala sümaa suu'ulaain suulia. ¹⁴ Je so'u tü ka'i süsaleetkat o'u wayuu saainjala nütüma Maleiwa, mülialeweena ma'i jia suuliale'eya tü kaainjaratkalüirua chajatkat Tiro je Sidón'. ¹⁵ Je tü tamüinjatkat sümün tü wayuu judíokalüirua cha'aya sulu'u tü pueulokat Capernaum, müsü

mayaa: ‘Süsaleena jiakanaya ayouktakana tanüiki. Awalaajüneena jia nütüma Maleiwa jaajüin. Otta nnojoleena awalaajünün jia. Shieerü eeka süsaleenain ma’i jia nütüma’.

¹⁶ “Otta jiakana tekirajüinkana, chi wayuu eekai naapaain jünüiki, naapaain tanüikiya. Je chi eekai niyouktüin jia, niyouktüin tayakai wanaa jümaa. Je sünaain nnojolin kasajachin taya nümüin, nia nnojoika kasajachin nümüin Maleiwa chi kajünalakai taya”, nümakalaka Jesús namüin.

¹⁷ Shiasa mapa süchikijee no’unün na nikirajüinkana Jesús nüma’anajee, na akaratshishiikana nekii, süchikijee naa’inrüin süpüshua tü aluwataanakat anain, ale’ejüshii naya nünainmüin sümaa talatüin ma’i naa’in.

—Senyotkalee, saa’u puluwataalain waya, jüüjüüsü wamüin yolujaayaakaije’e ne’e — namakalaka nümüin.

¹⁸ Nümakalaka joo Jesús namüin:

—Jüüjüüsü shia jümüin süka tayamülüichipain Satanás chi sülaülashikai. Te’rüin nia nujutuuiwa’aya paala, maa aka saa’in shiyaa juya chajee iipünaajee eejachire nuluwataain paala. ¹⁹ Laülaainapa jia tatüma naa’u chi we’ipolokai. Jüyamüleechi nia. Ja’itaichi pülashin ma’i nia juulia, nnojoleena jia atuunajünün nütüma. Meena aka jia naa’in wane wayuu eekai meimolün sünaain waraittaa sa’akapünaa maa’ala je ja’yulu. ²⁰ Nnojo talatüin ne’e jaa’in saa’u jüüjüün tü yolujaakalüirua jümüin. Talata jia saa’u ayateenain jia nümaa

Maleiwa süpüla ka'ikat süpüshua süchikijee ouktaa —nümakalaka Jesús namüin.

21 Talataleesia ma'i naa'in joolu'u Jesús süka een chi Naa'inkai Maleiwa nümaa. “Taataa, ta'waajüin pia, pia Aluwataashikai cha'aya iipünaa oo'ulaka ya'aya mmolu'u. Tü paa'inrüinjatkat, nnojotsü pii'iyatüin sümüin wayuu eekai kekiin saashin, pii'iyatüitpa namüin na wayuu kamanee kana pümüin. Talatüitpa ma'i paa'in sütüma tia”, nümakalaka.

22 Aashajaashi joo Jesús sümüin tü wayuukolüirua süpüshua: “Chi Tashikai Maleiwa, nüneeküin taya süpüla atüjawaa saa'u kasa süpüshua nütüma. Chi e'raajakai taya, nia ne'e chi Tashikai nümüiwa. Je chi e'raajakai chi Tashikai, taya ne'e oo'ulaka tü wayuukolüirua eekai tee'iyatüin nia sümüin”, nümakalaka Jesús namüin.

23 Nujununtaakalaka joo Jesús sünain naashajaain ne'e namüin na nikirajüinkana: “Anata'aleesüja'a ma'i tü wayuu eekai shi'rüin tü ji'rakat joo maa'ulu yaa. ²⁴Soto jaa'in wane kasa. Wainma na nünüikimaajanakana Maleiwa je na sülaülashiikana mma paala sümäiwa eekai ne'reein ma'i tü kasa ji'rakat, eekai naapeein ma'i tü kasa jaapakat joolu'u, nnojotsü ne'rüin je nnojotsü naapüin”, nümakalaka Jesús namüin.

*Nüchiki wane wayuu kamaneeshi Samari-
aje'ewai*

²⁵ Je so'u wane ka'i, antüshi wane wayuu no'utku na karalouktamaajanakana nünainmüin

Jesús süpüla asakirayawaa nia shii'iree naapülijüinjachin nia nüsouktapa:

—Ekirajüikalee, ¿kasa taa'inrüinjatka süpüla eenjachin taya nümaa Maleiwa waneepia süchikijee ouktaa? —nümakalaka nümüin Jesús.

²⁶ Asouktüshi Jesús:

—Pi'raajüin ma'i tü nüshajalakat Moisés. ¿Kasa paa'inrüinjatka saashin? —nümakalaka Jesús nümüin.

²⁷ Nüsouktakalaka chi wayuukai:

—Tü taashaje'erakat, müsü mayaa: “Maleiwa, chi Pümaleiwasekai, anashi aire püpüla waneepia süka süpüshua paa'in. Anashi jülüjüle paa'in Maleiwa waneepia”. Je eesü wane'eya: “Anasü aire püpüla wayuu süpüshua maa aka alin pia püpülajiraa”, müsü sünüiki tü karalouktakat —nümakalaka chi wayuukai nümüin Jesús.

²⁸ —Shia'aya ma'i tia. Lotüsü pünüiki. Anasü müleka paa'inrüle tia süpüshua süpüla eenjachin pia nümaa Maleiwa waneepia süchikijee ouktaa —nümakalaka Jesús nümüin.

²⁹ Otta müshia chi wayuukai, sütüma isain nüchiki asouktaa ni'ipajee Jesús, nüsakirakalaka nüchikua:

—Je sa'akajee tü wayuukolüirua süpüshua, ¿jaralii na aijanakana tapüla paajüin?

³⁰ Nüküjain joolu'u Jesús nüchiki wane wayuu nümüin süpüla nikirajüinjachin nia sünain alinjatüin wayuu süpüshua nüpüla: “Eeshi wane wayuu o'unüshi chajee Jerusalénjee chamüin cha'aya Jericómüin. Wanaakalaka

nümaa wane wayuuirua ka'ruwarannuu sulu'u wopukot. Saakajüin nükorolo süpüshua sünain süshe'ejüin ma'i nia sünain su'una'alüin naa'in. Süpütüin nia ouktapünaain. ³¹ Shiasa süchikijee tia, nülatagalaka wane sacerdote judío sulu'upünaa tü wopukot eejachire chi wayuukai palastüin. Je ni'raiwa'aya nia, ayakalaashi waneepünaa sa'ata wopukot. ³² Nülatagalaka joo wane wayu'uya nuu'uliwo'u Leví. Akaataaja chijja'a, ni'raiwa'aya wayuukai palastüin, ayakalaashi waneepünaa sa'ata wopukot. ³³ Niweetaagalaka joo wane wayuu Samariaje'ewai, nnojoishi judío. Alu'ujasa chii, ni'raiwa'aya wayuukai palastüin sulu'u wopukot, nümüliajüin nia naa'inyaka. ³⁴ Nürütkaagalaka nünainmüin sümaa nüshorotirüin seita oo'ulaka wiino saa'u tü nülio'ukot, sünain nüko'oyolüin shia süka kuluulu. No'otokalaka chi mayeinshikai saa'u ne'ejena sünain nüntirüin nia sulu'umüin wane atunkülee süpüla naa'inmajüinjachin nia cha'aya. ³⁵ Je mapa watta'amüin süpülapünaa nu'unüin, naapakalaka wane neerü piamasü kanüliasü 'denario' nümüin chi aa'inmajüikai tü atunküleekat, sünain nümüin nümüin: 'Anuu tüü, taapüin pümüin. Jalia tapüla chi wayuukai. Jamale'ein müleka che'ojaale pümüin soo'omüin, pi'itaajeerü ne'e. Tawalaajeerü pümüin tale'ejapa', nümakalaka nümüin".

³⁶ Asakinnüshi joo chi karalouktamaajachikai nütüma Jesús:

—Na'akajee na apünüinshiikana wayuu, çjarai saa'in pümüin aika apüla chi wayuukai

a'yaajünüşikai? —nümakalaka.

³⁷ —Nia chi amüliajakai chi wayuukai —
nümakalaka nümüin Jesús.

—Pu'una paa'inraiwa eekai müin aka tia —
nümakalaka Jesús nümüin.

Jesús, wanaa sümaa shi'iyouin Marta je María

³⁸⁻³⁹ Shiasa mapa nu'unapa Jesús namaa
na nikirajüinkana, nojuntapünaakalaka
sulu'u wane pueulo eere kepiain wane
wayuu kanüliasü Marta je wane shimiirua
kanüliasü María süpüla ne'iyouin nia nepialu'u.
Nikerotpa Jesús nepialu'umüin, ojoyolaasü
María nümülatu'u sünnain saapajüin tü nümakat
sümüin. ⁴⁰ Oo'ulaka Marta, yalasü sünnain
shapaain saa'in sünnain aa'inraa wane kasa
nüpüla chi ne'iyoukai. Sürütkaakalaka joo
Marta nünainmüin Jesús sünnain sümüin
nümüin:

—Senyotkalee, ¿nnojot cheje pi'rüin taya
sünnain a'yatawaa tamüiwa, nnojotkalaka
püjütayaain tü temiiruakat sünnain akaaliijaa
taya?

⁴¹ Asouktüshi joo Jesús:

—Tawala Marta, nnojo püshapataain aa'in
saa'u tü pi'yataainkat. ⁴² Tü kasa anakat süpüla
paa'inraa, shia tü saa'inrakat María sünnain
jülüjain saa'in tü kasa anasü tekirajakat anain.
Nnojotsü wanaain sümaa too'ule'eraa shia suulia
saa'inrüin tüü —nümakalaka Jesús sümüin.

11

E'iküshi Jesús sünain achuntaa nümüin Maleiwa

¹ Shiasa so'u wane ka'i, aashajaashi Jesús nümaa Maleiwa. Shiasa kettaapa tü nünüikikat, nümakalaka wane chi nikirajüinkai nümüin:

—Senyotkalee, anashii pikirajüle waya sünain aashajawaa nümaa Maleiwa maa aka nikirajüin Juan na nikirajüinkana —nümakalaka nümüin Jesús.

² Nümakalaka Jesús namüin:

—Meena jia jüchuntapa nümüin Maleiwa:

“Taata Maleiwa,
kojutshaatashi pia watüma.

Kasataalejese kojutüin pia sütüma wayuu süpüshua.

Kasataalejese püntüin maalü wa'akamüin sünain aluwatawaa.

³ Anakaja müleka paapawaire wamüin weküin süpüla wane'ewai ka'i.

⁴ Anakaja motüle paa'in tü waainjalakat,
maa aka wayakana sünain motüin waa'in süma'üla eekai süma'ülapalain waya.

Je nnojo piyüülajüin waya süpüla oo'ulakünaa aa'in”.

Shia jüchuntaiinjatka nümüin.

⁵ Aashajaashi Jesús joolu'u namüin nüchikua'a: “¿Kaseerü alataka müleka pu'unüle eemüin wane wayuu pa'aleewain sünain achuntaa naa'u süse'eru'upünaa ai pümataalai nümüin yaa: ‘Tawa'irüin, anashi müleka pujuyaaajirüle taya wane apünüinsü pan niküinjatü ⁶ wane tapüshi nii'iwa'aya antaa

wattajee, akatsa nnojolüin een wane kasa tasalijaain niyaalu'u'?

7 “Eeshi süpüla nūsouktüin yala paülü'üjee sümaa nümüin: ‘Nnojo pike'ejüin taa'in. Eisalaaichipa taya je atunküshii na tachooinkana. Akulajaasü taa'in atamawaa süpüla taapüin pümüin wane kasa', meechi nia pümüin. 8 Ja'itaichi pütünajutüin nia, nnojoleerü naapüin saa'ujee pa'aleewain nia. Naapeerü tü che'ojaakat pümüin saa'ujee pike'ejüin ma'i naa'in süchiirua.

9-10 “Anuu tü tamakat joolu'u jümüin: Anakaja müleka jüchüntüle nümüin Maleiwa waneepia süka süpüshua jaa'in. Maa aka wane wayuu nüchüntüle, aapüna amüinchi. Maa aka wane wayuu mekeerüle, nünta anainrü tü nüchajaakat achiki. Maa aka wane wayuu nütaletüle miicho'u, ajutanna apüleechi.

11 “¿Jamüsü jukuaippa jiakana namüin jüchonni? Maa aka nüchüntüle pümüin wane jime chi püchonkai, ¿paapeerü wane wüi nümüin? Nnojottaa. 12 Jama müleka nüchüntüle wane kaliinashuku, ¿paapeerü wane je'yulu nümüin? Nnojottaa. 13 Eereje'e ne'e wayuuin kaainjaraliin jia, atüjashii jia asülajaa kasa anasü namüin na jüchooinkana. Nialeeka chi Jüshikai Maleiwakai chakai iipünaa, alana'aleeshia ma'i sünain anamiain jümüin. Naapeechi chi Naa'inkai jümüin müleka jüchüntüle nümüin”, nümakalaka Jesús namüin.

Nia Maleiwa kapülainka atüma Jesús

14 Shiasa so'u wane kai niyu'lüin Jesús wane yolujaa nuulia wane wayuu. Manüisai chi wayuukai paala sütüma tü yolujaakat. Kanüikalaka nia shiyu'nnapa nuulia. Otta tü wayuukolüirua eejatkat jutkatüin, awatüsü ma'i saa'in süka anaichipain nia shi'rüin. 15 Eekalaka wane wayuuirua na'aka, müshii naya: "Chi kapülainkai atüma chira süpüla ayu'laa yolujaa, nia ne'e Beelzebú, chi sülaülashikai tü yolujaakalüirua süpüshua", namakalaka. 16 Otta sünüiki waneerua süpüla noo'ulaküin naa'in Jesús: "Anashi paa'inrüle wane kasa anasü nütüjakat apüleerua Maleiwa nümüiwa, süpüla watüjaainjatüin paa'u sünain chaje'ewalin pia iipünaajee", namakalaka nümüin.

17 Nütüjaapaja Jesús saa'u tü saashajaakat achiki naa'in na wayuukana, nümakalaka namüin: "Müleka sütkaaajiraale wane wayuuirua, aja'lajaajiraweena naya. Je müleka sü'ülüjaale wane wayuu sümaa tü süpüshikat, pa'ünüwaweerü. 18 Pülashi taya nütüma Beelzebú chi sülaülashikai yolujaa jaashin. Akaajaa Satanás, müleka nujuittirüleje tü yolujaakalüirua sünain nütkaain sümaa, oo'ulaajeechi nia suulia aluwatawaa. 19 ¿Jalaje'ewat saa'in jümüin tü napülainkat na jikirajüinkana süpüla ayu'laa yolujaa? ¿Nütüma Beelzebú? Nnojo, ¿aashi müin? Nayaanaja nayakana ayaawataka saa'u jalaje'ewalüin tü tapülainkat. 20 Saa'u tayu'lüin yolujaa sütüma nüpülain Maleiwa, jütüjaaitpaja aa'u sünain nu'ttüin chi Maleiwakai sünain aluwatawaa wayuu yaa mmalu'u.

21 “Nnojotsü süpüla su'luwajünün nükorolo wane wayuu eekai katsüin, kachajaruutsere, oo'ulaka ein naa'in saa'u tü nükorolokot. 22 Alu'ujasa müleka nüntüle wane ka'ruwarai nünainmüin katsüinreein ma'i nuulia, ayamülüneechi chi wayuukai nütüma. Asünaaneerü tü nüchajaruutsekat najapulu'ujee. Je tü nükorolokot, alü'üjüneerü nüma'anajee sünain amüloulin nuulia. Akaajaa tayaka'iyaa. Süka tayamülüin chi Yolujaakai, tountüin tayu'lüin yolujaa. 23 Je chi wayuu ayouktajaakai tamaa, te'ipoloshi”, nümakalaka Jesús namüin.

24 Aashajaashi Jesús joolu'u namüin nüchikua, sünain nikirajün naya soo'opünaa nüchiki chi nnojokai ayouktajaain nümaa Satanás: “Wane yolujaa, süchikijee shiyu'nnün nuulia wane wayuu, o'unüsü saainküin mmakat süpüla süchajaainjatüin süchiki eere maa'inyatuulin süpüla sheemeraain. Je müleka nnojorule süntün sünain einjatüle sheemeraain, 'Anasü tale'ejüle tachikua eejatüle paala taya', meerü shia. 25 Je süntapa süchikua nünainmüin chi wayuukai ayu'nnakai oulia paala, sünta anainchi nia sünain nnojolün ein Maleiwa sulu'u naa'in. 26 Sükajee tia, süsaaajale'einya joo akaratshisü yolujaairua soo'omün, alana'aleekalia ma'i sünain mojulaa'in suulia. Ekerolaa müsia süpüshua nünain chi wayuukai. Müle'oleejeeria ma'i tü nümüliainkat suuliale'eya paala”, nümakalaka Jesús namüin.

27 Otta wanaa sümaa naashajaain Jesús

namüin na wayuukana, a'waatüsü wane jierü yaa sa'akajee tü wayuukolüirua:

—Anata'aleesüja'a ma'i tü wayuu kachonkat pia, tü epijakat pia —sümakalaka nümüin Jesús.

²⁸ Asouktüshi Jesús:

—Naya müle'oka anaa amüin na aapakana nünüiki Maleiwa sünain noonoin sümaa —nümakalaka sümüin.

Aso'innüsü naa'in na wayuukana süka nüchiki Jonás

²⁹ Sünain wattain ma'i saalin wayuu nünainmüin Jesús, müshi nia namüin: “Jia wayuu eekana maa'ulu yaa, jia kaainjaralii e'rülüikana ma'i wayumüin nümüin Maleiwa, achuntüshii jia taa'inrüin wane kasa anashaatasü nütüjakat apüleerua Maleiwa nümüiwa süpüla jütüjaainjatüin taa'u sünain cheje'ewalin taya iipünaajee. Nnojoleena toonoin amaa jia. Shia soto jaa'in tü nüchikikat Jonás chi nünüikimaajachikai Maleiwa nümaiwa süpüla jütüjaainjatüin taa'u mapeena sünainjee sünain nүjünalain taya Maleiwa.

³⁰ Tü wayuukolüirua Níniveje'ewatkalüirua, sütüma tü alatakat nümüin Jonás, nayaawata aa'ulu sünain aluwataaushin nia nütüma Maleiwa. Müshi aka tayakai, chi Shipayakai Wayuu, sütüma tü alateetkat tamüin, jiyaawateerü aa'ulu sünain aluwataaushin taya nütüma Maleiwa. ³¹ Je soto jaa'in süchiki tü aluwataasükat paala sümaiwa sulu'u wane mma wattajatü cha uuchimüin. Antüsü nünainmüin Salomón chi aluwataashikai sulu'u Israel wanaa sümaa tia, süpüla saapajüinjatüin

nünüiki süka kekiin ma'i nia. Anuu tü tamakat jümün: So'uweena nükalia chi Maleiwakai wanaa sümaa kasalajanainjatüin saainjala wayuu süpüshua nütüma, meerü jümün tü wayuukot aluwataasukat: 'Alana'aleesia ma'i nujut Jesús nuulia Salomón. ¿Jamüshii jia nnojoliika'a jaapajeein nünüiki?'. ³² Akaweenia na wayuukana Níniveje'ewaliikana so'uweena nükalia chi Maleiwakai wanaa sümaa kasalajanainjatüin saainjala wayuu süpüshua nütüma, meena jümün: 'Wayakana oonooshiinka sümaa tü nümakat Jonás wamüin sünain woo'ulaainjanain suulia waainjala. Otta müshia Jesús, alana'aleesia ma'i nujut nuulia Jonás. ¿Jamüshii jia nnojoliika'a joonooin sümaa nünüiki?', meena naya jümün", nümakalaka Jesús namüin.

Tü wuleekat aa'in süpüla aa'inraa anaa

³³ Aashajaashi joo Jesús nüchikua namüin na wayuukana: "¿Jalasü e'itaanüin wane luusa shipejaanüle? ¿E'itaanüsü cheje suupünaa wushu? Nnojo. E'itaanüsü eere süpülee luusa süpüla sünaküinjatüin kasa süpüshua. ³⁴ Otta tü wo'ukot, müsü aka saa'in suwarala luusa, süka we'rüin tü kasa wapüleeruakat sütüma. Müleka anale tü wo'ukot, we'rüin tü kasakat süpüshua sütüma. Akaajasa mo'upa'ale waya, müsatusü tü mmapa'akat wo'ulu'u. Akaweeria müleka wulere tü jaa'inkat, jüüjüüjeena jia sünain aa'inraa tü anaakat. Otta müleka yarüttüle jaa'in, shieerü jaa'inraka tü mojusukat. ³⁵ Jalia jia suulia yarüttaa aa'in, suulia nnojolujayaa jaa'inrüin tü anaakat waneepia.

³⁶ Müleka ayatüle wulein tü jaa'inkat sümaa jiy-ouktüin tü yarüttüsukat, jaa'inreerü tü anaakat waneepia sümüin wayuu", nümakalaka Jesús namüin.

A'ülüjashi Jesús namüin na fariseokana je na karalouktamaajanakana

³⁷ Shiasa süchikijee naashajaain Jesús, eena-jaanüshi nia nütüma wane fariseo süpüla ekaa nipialu'u. Nu'unakalaka Jesús sünainmüin tü ekawaakat. ³⁸ Nüponojoo amaata chi fariseokai, süka nnojolin nu'lojooin najapü Jesús süpülapünaa ekawaa, süka nakuaippain na judíokana tü o'lojowaakat ajapüü süpüleerua ekaa süpüla anainjanain naya nu'upala Maleiwa naashin.

³⁹ Aashajaashi joolu'u chi Senyotkai nümüin: "Jiakana keisalakana ma'i ne'e sümüin jítain je jüpülaatse süpüla wuleinjatüin shia, nnojotkalajasa jiisalajüin jaa'in süpüla wuleinjatüin shia. Yarüttüsü ma'i, süka jülüjain jaa'in kasa mojulu'ut waneepia, maa aka kachiiruaa aa'in washirüü. ⁴⁰ Maa'insalii jia, motokoloko jaa'in chi Maleiwakai sünain nükumalain kasakat süpüshua. Müleka ju'lojoole jajapü, anasü tia. Otta tü nüchekakat Maleiwa süpüleerua wulein waneepia, shia tü jaa'inkat. ⁴¹ Müleka kama-neere jia sünain jüsülajüin sümüin wayuu eekai müliain, atüjaaneena aa'u jia sünain wulein jaa'in.

⁴² " 'Aisha'ajaa' meena jia, süka kasalajaneerüin jümüin tü mojusü jaa'inrakat sükajee kachekala'atain jia sümüin wayuu sümaa maalin Maleiwa jüpüla. Nnojoishii jia ta'ülüjüin

amüin saaliijee jüsülajüin süpüshi ji'yataain nümüin Maleiwa, süka shiain tü nuluwataakat anain Moisés. Nnojoishii jia ta'ülüjüin amüin saaliijee jüsülajüin süpüshi süpana wunu'u eekai ekünaajuulin. Shia sünainjee nnojolüin jaa'inrüin süka süpüshua jaa'in tü alana'aleekat sünain anain, maa aka alin Maleiwa jüpüla je jaa'inrüin tü anakat sümüin wayuu süpüshua.

43 “ ‘Aisha'ajaa’ meena jia, süka kasalajaneerüin jümüin tü mojusü jaa'inrakat sünain yaletayaain jaa'in su'upala wayuu. Keejiasü jümüin joyotoo na'ato'u na jülaülayuukana sulu'u tü ekirajüleekat, je kojuteeshii jia sütüma wayuu eepünaale jia.

44 “ ‘Aisha'ajaa’ meena jia, süka kasalajaneerüin jümüin tü mojusü jaa'inrakat sünain ja'alainpalain tü jikirajakat anain na wayuukana. Na aapakana jünüiki, naa'inrüin tü juu'ulakakat napüleerua, amüloui müshi'iya naya jütüma”, nümakalaka Jesús namüin na fariseokana.

45 Nümakalaka joo wane karalouktamaajachi:
—Ekirajüikalee, tü pümakat namüin na fariseokana, aisü wamüin wayakanaya.

46 Asouktüshi Jesús namüin:
—Jiakana karalouktamaajanakana, “Aisha'ajaa” meena jia, süka kasalajaneerüin jümüin tü mojusü jaa'inrakat sünain juluwataain tü wayuukolüirua sünain aa'inraa kasa kapüleesü sümaa nnojoliin eeyaaain jükaaliijeein naya.

47-48 “ ‘Aisha'ajaa’ meena jia, süka kasalajaneerüin jümüin tü mojusü

jaa'inrakat sünain kojutuyaaain jütüma na nünükimaajanakana Maleiwa paala sümaiwa. Jaainjirayaa atachii naya shii'iree 'kojutuleeka ma'i naya natüma' sümeein wayuu jümün. Mayaainje jütüjaain naa'u na jutuushinuukana sünain nayain na o'utirakana naa'in na nünükimaajanakana Maleiwa, nnojyülia jiyouktajaain amaa tü naa'inrakat naka. ⁴⁹ Müshi paala chi Maleiwakai kekiishikai ma'i: 'Tajüteena wane tanüikimaajana oo'ulaka na Aluwataaushikana sa'akamün tü tapüshikalüirua. O'utüneena aa'in waneerua natüma, je wane, e'nneena amün natüma saaliijee naküjain tanüiki', müshi nia. ⁵⁰ Otta tü kasa jaa'inreetkat naka na wayuukana tajütajanakana jünainmün, kasalajaneerü jümün maa'aya aka kasalajaneerün namün na jutuushinuukana tü kasa mojusü naa'inrakat namün napüshuale'eya na wayuu lotokana akuaippa nu'upala Maleiwa o'utinnakana aa'in süchikijee sükumajünün tü mmakat. ⁵¹ O'ttühii nüka Abel nünainmünre'eya Zacarías, chi o'utünakai aa'in pasanain sünain tü a'ajüleekat sümaa tü a'waajüleekat. Jia wayuu katakana o'u maa'ulu yaa, shiimün ma'i tü taküjaitpakat jümün sünain kasalajaneerün jümün jaainjala, tü shikeraajikat tü kasa mojusü no'ttakat anain na jutuushikanairua.

⁵² "Jiakana karalouktamaajanakana, 'Aisha'ajaa' meena jia, süka kasalajaneerün jümün tü mojusü jaa'inrakat sünain junujulün suulia wayuu süpüshuale'eya tü nikirajakat anain jia Maleiwa. Nnojotsü joonoin amaa

nünüiki Maleiwa je jütuunajüin nakuaippa na eekana aa'inreein tü nuluwataakat anain", nümakalaka Jesús namüin.

⁵³⁻⁵⁴ Je nu'unapa Jesús süma'anajee tü wattakat saalii wayuu, a'ürülaashii ma'i na fariseokana oo'ulaka na karalouktamaajanakana nümüin. Nasakirayaain nia shii'iree nantüin sünain wane kasa aapünüinjatkat anainjee nikii.

12

Nünüiki Jesús süpüla achecheraa aa'in sünain anoujaa

¹ Shiasa mapa, outkajaasü wayuu watta ma'i saalin sünain yentaajiraain. Süpülapünaa naashajaain Jesús namaa na wayuukana, aasha-jaashi nia palajana namaa na nikirajüinkana süpüla nachecherüinjatüin naa'in sünain tü nanoulakat: "Jalia jia majayaa aka naa'in na fariseokana piamakana akuaippa saa'u nnojoliin ayatüin natüma tü nekirajakat anain. Na wayuu ashatakana tü nakuaippakat, amülouishii naya sütüma. ² Je maa'ulu yaa, saa'in namüin na wayuukana oonookana sümaa nanüiki na fariseokana, lotüsü saa'in namüin. Otta so'uweena wane ka'i, shiyaawateerü aa'u wayuu wainma sünain nnojolüin pansaain nanüiki. ³ Tamüshii joo jia: Anakaja lotüle jünüiki waneepia. Ja'itairü jüküjüin sümüin wayuu palitchon, kanülieerü sütüma wayuu wainma müleka pansaale tü jünüikikat. Je müleka nnojorule pansaain jünüiki, ayaawatüneena jia

sütüma wayuu sünain piainain jukuaippa, maa aka naa'in na fariseokana.

⁴ “Tatünajutumuyuwaa: Nnojo mmolüin jia seema wayuu eekai su'uteein jaa'in. Müleka ju'utünüle aa'in, tü aja'tteetkat, shia ne'e tü ji'irukukat. Nnojoleerü kasain saa'inrüin tü wayuukolüirua jüka süchikijee. ⁵ Taküjeerü joo jümüin jaralin chi mmolüinjachin eema jia. Anakaja niale mmolüin eema jia Maleiwa, nia kapülainka nümüiwa süpüla nu'unirüin jia Hadesmüin eemüin süpülele tü ouktüsükalüirua. Anakaja niale mmoluukain eema. ⁶ Nnojo motüin jaa'in sünain naa'inmajüin jia Maleiwa waneepia. Eesü süpüla süikkünüin ja'raisü wuchii saa'u piama neerü kachueerachen ne'e, ¿aashi müin? Otta tü wuchiikalüirua süpüshua, nnojotsü juunasüin nütüma Maleiwa. ⁷ Müshii aka jiakana sünain nnojoliin oo'ulaanüin jümüiwa nütüma, süka alana'aleein ma'i jujut nümüin suuliale'eya tü wuchiikalüirua süpüshua. Je sükajee jaa'inmajünüin nütüma Maleiwa, nnojo mmolüin jia seema wayuu eekai su'uteein jaa'in.

⁸ “Müshi taya, chi Shipayakai Wayuu, jümüin: Müleka 'Anoujashii waya nünain Jesús' jümüle su'upala wayuu, 'Shiimüin sünain nanoujain tanain', meechi taya jüchiki nümüin chi Tashikai Maleiwa chakai iipünaa. 'Naya tapüshika'aya', meechi taya jüchiki no'upala na aapieekana nümaajanakana Maleiwa. ⁹ Alu'usa müleka juunjulajüle tachiki su'upala wayuu, 'Nnojoishii te'raajüin naya', meechi taya jüchiki no'upala na aapieekana. ¹⁰ Ja'itairü mojuin jünüiki tamüin

tayakai, chi Shipayakai Wayuu, alatinneerü tia juulia nütüma Maleiwa. Akaajasa, müleka ji'rülüire wayumüin süka jünüiki nümüin chi Naa'inkai Maleiwa, nnojoleerü alatinnüin tia juulia.

¹¹ “Müleka ju'uninnüle eemüin na sülaülakana judío je chi sülaülashikai mma saalinjee jünoujain tanain, nnojo jüshapataain aa'in saa'u tü jüsouktüinjatkat aka namüin.

¹² Naapeerü jümüin chi Naa'inkai Maleiwa tü pütchi jüsouktüinjatkat aka wanaa sümaa tia”, nümakalaka Jesús namüin.

Nüchiki wane wayuu kachiirua aa'inchi washirüü

¹³ Je wane wayuu sa'akajee tü wayuukolüirua, müshi nümüin Jesús:

—Ekirajüikalae, anashi müleka puluwataale nümüin chi tepayakai süpüla naapüinjatüin tamüin süpüshi tü ni'ipünaakat chi washikai wapüla ouktaiwa'aya nia —nümakalaka nümüin.

¹⁴ Nüsouktakalaka Jesús:

—Nnojoishi e'itaanüin taya sünnain pütchipü'üin süpüla pümüinjachin taya süchiirua tia —nümakalaka nümüin.

¹⁵ Nümakalaka joolu'u Jesús namüin na wayuukana napüshua:

—Jalia jia suulia kachiiruaa aa'in tü washirüukat. Tü talateetkat atüma jaa'in, nnojölünjatü shiain sükajee koo'omüin jümüin tü jükorolokot —nümakalaka namüin.

¹⁶ O'ttüshi joo Jesús sünnain ekirajaa naya süka sukuaippa tü kasa e'nnakat sainküin mma:

“Eetaashi wane wayuu washirü. Wainma ma'i süchon tü nüpünajüinkat sulu'u niyüüjase. ¹⁷ ¿Jalayaai paala tanaajaain tü tapünajüinkat che'ojaapaja wane süpülajana eenjatüle shia tanaajaain?', ma müsü naa'in.

¹⁸ “Nümakalaka joo chi wayuukai: ‘Aa, tatüjaaitpa aa'u tü taa'inrüinjatkat. Tawasaje'ereerü miichikat tüü süpüla takumajirüin wane miichiirua eekai miyo'uin suulia, süpüla tanaajaainjatüin süpüshua takorolo je tü tapünajüinkat yaa sulu'u. ¹⁹ Je kettaapa tü miichikat, talateerü taa'in sünain maa: “Watta saalin korolo tama'ana joolu'u, tü tepijaajeetkat atüma süpüla wainma juya. Anakaja joolu'u teemeraale, sümaa tekaain, sümaa tasaain sümaa talataa aa'in”, meechi taya', müshi chi wayuukai.

²⁰ “Otta chi Maleiwakai, meechi nümüin: ‘Maa'inkaiche aa'in pia. So'u aikat tüü, anteerü ouktaa pümüin. ¿Jaraleerü saa'in pümüin makataka apüla tü pünaajaakat ma'i püpüla?’.

²¹ “Anuu tü tamakat joo jümüin: Chi eekai kachiiruain aa'in tü washirüukat sümaa nnojolin nüchajaain nüchiki Maleiwa, nnojoleerü kasain anain apüla nümüin tü nuwashirüinkat ouktapa nia”, nümakalaka Jesús namüin.

Aa'inmajünüshii na anoujashiikana nütüma Maleiwa

²² Naashajaakalaka Jesús namüin na niki-rajüinkana: “Nnojo jüshapataain aa'in saa'u tü jiküinjatkat katüinjatkat atüma jo'u, je saa'u

tü kuluulu ja'atajatkat anainjatkat atüma jiy-
 olojo. ²³ Tü talateetkat atüma jaa'in, nno-
 jotsü shiain ne'e tü eküülü katüinjatkat atüma
 jo'u, nnojotsü shiain ne'e tü kuluulu anainjatkat
 atüma jiyolojo. ²⁴ Jülüja jaa'in sukuaippa tü
 wawaachikalüirua. Mapünajüinsat shia je man-
 aajaalasat shia shiküin, nnojotpaja e'rüin jamü
 shia süka shikinnüin nütüma Maleiwa. Jialeeka
 jiakana, aa'inmajünüşhii waneepia nütüma
 Maleiwa, süka alana'aleein jia sünain ko-
 jutüin nütüma suuliale'eya tü wuchiikalüirua.
²⁵ Je tü shapawaakat aa'in, nnojoleerü kasain
 saapüin jümüin süpüla epijawaa. ²⁶ Nnojoleerü
 aapünüin jümüin tü jiküinjatkat oo'ulaka tü
 jüshe'injatkat sükajee.

²⁷ "Jülüja jaa'in sukuaippa tü süsiikat
 wütüshii sünain anashantain ma'i tü süno'ukot.
 Mayaainje nnojolüin a'yataain je nnojolüin
 saainjüin süshe'in, alana'aleesia ma'i sünain
 anachonin shiyolojo suuliale'eya süno'u
 nüşhe'in Salomón chi washitshaanakai
 sülaülashikai mma paala sümaiwa.
²⁸ ¿Jamüsü nnojotka'a jünoujain sünain
 jaa'inmajünüin nütüma Maleiwa? Tü
 süsiikat, anashaatasü ma'i süno'u nütüma
 Maleiwa, mayaasüje julumaatüin shia
 sümaa sa'ajünüin mapa. Müshi'iya jiakana,
 aa'inmajünüşhii nütüma suuliale'eya tü
 süsiikalüirua wütüshii. ²⁹⁻³⁰ Ashapataasü
 ma'i naa'in na manoujainsaliikana waneepia
 saa'u tü neküinjatkat oo'ulaka tü nasüinjatkat.
 Alu'ujasa jiakana, nnojo jüshapataain aa'in
 saa'u tia maa aka naa'in nayakana. Soto jaa'in

sünain nütüjaain saa'u chi Jüşikai Maleiwa tü che'ojaakat jümün je naa'inmajeena jia waneepia. ³¹ Müleka keejiale jümün niainjachin chi Maleiwakai aluwataain jaa'u, aapümeerü jümün süpüshua tü che'ojaakat jümün", nümakalaka Jesús namün.

³² "Jiakana aa'inmajuushikana tatüma, mmolujayaa jia sheema ayüülajünaa tatüma. Soto jaa'in sünain nüchekün chi Jüşikai Maleiwa süpüleerua juluwataainjanain wanaa nümaa so'uweena wane ka'i. ³³ Anakaja müleka jüikküle süpüshi tü jükorokot je tü jümü'ünüinkat süpüla jüsülajüinjatün tü süliakat sümün wayuu eekai che'ojaain sümün. Müleka jükaaliijüle wayuu, naapeerü jümün Maleiwa tü kasa anasü matüjainkat aja'ttaa, matüjainkat a'luwajünaa, matüjainkat ke'ewaa, süka nüma'anain shia Maleiwa chaa iipünaa. ³⁴ Je sükajee tia, acheküsü jülüjain jaa'in tü kasa anasü chakat iipünaa aapününjatkat jümün", nümakalaka Jesús namün.

Eewaa aa'in süpüla nüle'ejünjachin Jesús nüchikua

³⁵⁻³⁶ Ekirajüşhi joo Jesús süka sukuaippa tü kasa e'nnakat sainkün mma: "Eeshi wane wayuu o'unüshi sünain wane mi'iraa, shikiira ka'wayuusee. Nüpütün na nüchepchiakana nipialu'u süpüla eenjatün naa'in nüpüla nüle'ejapa. Pejesü nashe'in na'ütpa'a süpüla na'anaamaatünjatün. Chuwatüsü natüma naramparase waneepia. Eesü ma'i naa'inrua nüpüla chi nalaamainkai süpüla neerulamaatünjatün tü so'ukot

miichi nüpüleerua nüntapa. Anakaja müle aka jia naa'in na achepchiaakana sünain ja'atapüin taya so'u tü ka'i tale'ejüinjatkat o'u jünainmüin. ³⁷⁻³⁸ Eeshi süpüla tale'ejeechin süse'eru'upünaa ai je watta'achon maalü. Anakaja müleka keraajüle jia tapüla. Chi laamakai taküjakai achiki jümüin, süka een naa'in na nüchepchiakana nüpüla, talataleesia ma'i naa'in namaa. Na'atakalaka süshe'in achepchiee nünain. Nüikkaajire'etkalaka na nüchepchiakana süpüla ekaa je niitajakalaka neküin. ³⁹ Soto jaa'in wane kasa. Wane wayuu nipiajachi, müleka nütüjaaleje saa'u tü ka'i nüntajachikat o'u wane ka'ruwarai, nnojoreeja süpüla nutunküinjachin suulia nikerolüin chi ka'ruwaraikai. ⁴⁰ Müinjanaya jiakana, anashii müleka keraajüle jia sümaa een jaa'in tapüla tayakai, chi Shipayakai Wayuu, süka tale'ejüinjachin tachikua jünainmüin so'uweena wane ka'i matüjaajuukat aa'u jütüma", nümakalaka Jesús namüin.

⁴¹ Nüsakirakalaka Pedro:

—Senyotkalee, tü püküjaitpakat achiki wamüin, ¿püküjüin joo wamüin wamüiwa je sümüinjattaapa wayuu süpüshua?

⁴² Asouktüshi chi Senyotkai: “Na'akajee na achepchieekana taküjakana achiki, aneekünüshi wane aa'inmajüi, chi eekai kekiin ma'i, chi tütükai sünain tü aluwataanakat anain nia. Nia nekiipü'üinjachikai na waneennua süpüla ekiraa naya. ⁴³ Je nüle'ejapa chi nülaamainkai, talateerü ma'i naa'in nümaa müleka ayatüle naa'inrüin süpüshua

tü ni'itaakat nüpüleerua. ⁴⁴ Shiimüin tü tamakat jümüin, e'itaaneechi nia nütüma chi nūlaamainkai sūpūla laūlaain saa'u sūpūshua'ale tü kasa eekat nūma'ana.

⁴⁵ “¿Jama müleka nnojorule jüüjüüin nia sümüin nünüiki chi nūlaamainkai, müleka 'Nnojoleechi antamaatüin chi talaamaainkai nüchikua' nūmataarüle ne'e sūnain emi'ijawaa oo'ulaka sūnain eperuwawaa je sūnain ni'yaajüin na achepchieekana wanaa nūmaa, na toologyuukana otta na jieyuukana? ⁴⁶ Antalaa meechia chi nūlaamainkai so'u wane ka'i nnojotkat na'atapüin o'u nia. Sūsala meechia nia nütüma. Ni'ikajaajeechi nia na'akamüin na eekai ne'rüliin wayumüin namüin nalaamain eere ne'rüin müliaa napūshua.

⁴⁷⁻⁴⁸ “Chi wayuu eekai nütüjaain saa'u tü nüchekakat chi Maleiwakai nüpüleerua, anakaja müleka naa'inrüle waneepia tia. Je chi aapünakai amüin kasa wainma sūpūla ni'yataainjachin nümüin Maleiwa, achekūshi naa'inrüin sūpūshua tü e'itaanakat nūpūla. Jiakana judíokana nüchepchiakana Maleiwa, atüjaakana saa'u tü nuluwataakat anain, müleka nnojorule jaa'inrüin tü nüchekakat jüpüleerua je nnojorule een jaa'in sūnain tü ka'i tale'ejüinjatkat o'u, mülieena ma'i jia nütüma Maleiwa sūsalajee tia. Akaajasa wane wayuu eekai nnojolin nütüjaain saa'u tü nuluwataakat anain Maleiwa, müleka kaainjarale nia, jiyatteeerü tü nümüliainkat sūsalajee tia”, nūmakalaka Jesús.

Akatajiraasü wayuu naa'ujee Jesús

49-50 Nüküjakalaka Jesús namüin na niki-rajüinkana süchiki tü alatüinjatkat namüin na eekai nanoujain nünain: “Yapashi taya süpüla ouktaa sünainjee tayouktünüin sütüma wayuu wainma. Te'rüin tamüliala wanaa sümaa ta'atapüin tü takaliakat süpüla ouktaa wane'ere'eya suu'ulaain toulia kettaapa takalia. Kasataalejese su'ttüin maalü tü takaliakat. Je jiakana anoujashiikana tanain, ayouktüneena jiakanaya wanaa tamaa. ⁵¹ ¿Aluwataaushi taya, saa'in jümüin, süpüla achiajawaa wayuu atkaasü yaa mmalu'u? Nnojoishi süpülajachin taya tia. Süpülajachi mojujiraainjatüin wayuu tatüma saaliijee tü taa'inrakat je tü tekirajakat anain. ⁵² Süchikijee ka'ikat tüü, ne'ipoleena na anoujashiikana tanain na manoujainsaliikana. Sulu'u wane miichi eere een wayuu maa aka ja'rai, a'ülüjeena na apünüinshiikana namüin na piamashiikana, je na piamashiikana namüin na apünüinshiikana. ⁵³ A'ülüjeechi wane wayuu nümüin chi nüchonkai je chi nüchonkai nümüin chi nüshikai. A'ülüjeerü wane wayuu sümüin tü süchonkot je tü süchonkot sümüin tü shiikat. A'ülüjeerü wane wayuu sümüin tü sa'ütakat je tü sa'ütakat sümüin tü niikat chi su'wayuusekai”, nümakalaka Jesús namüin na nikirajüinkana.

Mayaawasesat wayuu sünain tü nüchekakat Maleiwa

⁵⁴ Nümakalaka joo Jesús sümüin tü wayuukolüirua wattakat saalin sünain nüchiajaain naya: “Jiakana, müleka ji'rüle sükojoojin tü sirumakat wopujeekana, 'Jalia,

a'iteesü juya', mamaatüshii jia. Shiimüin sünain sü'iteerüin. ⁵⁵ Otta müleka ji'rüle tü jouktaikat sünain suwataain, 'Jouktale'olujana waya', müshii jia. Shiimüin sünain saja'lajaain juya sütümajee tia. ⁵⁶ Jiakana piamakana o'upünaa, kayaawaseshii jia sümüin tü jouktaikat oo'ulaka tü sirumakat, ¿jamüsü nnojotka'a jiyaawatüin saa'u kasain tü taa'inrakat maa'ulu yaa?

⁵⁷⁻⁵⁹ “Jaapa tü tamüinjatkat joolu'u: Müleka kaainjarale pia nuulia wane puwala, acheküshi pütüjamaatüin pünüiki nümüin süpülapünaa nuluwataain wane pütchipü'ü pünainmüin suulia kojutajüin püpüleerua. Akaajaa jiakana, jiyaawata jumaala saa'u sünain che'ojaain jümüin anajiraain jia joolu'u nümaa Maleiwa”, nümakalaka Jesús namüin na wayuukana.

13

Nukuaippainjatkat chi makatalaainkai suulia naainjala

¹ Arütkaasü joolu'u wane wayuuirua nünainmüin Jesús süpüla naküjain nümüin süchiki wane wayuuirua judío Galileaje'ewalii na o'utünakana aa'in. Wanaa sümaa naapüin tü namü'ünüinkat nümüin Maleiwa süpüla ouktaa saa'u naainjala, o'utüna aa'inchii naya nütüma Pilato, chi sülaülashikai mma. ² Nümakalaka Jesús: “Saa'in jümüin, ¿ouktüshii naya süka alana'aleein naainjala noulia na waneerua? ³ Nnojotsü sükajeein tia. Kaainjalasü wayuu süpüshua. Tamüshii paala jia: Müleka nnojorule jiyaawajaain suulia

jaainjala, amülouleenia ne'e jia waneepia maa aka amüloulin na wayuukana. ⁴ Je soto jaa'in na wayuu polookana mekiisalümün sujuttakana aa'u tü 'torre' kanüliakat Siloé. Saa'in jümün, ¿ouktüshii naya süka alana'aleein naainjala noulia na waneerua chakana Jerusalén? ⁵ Nnojotsü sükajeein tia. Kaainjalasü wayuu süpüshua. Tamüshii paala jia tachikua: Müleka nnojorule jükatalaain suulia jaainjala, amülouleenia ne'e jia waneepia maa aka amüloulin na wayuukana", nümakalaka Jesús namün.

⁶ Ekirajüshi joo Jesús süka sukuaippa tü kasa e'nnakat sainkün mma. Nümüsü pütchikat tüü sümün tü wayuu nnojoyütkalia akatalaain suulia saainjala: "Eesü wane wunu'u kanüliasü 'higuera' apünajuushi sulu'u niyüüjase wane wayuu. Je so'u wane ka'i, antüshi chi wayuu kayüüjaseshikai süpüla asü'ütaa süchon tü wunu'ukot. Machonkalaka shia nüpüla. ⁷ Nümakalaka joo nümün chi aa'inmajüikai tü niyüüjasekat: 'Apünüinchi taya juya sünain tantawalin yaamün shii'iree asü'ütaa süchon tü wunu'ukot. Machonsot shia waneepia. Anakaja müleka püshottüle shia süpüla püpünajün wane wunu'u jeket shii'iraka', nümakalaka nümün. ⁸ Nüsouktakalaka joolu'u chi aa'inmajüikai saa'u: 'Waa'iraa, anasü müleka woo'ulaale paala shia süpüla wane juya. Tapoteerü ekiiru'upünaa süpüla tejitün kaa'ulacha'a kama'a aneerüle sütüma. ⁹ Müleka kachonle shia, woo'ulaajeerü. Akaajasa nnojorule, washotteerü', nümakalaka chi

aa'inmajüikai”.

Anasü wane wayuu nütüma Jesús so'u sükalia eemerawaa

¹⁰ Ekirajüshi Jesús sulu'u wane ekirajülee so'u tü ka'i neemeraakat o'u na judíokana.

¹¹ Shiasa'a sulu'u tü ekirajüleekat, eejatü wane wayuu ayuuisü poloo mekiisalümün juya. Jokotüsü shia sünain waraittaa süka yolu-jaasirüin shia.

¹²⁻¹³ Shiasa ni'rapa Jesús tü wayuukot, neenajakalaka shia nünainmün sünain nümün sümün:

—Maachee, anaitpa joo pia suulia tü ayuulikakat.

Ni'itaakalaka najapü saa'u. Lotoloo müsüja tü wayuukot sünain waraittaa sümaa su'waajün ma'i Maleiwa. ¹⁴ Otta chi laülaashikai sulu'u tü ekirajüleekat, jashichishi ma'i nia nümün Jesús süka anain nütüma wane wayuu so'u tü nakaliakat sünain eemerawaa. Nümakalaka chi laülaashikai sümün tü wayuu eejatkalüirua:

—Eesü aippirua ka'i wa'yataainjatkat o'u. Acheküsü antaa wayuu süpüla eiyajünaa so'u ka'ikalüirua tia. Nnojotsü anain jüntüle so'u tü ka'i weemeraakat o'u, süka shiain a'yatawaa tü eiyajünaakat.

¹⁵ Nüsouktakalaka chi Senyotkai nümün:

—Piakai, piamakai o'upünaa, ¿kasa paa'inraka so'u tü ka'i weemeraakat o'u? ¿Nnojotsüjasa ji'yataain sünain taashin pütüma püpüliise sümaa püsachirat süpüla asaa wün so'u sükalia tü eemerawaakat?

¹⁶ Shialeeka tü nuu'uliwo'ukot Abraham polooitkat mekiisalümün juya sünain kapüü

nütüma Satanás süka wane ayuulii, ¿anasüche waapüle taashii sümüin suulia tü ayuuliikat mayaainje sükaliain tü eemerawaakat? — nümakalaka Jesús nümüin.

¹⁷ Japüisü tü nü'ünüükalüirua Jesús sütüma tü nümakat nümüin chi laülaashikai. Otta tü wayuu eejatkalüirua, talatüsü ma'i saa'in sütüma tü kasa naa'inrakat, süka anashaatain ma'i shia.

Sukuaippa tü nuluwataayakat Maleiwa

¹⁸ Nüsakirakalaka Jesús na wayuukana: “¿Jamüsü, saa'in jümüin, tü nukuaippakat Maleiwa sünain aluwatawaa? ¹⁹ Tü nuluwataayakat Maleiwa, müsü aka saa'in sukuaippa sü'ü tü 'mostaza' münakat. Mayaainje jo'uuchoin ma'i shia wanaa sümaa süpünajünüin, miyo'u tü suu'uliakat süsotapa. Müsia nukuaippa Maleiwa sünain aluwatawaa. Mayaainje palitchoin wayuu anoujasü joolu'u, wainmeerü so'uweena wane ka'i”, nümakalaka Jesús namüin.

²⁰ Nüsakirakalaka joo naya nachikua: “¿Jamüsü, saa'in jümüin, nukuaippa Maleiwa sünain aluwatawaa? ²¹ Tü nuluwataayakat Maleiwa, müsü aka saa'in sukuaippa tü oolojiakat pan ejitünakat sütüma wane wayuu sa'aka jaliina. Mayaainje wainmain tü jaliinakat, oolojoosü süpüshua sütüma tü ejitünakat sa'aka. Müsia nukuaippa Maleiwa sünain aluwatawaa. Mayaainje palitchoin wayuu anoujasü joolu'u, wainmeerü so'uweena wane ka'i”, nümakalaka Jesús namüin.

Na ekeroleenakana nünainmüin Maleiwa eere nuluwataain

²² Sünain nu'unüin Jesús Jerusalénmüin, ajuntawaishi sulu'upünaa tü pueulokalüirua wopulu'ukot süpüla nikirajüinjatüin tü wayuukolüirua. ²³ Nüsakinnakalaka nütüma wane wayuu:

—Senyotkalee, ¿palitchon ne'e tü o'ttaasüjatkalüirua?

Asouktüshi Jesús nümüin:

²⁴⁻²⁵ —Chi eekai nnojolüin nünoujain tanain, nnojoleechi ountüin ekeroloo chamüin eere nuluwataain Maleiwa. Wainmeerü wayuu mekerolüinkat, mayaainje nekeroleein, süka nnojolüin shiimüin tü nanoulakat. Chi shiimüinkai sünain anoujaa, müshi aka saa'in wane wayuu eekai shikerolüin sulu'upünaa wane so'u miichi eekai moulin. Je jiakana, jalia jia suulia mekerotüinja. Nala wayuu eekai nnojolüin shiimüin sünain nanoujain, müshii aka naa'in wane wayuuirua antakana sa'wai süchukumüin süsürünnüin wane miichi, ja'itaina neenaküin chi nipiajachikai anooipa'ajee süka süpüshua naa'in: “Waa'iraa, peerula wapüleerua miicho'ukot”. Asoukta meechia nia namüin: “Nnojoliishii jia te'raajüin. Nnojoishii tatüjaain aa'u jalaje'ewaliin jia”. ²⁶ “Soto paa'in. Ekaapü'üshii waya pümaa, asaapü'üshii waya pümaa, je waapapü'üin tü pikirajakat anain waya sainküin mma”, meena naya nümüin. ²⁷ “Jiakana kaainjaraliikana, ju'una yaajee toulia. Nnojoliishii jia te'raajüin. Nnojoishii tatüjaain aa'u jaleje'ewaliin jia”, meechi nia namüin.

28 “Meena na manoujainsaliikana so'uweena wane ka'i sünain na'yalajuin ma'i saaliijee mekerotirujuin chamüin eere nuluwataain Maleiwa. Ne'reena ne'e wattajee Abraham nümaa Maleiwa chaa eere nuluwataain, oo'ulaka Isaac, je Jacobo, oo'ulaka na nünüikimaajanakana Maleiwa napüshua. Mojeerü ma'i naa'in, süka nnojoliin nountüin nekerotüin süpüla eenjanain naya cha'aya namaa. 29 ¿Jaralii na ekeroleenakana nünainmüin Maleiwa eere nuluwataain? Nayeena na shiimüinkana sünain anoujaa, na chaje'ewaliikana wiinnaajee, waapünaajee, palaapünaajee, oo'ulaka uuchijee. Ekeroleena napüshua chamüin süpüla eenjanain naya nümaa Maleiwa sünainmüin wane ekawaa miyo'u eenakünakat apüla naya. 30 Ja'itaina joolu'u maa'ulu yaa mojutüin na anoujashiikana sütüma wayuu, ekeroleena naya nüma'anamüin Maleiwa so'u ka'ikat tia. Akaajasa na manoujainsaliikana, mayaashijee kojutüin naya sütüma wayuu maa'ulu yaa, nnojoleena kasajanain nümüin Maleiwa so'u ka'ikat tia”, nümakalaka Jesús namüin.

Mojusü naa'in Jesús saalii Jerusalén

31 Wanaa sümaa tia, antüshii joo wane na fariseokana nünainmüin Jesús süpüla maa nümüin:

—Nu'utee aa'inchi pia Herodes, chi sülaülakai mma. Acheküshi pu'unamaatüin yaajee yaa nuulia —namakalaka nümüin Jesús.

32-33 Nüsouktakalaka Jesús namüin:

—Ju'una jümaiwa nümün chi e'rüliyaakai aa'in wayümüin sünain isayüliain apünün ka'i ne'e süpüla taa'inrüin süpüshua tü aneekünakat apüla taya. Ayateechi taya joolu'u sünain tojuittirüin yolujaa je sünain teiyajün wayuu. Nnojoishi taya oo'ulaainjachin suulia wane'ere'eya keraain süpüshua tü aluwataanakat anain taya. Tatüjaa aa'ut sünain tanteechin Jerusalénmün, süka nnojolin süpüla ouktajachin wane nünüikimaajachi Maleiwa, maa aka taya, sa'atalu'u Jerusalén —nümakalaka Jesús namün.

³⁴ Jülüjakalaka naa'in Jesús tü wayuukolüirua eekat sulu'u Jerusalén sünain nümün mayaa: “Aituala ma'i jia wayuu Jerusalénje'ewaliikana, jia o'utakana naa'in süka ipa na nünüikimaajanakana Maleiwa aluwataaushikana jünainmün. Kee'ireepü'üsü ma'i taa'in taa'inmajün jia, maa aka saa'inmajün süchon wane kaliina. Otta jiakana, jiyouktajaa amaalü tia. ³⁵ Sükajee tia, nnojoliinapa kasajanain jia nümün Maleiwa. Müshi taya joolu'u jümüin jia manoujainsaliikana tanain: Nnojoleechi taya jirüin tachikua wane'ere'eya jümaleepa tamün: ‘Anata'aleeshija'a ma'i chi Njünalakai Maleiwa’ ”, nümakalaka Jesús.

14

Jesús sünain wane ekawaa nipialu'u wane fariseo

¹ So'u tü ka'i neemeraakat o'u na judíokana, eenajinnüshi Jesús sünain wane ekawaa nipi-
alu'umüin wane wayuu fariseo kojutkai sütüma
wayuu. Je cha'aya, eeshii na nü'ünüükana Jesús
nüpüla süpüla natüjaain naa'u müleka niyajüle
so'u tü ka'i eemeraanakat o'u. ² Shiasa eekalaka
wane wayuu ayuushi nüpüla Jesús. Shütüsü
ma'i nütüna otta nüsa'a. ³ Nüsakirakalaka
joo Jesús na fariseokana je na karalouktamaa-
janakana ekaakana nümaa:

—Naashin Moisés, ¿anasü eiyajaa wayuu so'u
süka'iya tü eemerawaakat, nnojottaapa anain
shia? —nümakalaka namüin.

⁴ Nayasa na wayuukana, ko'utakalaka naya.
Neenakakalaka joolu'u Jesús chi ayuushikai
nünainmüin süpüla niyajüinjachin nia.
Nüjütakalaka nia süchikijee. ⁵ Nüsakirakalaka
joo Jesús na wayuukana:

—¿Jameerü müleka sujutuule wane jüpüliise
sulu'u wane ishi sükalio'u tü eemerawaakat?
¿Je müleka shiale ojutuuin jüsachiratse?
¿Nnojoleerü jiyu'lamaatüin ja'itainje sükalio'uin
eemerawaa? —nümakalaka Jesús namüin.

⁶ Otta na wayuukana, ko'uko'utshii naya, süka
isain nachiki nasouktiajatkat.

⁷ Ni'rapa Jesús na wayuukana antakana
sünain tü ekawaakat sünain naikkaajaain peje
nünain chi eenajitkai naya shii'iree kojuteein
naya sütüma wayuu, nikirajakalaka naya
süka sukuaippa tü kasa e'nnakat sainküin
mma. Müshi nia namüin: ⁸ “Müleka
peenajinnüle sünain shikiira wane ka'wayuusee,
nnojo püikkalaain yaa peje nünain chi

ka'wayuuseseshikai shii'iree kojuteein pia sütüma wayuu. ¿Jameechi müleka nüntüle wane wayuu püchiiruajee eekai kojutüin ma'i sütüma wayuu puulia? ⁹ 'Anakaja müleka püsünnaale nüpüleerua', müneechi pia nütüma chi eenajitkai pia. Japüi meechia pia süka asha'wale'enna sa'aka wayuu eekai yaain shi'rajüsüin ne'e tü ekawaakat. ¹⁰ Shia anaka alu'u, püikkalaale palajana sa'aka tü e'rajaasükalüürua ne'e. Arütkaa meechia pünainmüin chi eenajitkai pia sünain nümüin pümüin: 'Wa'lee, jalaichi püikkalaaiwa yaa nü'ütpa'a chi ka'wayuuseseshikai'. Kojuteechikalaka pia sütüma süpüshua tü ekaasükalüürua sükajee tia. ¹¹ Soto jaa'in wane kasa. Chi eekai kee'ireein naa'in kojuteein sütüma wayuu, nnojoleechi kojutüin. Japüleechi ne'e. Alu'usa chi eekai nnojolin müliain naa'in shii'iree kojutaa, nieechi kojutka'aya", nümakalaka Jesús.

¹² Naashajaakalaka joolu'u Jesús nümüin chi wayuukai eenajitshikai: "Müleka peenajirüle wayuu süpüla ekawaa pipialu'u, nnojo peenajirüin na püpüshikana ne'e namüüwa, na pütünajutumuyuukana ne'e oo'ulaka na wayuu washinnuukana kepiakana pü'ütpa'a ne'e, süka ke'icheerüin pümüin natüma tü ekawaakat paala pipialu'u. ¹³ Naya peenajira na mojushiikana, na matünasaliikana, na eekai masa'ain, je na eekai mo'uin. ¹⁴ Anata'aleejeechija'a ma'i pia sükajee tia, ja'itaina nnojolüin ke'ichin pümüin natüma. Nia Maleiwa awalaajüneechika atüma pia so'uweena tü ka'i naso'iraweeetkat o'u aa'in na

wayuu anashiikana no'ulu'u", nümakalaka Jesús nümün.

Süchiki wane ekawaa

¹⁵ Je shiasa sütüma tü nümakat Jesús, nüsouktakalaka waneeshia chi ekaashikai nümaa:

—Anata'aleejeechija'a ma'i chi wayuu eekai neenajinnechin sünain tü ekawaakat chamün eere nuluwataain Maleiwa.

¹⁶ Nikirajakalaka joolu'u Jesús na wayuukana süka sukuaippa tü kasa e'nnakat sainküin mma, süpüla nii'iyatüinjatün namün jaralüinjatün nümaain Maleiwa chamün eere nuluwataain. Müshi nia namün: "Eetaashi wane wayuu. Neenajitkalaka wainma wayuu nipialu'umün süpüla wane ekawaa miyo'u so'u wane ka'i.

¹⁷ Je kettaapa tü eküütakat, nütakalaka waneeshia chi nipiunasekai nanainmün na eena-jiruushikana paala: 'Jalaina jümaala, kettaaitpa tü eküütakat jüpüla', nümakalaka namün.

¹⁸ Nayasa'a na eenajiruushikana napüshua, oo'ulaayaa müshii naya suulia o'unaa. 'Ayalajüichipa taya wane yüüja. Chawaika'a taya analaain sümün, makatajachikalaka taya suulia o'unaa sünainmün tia ekawaakat', müshi wane. ¹⁹ Je nünüiki wane: 'Ayalajüichipa taya wane paa'a poloosü. Chawaika'a taya eki'rajün shia. Mo'unüinyeechi taya sünainmün tia ekawaakat', müshi nia. ²⁰ Je nünüiki chi wane: 'Isaitpa tachiki o'unaa süka ka'wayuuseichipain ne'e taya'.

²¹ "Nüle'ejakalaka chi nipiunasekai süpüla nüküjain nümün chi nülaamainkai süchiki

tü wayuukolüirua sünain mantüinjanain naya. Naashichijaakalaka ma'i joo chi nipiajachikai sütüma tia. 'Pu'una pümata sainküin mi-ichi je chaa metkaaralu'upünaa süpüla shiain peenajüin tü mojusükalüirua. Peenaja wayuu eekai matünain, eekai mo'uin je eekai masa'ain', nümakalaka nümüin chi nipiuunasekai.

²² "Je nüle'ejapa chi nipiuunasekai, 'Aluwataashikalee, taa'inrüitpa tü puluwataakat anain taya. Otta tü pipiakat, nnojölüyülia shia wotüin', nümakalaka nümüin. ²³ Asouktüshi joolu'u chi nulaamainkai: 'Pu'una pümata joolu'u sulu'upünaa tü wopukot süpüshua, sainküin mmakat süpüshua, süpüla pükotchajüin wayuu eekai ein ne'e süpüla wotüinjatüin tü tepiakat sütüma. ²⁴ Akaajaa tü wayuu eenajinnakalüirua paala tatüma, nnojoleerü pikerotirüin shia sünain tü ekawaakat yaa tepialu'u saa'u mantüinyeein paala naya', müshi nümüin chi nipiuunasekai". Kettaasü nünüiki Jesús sünain nikirajüin na wayuukana.

Na anoujashii eekai alin ma'i Cristo napüla

²⁵ Nu'unakalaka joo Jesús sünain ein wayuu watta saalin nümaa. Nujununtaakalaka joo süpüla aashajawaa sümaa tü wayuukolüirua sünain maa namüin: ²⁶ "Wane wayuu eekai ni'itain naa'in sünain anoujaa tanain, müleka niyouktüle müliaa je ouktaa taa'ujee, mojuhiisü süpüla tekirajüin nia. Süka jamüin, wane tekirajüin, alinjachi taya nüpüla süka süpüshua naa'in nouliale'eya nüshi, nii, nu'wayuuse,

nüchooin oo'ulaka na nuwalayuukana. Meena aka maalinkai naya nüpüla saa'u tayain alin ma'i nüpüla. ²⁷ Chi wayuu eekai niyouktalaa nümüin taya ni'rapa müliaa sümaa mmoluu sheema o'utinnaa aa'in tanainjee, nnojoishi wanaain sümaa niainjachin wane tekirajüin.

²⁸ “¿Jameechi pia müleka pükumajeere wane miichi eekai anashaatain ma'i? Acheküsü jülüjain paa'in palajana sünaain jerainjatüin sujuittakat aa'u tü miichikat, suulia saja'laja'alaain pünneetse süpülapünaa kettaain shia, ²⁹⁻³⁰ suulia shiajüin een ne'e tü süpülanakat miichi sümüiwa. 'Isasü nüchiki keraainjatüin nütüma tü miichikat o'ttakat paala', ma meeria tü wayuukolüirua pümüin sünaain shime'erainpalain pia.

³¹ “Saa'in pümüin, wane sülaülashikai mma kama'anakai ne'e 10.000 surulaat, ¿eeshi süpüla nujuittüin sünaain atkawaa nümaa chi nü'ünüü kama'anakai 20.000 surulaat? Acheküsü jülüjain naa'in palajana müleka nükanajeechire chi nü'ünüükai.

³² Müleka niyaawatüle saa'u sünaain nnojoleechin nükanajüin, acheküshi nuluwataainjachin wane wayuu anülieein süpüla achuntaa anaawaa nnojoliüwa'aya nüntüin chi nü'ünüükai nünainmüin süpüla atkawaa.

³³ Aka'aya jukuaiippa jiakana wane'ewaare jukua: Acheküsü jülüjain jaa'in palajana tü nüchekakat jüpüleerua Maleiwa. Müleka nnojoliire yapain jia süpüla jaawalüin süpüshua tü juwashirüinkat süpüleerua a'yatawaa tamüin, je müleka nnojoliire yapain jia süpüla müliaa je süpüla ouktaa taa'ujee,

mojushiisü süpüla tekirajüün jia”, nümakalaka Jesús namüin.

³⁴ Nikirajakalaka joo Jesús nüchikua süka sukuaippa tü kasa e'nnakat sainküin mma: “Anasü ma'i tü ichiikat süpüla e'ichijjaayaa. Otta müleka me'ejüle, nnojoleerü kasain saamüin sümüin wayuu. ³⁵ Ojotünüsü ne'e anouipa'a süka nnojolüin anain süpüla ekünaa je süpüla shiküin mürüt. Akaajaa chi wayuu eekai nnojolüin noonoin sümaa tanüiki, nnojoleerü kasain naamüin tamüin. Chi eekai nüshateein tanüiki, anasü müleka jülüjüle naa'in”, nümakalaka Jesús namüin.

15

Süchiki wane anneerü machikisat

¹ Je so'u wane ka'i, arütkaashii wane wayuuirua nünainmüin Jesús süpüla aapajaa nünüiki, na kaainjaraliikana naashin na fariseokana, maa aka na okotchajüliikana neerü nümüin chi sülaülashikai mma. ² Otta na fariseokana oo'ulaka na karalouktamaajanakana, ejejeraashii naya sünain namüin:

—Atak, mojusü naa'inrakat chira wayuukai. Kamaneeshi namüin na kaainjaraliikana otta ekaashi joo nia nama'aya —müshii naya.

³ Otta Jesús, süka nütüjaain saa'u tü jülüjakat naa'in, nikirajakalaka na wayuukana süka sukuaippa tü kasa e'nnakat sainküin mma. Müshi nia namüin: ⁴ “¿Jarai wayuu yaa ja'akajee, müleka kamü'ünüinre nia poloo shikii anneerü je machikitaarüle waneesia sünainjee,

nüpüteerü tü süpüshikat, tü mekietsatkat shikii mekietsalümüin, chaa süpa'a tü anooikat süpüla o'unaa sünain achajawaa süchiki tü machikisatkat, je wane'ereein nuu'ulaain suulia achajawaa nüntapa sünain? ⁵ Je nüntapa sünain, ni'itaain shia nünulo'upünaa sünain talatüin ma'i naa'in. ⁶ Je nüntapa nipialu'umüin, neena-keerü tü nütünajutumuyuukalüirua oo'ulaka tü wayuukolüirua kepiasükat nü'ütpünaa, sünain maa namüin: 'Talata jaa'in wanaa tamaa, süka ja'yaitpain wane ta'anneetse machikisat paala'. ⁷ Tamüshii paala jia: Aka'aya na aapieekana chaa iipünaa, talatüshii ma'i naya nümaa wane wayuu kaainjarai, maa aka na yaakana tamaa, müleka nükatalaale suulia naainjala. Talatüshii ma'i naya nümaa suuliale'eya sümaa mekietsatkat shikii mekietsalümüin wayuu eekai müin aka jiakana fariseokana, jia nnojoliikana mojuin aa'in saalin jaainjala saa'u anashiin jia no'ulu'u Maleiwa jaajüin", nümakalaka Jesús namüin.

Süchiki wane neerü machikisat

⁸ Ayatshi Jesús sünain ekirajaa sünain maa namüin: "Müinka eere wane jierü yaa ja'aka, müleka kanneetsere shia poloo 'dracma', machikitaarüle suulia wane 'dracma', nnojotsü süpüla suu'ulaainjatüin shia. Acheküsü süpüla süchuwajaainjatüin süramparase süpüla süchajaamaatüin süchiki süka wane awareejia süpa'apünaa tü shipiakat süpüräle'e suu'ulaain süntapa sünain. ⁹ Je süntapa sünain, seenakeerü tü sütünajutumuyuukalüirua oo'ulaka tü wayuukolüirua kepiasükat

sü'ütpünaa sünaïn maa namüïn: ‘Talata jaa'in wanaa tamaa süka ja'yaitpain wane tanneetse machikisat paala'. ¹⁰ Tamüshii paala jia: Aka'aya na aapieekana chaa iipünaa, talatüshii ma'i naya nümaa wane wayuu kaainjarai müleka nuu'ulaale suulia naainjala”, nümakalaka Jesús namüïn.

Nüchiki wane emüliee maa'insai

¹¹ Ayatshi Jesús sünaïn ekirajaa sünaïn maa namüïn: “Eetaashi wane wayuu oo'ulaka piamaashii nüchooin tooloyuu nümaa. ¹² So'u wane ka'i, naashajaatalakalaka chi emülieekai nümaa chi nüshikai: ‘Taataa, paapa pümata tamüïn joolu'u tü tapatseinjatkat pütüma', nümakalaka nüümüïn. Otta chi nüshikai, naapa nü müsüja tü nükorolokot namüïn na nüchooinkana wane'ewai nakua.

¹³ “Shiasa mapa tia, nu'unakalaka chi emülieekai sulu'ümüïn wane mma wattamüïn sümaa süliapala tü kasa nü sülajakat chi nüshikai nüümüïn. Je nüntapa chamüïn cha'aya, naja'ttirüïn tü nünnheetsekat süpüshua sünaïn tü kasa eekai nücheküïn naa'inreeïn. Müshi aka maa'inkai naa'in sümaa. ¹⁴ Shiasa mapa wanaa sümaa saja'lajaain tü nünnheetsekat nuulia, aisü ma'i jamü sümüïn tü wayuukolüirua chakat kepiaïn cha'aya süka nnojolüïn sü'itüïn juya. Je chi jima'aikai, o'ttüshi nia sünaïn müliaa sütüma jamü. ¹⁵ Nuchuntakalaka a'yatawaa nüümüïn wane wayuu chaje'ewai cha'aya sulu'u tia mmakat. Nuluwataanakalaka nütüma sünaïn ekajiraa tü nüpüülüksekalüirua. ¹⁶ Aisü ma'i jamü nüümüïn süka nnojolüïn saapünüïn eküülü

nümüin. Nikeetaa amüinrü joo tü su'lojooyakat, tü shikakat tü püülökkalüirua nütüma.

¹⁷ “Niyaawajaakalaka joo aa'in chi jima'aikai mapa saalin ouktüin ma'i nia jamü. Müsü joolu'u naa'in: ‘Ouktajai cheje ne'e taya sütüma jamü, otta nipiuunaseirua tashi, emirashii ma'i naya waneepia. ¹⁸ Anainja tojuittüle yaajee tale'ejaiwa nünainmüin tashi tamaiwa nümüin: “Taataa, kaainjalashi taya nuulia chi Maleiwakai je puuliaya. ¹⁹ Nnojoi mata müin aka taya wane püchon. Anakaja müleka pipiuunasere ne'e taya”, meechi'. ²⁰ Nu'unakalaka joo chaje'eya nünainmüin chi nüshikai.

“Ni'rakalaka joo chi nüshikai nia nüpanapa seeiwa'aya ka'yatajee. Nuwataakalaka nüpanapa. Nuko'ojooiin nünain je nüpesujüin nia süka nümülijüin nia naa'inyaka. ²¹ Nümakalaka chi jima'aikai: ‘Taataa, kaainjalashi taya nuulia chi Maleiwakai je puuliaya. Nnojoi mata müin aka taya wane püchon’.

²² “Nümakalaka joo chi nüshikai namüin na nüchepchiakanairua: ‘Jüsaaja jümata tü tashe'in anashaatasukat ma'i süpüla ja'atüinjatüin nünain. Oo'ulaka wane tasüttiijase, ji'itaa sünain najapü. Oo'ulaka wane asapaatsee, ja'ata sünain nuu'ui. ²³ Je jüsaaja jümata wane paa'achon eekai kaüsüin ju'utaiwa naa'in, wekaaiwa, wemi'ijaiwa naa'u chi tachonkai. ²⁴ Paala nia, maa'awashi toulia, je joolu'u, ja'yaichipa', nümakalaka. No'ttakalaka joo sünain emi'ijaa.

25 “Otta chi nipayakai wanaa sümaa tü mi'iraakat, chashi nia a'yataain sulu'u tü niyüüjasekat. Je nüntapa miichipa'amüin, naapüin kaasha'ira saa'u tü yonnakat.

26 ‘¿Kasaajutü tü mi'iraakat?’, nümakalaka nümüin wane nüchepchia chi nüshikai.

27 Asouktüshi chi achepchiaakai nümüin: ‘Niaichi yalaka ale'ejüin chi pimüliakai chajee wattajee sünnain katüin no'u. Otta chi püshikai, nu'utirüin naa'in wane paa'achon kaüsüshi süpüla nimi'ijirüinjachin naa'u’.

28 “Naashichijaakalaka joo chi epayaakai sütüma tia. Niyoukta achikit ekeroloo sünnainmüin tü mi'iraakat. Otta chi nüshikai, nujuittaakalaka joo nünnainmüin süpüla nüchüntüin nümüin shii'iree nimi'ijiraweein namaa.

29 Nüsouktakalaka joolu'u chi nüchonkai: ‘Pipiuunase aa'inchii ma'i taya sünnain taa'inrüin waneepia süpüshua tü puluwataakat anain taya. Je nnojoishi aapüichin pia tamüin wane kaa'ulachonyaakaije'e ne'e süpüla temi'ijia namaa tatünajunnuu. 30 Shiasa joo naa'u chi püchonkai, aja'laje'etkai tü puwashirüinkat puulia sünnain jieyuu maa'insat, pu'utirüin naa'in wane paa'achon kaüsüshi saa'u nüle'ejüin pünnainmüin’.

31 Asouktüshi joo chi nüshikai: ‘Tachee, tamaashi pia waneepia. Je süpüshua'ale tü kasa tama'anakat, pükorolo piakai. 32 Otta joolu'u, emi'ijireeshii waya süka talatüin waa'in saa'u nüle'ejüichipain chi pimüliakai. Paala nia, maa'awashi toulia, je joolu'u, ja'yaichipa’, nümakalaka chi nüshikai nümüin”. Kettaasü nünnüiki Jesús sünnain

nikirajüin na wayuukana.

16

Nüchiki wane aa'inmajüi

¹ Ekirajüshi joo Jesús na nikirajüinkana süka sukuaippa tü kasa e'nnakat sainküin mma. Müshi nia namüin: “Eejachi paala wane wayuu washirü oo'ulaka wane aa'inmajüi tü nuwashirüinkat. Je so'u wane ka'i, niyoojünakalaka achiki chi aa'inmajüikai sütüma wayuu nümüin chi nülaamainkai: 'Aluwajünüsü tü puwashirüinkat nütüma', müshii naya. ² Neenakakalaka chi nülaamainkai chi aa'inmajüikai sümaa maa nümüin: '¿Jamüsü tü taapakat püchiki? Püküja pümata tamüin süchiki tü paa'inrakat süka tü tawashirüinkat. Too'ule'ereechi pia joolu'u suulia a'yatawaa tamüin'.

³ “Shiasa mapa tia, naashaje'etkalaka naa'in chi aa'inmajüikai: '¿Kaseerü ta'yataaka anain süchikijee nuu'ule'erüin taya chi talaamainkai suulia a'yatawaa nümüin? Müleka ta'yataale sulu'u wane yüüja, aja'tteerü taa'in. Je müleka tojulijale, wane japülii tia. ⁴ Ajüüsa'a paajüin, tatüjaaitpa aa'u tü taa'inrajatkat joolu'u süpüla takaaliijünüinjachin sütüma wayuu süchikijee too'ule'ennüin suulia tü ta'yataainkat'.

⁵ “Neenakakalaka joo nünainmüin na wayuu kojuyaalakana nuulia chi nülaamainkai wane'ewai nakua. Nüsakirakalaka chi palajachikai: '¿Jera pujuyaala nuulia chi talaamainkai?'. ⁶ Asouktüshi nia: 'Kojuyaalashi

taya seita, maa aka poloo shikii laata nuulia'. Nümakalaka joo chi aa'inmajüikai nümüin: 'Anuu tü karaloukta pujuyaalamaajatkat. Pii'irata pümata shia süpüla puwalaajüin ne'e ja'rai shikii laata nümüin'. ⁷ Nüsakirakalaka chi wane'eya: '¿Jera pujuyaala piakai nuulia chi talaamainkai?'. Asouktüshi nia: 'Kojuyaalashi taya maikki, maa aka poloo shikii toleeka nuulia'. Nümakalaka joo chi aa'inmajüikai nümüin: 'Anuu tü karaloukta pujuyaalamaajatkat. Pii'irata pümata shia süpüla puwalaajüin ne'e mekiisat shikii toleeka nümüin'.

⁸ "Je niasa'a chi nülaamainkai sütüma ni'rüin nia sünain tütüin ma'i sünain tü nukuaip-pakat, kaa'ushi naa'in mayaasüje'e nu'luwajüin tü nuwashirüinkat", nümakalaka Jesús namüin.

Nikirajakalaka joo Jesús na nikirajüinkana sulu'uje'ere'eya tü naashajaaaitpakat achiki namüin. Müshi nia namüin: "Tü manou-jainsatkalüirua maa'ulu yaa, alana'aleeshiija'a sünain tütüin suuliale'eya tü anoujasükalüirua. ⁹ Tamüshii paala joo jia: Anakaja müleka tütüle jiakanaya sünain jaa'inrüin tü anasükat sümüin wayuu süka jünneetse, süpüla alinjanain jia süpüla wayuu wainma. Je ja'itaka'a saja'lajaajeerüin tü jünneetsekat so'uweena wane ka'i, na akaaliijuushikana jütüma, nayeena eeka jümaa chaa iipünaa nümaa Maleiwa süpüla ka'ikat süpüshua", nümakalaka Jesús namüin.

¹⁰ Ayatüshi Jesús sünain nikirajüin na nikirajüinkana: "Müleka jaa'inrüle tü

aluwataanakat anain jia, mayaainje malaachein shia, aneeküneena jia süpüla jaa'inrüinjatüin kasa anashaatasü. Maa'aya aka müleka nnojorule mojuin jaa'in saaliijee jaainjala müleka ju'luwajüle wane kasa eekai jayain, nnojoleerü mojuin jaa'in saaliijee ju'luwajüin wane kasa eekai kojutüin. ¹¹ Je jiakana tekirajüinkana, müleka nnojoliire jaa'inrüin tü aluwataanakat anain jia nütüma chi wayuu ji'yataakai amüin, nnojoleena aneekünüin jia nütüma Maleiwa süpüla ji'yataainjanain nümüin. ¹² Je müleka matüjüinre jia süpüleerua jaa'inmajüin tü nuwashirüinkat chi jülaamainkai maa'ulu yaa, nnojoleerü aapünüin kasa anasü jümüin nütüma Maleiwa so'uweena wane ka'i.

¹³ “Maa aka kojuta'atüle piamashii laama nütüma chi a'yataaikai sünain alin nüpüla wane je sünain maalin nüpüla chi wane'e, meechi aka Maleiwa jütüma müleka shiale kachiiruain jaa'in tü washirüukat nuuliale'eya”, nümakalaka Jesús namüin.

¹⁴ Otta na fariseokana naapapa tü nüküjakat Jesús namüin na nikirajüinkana, neme'erainpalashi nia, süka nayain kee'ireein aa'in washirüü waneepia. ¹⁵ Naashajaakalaka joo Jesús namüin: “Nnojotsü mojuin jaa'in saaliijee jaainjala, süka shiain ne'e anain o'ulu'u jia wayuu. Otta chi Maleiwakai, nütüjaa aa'ut tü jukuaippakat süpüshua. Mayaashiije kojutüin jia sütüma wayuu, nüleejeena jia Maleiwa”, nümakalaka.

Nnojoleerü aja'ttüin tü nünüikikat Maleiwa

¹⁶ Ayatüshi Jesús asouktüin namüin na fariseokana süka nayouktüin tü nikirajakat anain. Müshi nia namüin: “Je sümaiwa paala, nnojoliwa'aya niweetüin Juan sünnain aküjaa tachiki sümüin wayuu, ekirajuushi na jutuushikana sütüma tü nüshajakat Moisés oo'ulaka natüma na nünüikimaajanakana Maleiwa. Otta joolu'u süchikijee niweetüin Juan, aküjünüsü sümüin wayuu sainküin mmakat süpüshua süchiki nukuaippa Maleiwa sünnain aluwatawaa. Ja'itaina manoujain jia tanain, eesü wayuu wainma eekai kee'ireein saa'in ekeroloo chamüin eere nuluwataain Maleiwa. ¹⁷ Juu'ulaa suulia jiyouktüin tü tekirajakat anain. Soto jaa'in wane kasa. Tü mmakat je tü kasa chakat iipünaa, aja'lajaweerü so'u wane ka'i. Otta tü nünüikikat chi Maleiwakai ashajünakat paala nütüma Moisés, nnojoleerü aja'ttüin. Nnojoleerü aja'ttüin waneeshikaiyaaje no'u pütchi sünnainjee, ¹⁸ maa aka tü nuluwataakat anain chi Maleiwakai sünnain müin mayaa: ‘Chi eekai nuu'ulaain suulia nu'wayuuse, müleka ka'wayuuserere nia nüchikua, kaainjalashi suulia tü palajatkat nu'wayuuse. Je kasalajaneerü nümüin nüma'üjaain sümaa tü jeketkat nu'wayuusein. Akaajaa chi wayuu ka'wayuusekai tü jierü oo'ulaaushitkat, kaainjalashi nia'aya, je kasalajaneerü nümüin nüma'üjaain sümaa tü jierü oo'ulaaushitkat’ ”, nümakalaka Jesús namüin.

Nüchiki wane wayuu washirü

19 Süka na'waataain na fariseokana sulu'u anashiin no'ulu'u na wayuukana, aküjüshi joo Jesús süchiki wane wayuuirua piamasü. Müshi nia: “Eetaashi wane wayuu washirü. Kashe'inshi nia wane kuluulu anashaatasü kanüliasü 'lino'. Anashaatasü ma'i niyolojo sulu'u. Je süka washirüin ma'i nia, emi'ijashi waneepia. ²⁰⁻²¹ Je so'ulu'u tü nipiakat, e'ikünapü'üshi wane wayuu mojushi kanüliashi Lázaro süpüla nujulijainjachin nüpütaain chi washitkai süka müliain nia jamü. Yaaka atachi nia. Je antüsü erüirua nünainmüin süpüla she'erujaain tü nütoutakat yaakasukat.

22 “Shiasa mapa, ouktüshi chi ajulijapü'ükai. Sükajee nüchoin Maleiwa, nüsaajünakalaka nü'ütpa'amüin Abraham sütüma wane aapieeirua nüma'anajeejatü Maleiwa. Otta müshia chi washitkai, ouktüshi nüchiirujee. Nojoitünakalaka. Sükajee nnojolin nüchoin Maleiwa, nüsaajünakalaka sulu'umüin süpülee tü ouktüsükalüirua kanüliakat Hades.

²³ Müliakalaka ma'i joo chi washitkai cha'aya. Niirakaakalaka cha watta sünain ni'rüin Abraham otta müshia Lázaro nü'ütpa'a.

²⁴ ‘Taata Abraham’, müshi joo chi washitkai nümüin, ‘anashi müleka pümüliajüle taya. Müliashi ma'i taya sütüma tü sikikat. Püjüta tamüin Lázaro yalajee nücholotiraiwa najapü shiroku wüin nüchüttaiwa süpa'a tayee’, nümakalaka.

²⁵ Asouktüshi Abraham: ‘Tachee, soto paa'in anapü'üin ma'i pia sulu'u puwashirüin kataiwa'aya po'u. Otta müshia Lázaro, müliapü'üshi, nnojotpü'üsü kasain

eein nüma'ana. Otta joolu'u, talatüitpa naa'in ya'aya. Otta müshia piakai, pi'rüin joolu'u müliaa. ²⁶ Je mojushiisü süpüla sülatüin wayuu chajee yaamüin yaa, maa aka mojushiin alataa yaajee chamüin cha'aya, süka een wane ishi jerutshaatain ma'i yaa pasanain wanain'.

²⁷⁻²⁸ "Nümakalaka joo chi washitkai nümüin Abraham: 'Taataa, tachuntüin pümüin süka süpüshua taa'in, puluwataa pümata Lázaro cha nípialu'umüin chi tashikai, eere een ja'raisüirua tawalayuu, süpüla nüchiaain naya suulia nantajüin yaamüin sa'akamüin watta saalin müliaa', nümakalaka. ²⁹ Asouktüshi Abraham: 'Eesü nama'ana tü ashajuushikat nütüma Moisés je natüma na nünüikimaajanakana Maleiwa paala sümaiwa. Anasü jülüjale naa'in tü naashajaakat achiki', nümakalaka. ³⁰ 'Taata Abraham, nnojotsü nanoujain tü naküjakat achiki. Akaajasa müleka su'unüle nanainmüin wane wayuu eekai süso'iraain aa'in süchikijee ouktaa, ayaawajaweena naya süpüla noo'ulaainjatüin suulia naainjala'. ³¹ Nüsouktakalaka Abraham: 'Müleka moonooinre naya sümaa nünüiki Moisés je nanüiki na nünüikimaajanakana Maleiwa, meenaja'a ne'e moonooin sümaa sünüiki wane wayuu eekai suso'iraasüin saa'in süchikijee ouktaa', nümakalaka nümüin chi washitkai". Kettaasü joolu'u nünüiki Jesús namüin na fariseokana.

17

Chi nüchepchiakai Maleiwa

¹ Aashajaashi joo Jesús namaa na nikirajüinkana sünain nikirajüin naya. Müshi nia: “Eejeerü waneepia wayuu eekai naainjireein jia kasa mojusü. Otta naya, kasalajaneerü namüin tü naa'inrakat. ² Anashii müleka nojutinnüle shirokumüin tü palaakat sünain kanutpünaain wane ipa miyo'u, suulia naainjirüin jia kasa mojusü. ³ Anakaja eere jaa'in sünain aa'inmajirawaa wane'ewai jukua. Müleka naa'inrüle chi puwalakai kasa mojusü pümüin, anashi müleka püchiajaale nia. Je müleka nuu'ulaale suulia, anasü müleka motüle paa'in shia. ⁴ Ja'itaichi kaainjalain nia puulia wainmatua, maa aka akaratshitua süpüla wane ka'i, müleka nüntüle akaratshitua pünainmüin sünain mojuin ma'i naa'in saaliijee tü naa'inrakat pümüin, anasü müleka motüle paa'in shia”, nümakalaka Jesús.

⁵ Namakalaka joo na Aluwataaushikana nümüin chi Senyotkai:

—Anakaja müleka pükaaliijüle waya süpüla koo'omüinjatüin sütsüin tü wanoulakat.

⁶ Asouktüshi Jesús:

—Müleka jünoujüle tanain, ja'itairü nnojölüin katsüin joolu'u tü jünoulakat, jaa'inreerü tü kasa isakat süchiki wayuu. Maa aka jümataarüle paala sümüin wane wunu'u eekai laktain: “Anakaja piyu'laale yaajee shirokumüin palaakat”, ayu'laajeerü shia sütüma jünüiki — nümakalaka Jesús namüin.

⁷ Ayatshi Jesús sünain ekirajaa na nikirajüinkana sünain nümüin namüin: “Müleka kachepchiale jia, ¿eeshii süpüla

jümün nümün chi jüchepchiakai nüle'ejapa sulu'ujee tü jiyüjasekat oo'ulaka süchikijee arüleejaa shiale: 'Pikeroloo, püikkalaa pikaaiwa'? Nnojo. ⁸ Shieerü eeka ne'e jümün nümün: 'Pii'iranaja pümata püshe'in pü'lakajaaiwa teküin tekaamaataiwa. Otta ekeechi pia tachukumün kettaapa süchiki teküin'. ⁹ Je süchikijee tia, nnojotsü süpüla jaapüinjatün analu'ut nümün saa'u naa'inrüin tü juluwataakat anain nia. ¹⁰ Aka'aya jiakana jüpüshua, süchikijee jaa'inrüin tü aluwataanakat anain jia nütüma Maleiwa, anakaja jümüle: 'Waya nüchepchiakana Maleiwa. Nnojotsü jaralünjatün aapün analu'ut wamün, süka shiain waa'inrüin ne'e tü nuluwataakat anain waya' ". Kettaasü joo tü nümakat Jesús namün na nikirajüinkana.

Na wayuu aja'tta atachiikana

¹¹ Sünain nu'unün Jesús Jerusalénmün, ojuittüshi nia sulu'ujee tü mmakat Galilea, ekerotshi sulu'umün Samaria. ¹²⁻¹³ Je nüntapa so'ulu'umün wane pueulo, eejana nüpüla wane wayuuirua polooshii aja'tta atachii. Sha'washawatshii ka'yata nuulia. Nowoorulaakalaka emetut:

—Jesúsuu, Ekirajüikalee, anashi müleka pümüliajüle waya, piyaja waya —namakalaka.

¹⁴ Shiasa ni'rapa Jesús naya,

—Ju'una jii'yataiwa nümün chi sacerdotekai sünain suu'ulaaitpain tü ayuuliikat juulia — nümakalaka namün.

Je sünain no'unün, ashatüsü tü natakak. ¹⁵⁻¹⁶ Otta müshia waneeshia, wane wayuu

Samariaje'ewai, nnojoishi judíoin, saa'u ni'rúitpain súnain anain tü nütakat, ale'ejüshi nia núnainmüin Jesús. Nu'waajüin chi Maleiwakai súnain emetuluin nünüiki je nüsapainyo'ukashi nia nümúlatu'umüin Jesús súnain naapüin wane miyo'ushaata analu'ut nümüin. ¹⁷ Nümakalaka joo Jesús namüin na wayuukana nümaajanakana:

—Mataashii polooshiikai naya súnain neiyajünüin. ¿Jalasü tü mekietsatsükalüirua nüpüshi? ¹⁸ Je chi ale'ejaakai tanainmüin súnain nu'waajüin chi Maleiwakai, nnojoishi judíoin. Wayuu naatajai.

¹⁹ Otta nümüin chi wayuukai, müshi Jesús:

—Püsha'walaa pu'unaiwa. Anaichipa pia saa'u pünoujain tanain.

Na kaainjaraliikana nüntapeena Cristo

²⁰⁻²¹ So'u wane ka'i, nasakirüin Jesús na fariseokana súnain joujaleechin o'ttüin Maleiwa súnain aluwatawaa. Asouktüshi Jesús:

—Tü naa'inrakat chi Maleiwakai, naa'inrüin süka naa'in, nnojotsü sükajatüin jusakirüin súnain. Je “Anii nia súnain aluwatawaa” oo'ulaka “Ichaa nia súnain aluwatawaa”, nnojoleechi münüin. Jütüjaa jümata naa'u chi Maleiwakai súnain nu'ttüichipain súnain aluwatawaa maa'ulu yaa, süka tantüichipain ja'akamüin —nümakalaka.

²² O'ttüshi joo Jesús nüchikua súnain ekirajaa na nikirajüinkana súnain nümüin namüin: “Meena jia so'uweena wane ka'i: ‘Kasataalejese we'rüin chi Shipayakai Wayuu súnain

nüle'ejüin'. Otta tamüshii paala jia: Nnojoleechi ji'rüin taya sünain ale'ejaa so'u tia. ²³ Je tü wayuukolüirua, meerü shia jümüin: 'Jiirakaa, ichaa chi Shipayakai Wayuu cha'aya' oo'ulaka 'Ji-irakaa, anii nia yaaya'. Nnojo ju'unüin shi'ipajee tia sünain jüchajaain tachiki. ²⁴ Süka jamüin, maa aka tü shiyaakat juya shi'rakat wayuu süpüshua amachetaain chaa sirumatu'upünaa, akaweechia tayakai, chi Shipayakai Wayuu, tale'ejapa, shi'reechi wayuu süpüshua. ²⁵ Otta palajana, e'itaanüshi taya süpüla müliainjachin ma'i sütüma tü wayuu judíokalüirua eekai sülerajüin taya maa'ulu yaa.

²⁶⁻²⁷ "Soto jaa'in nüchiki Noé. Tü wayuukolüirua nnojoliwa'aya no'otooin Noé sulu'umüin tü anuakat, ee'eraashii ne'e naya sünain nnojolüin jülüjain naa'in tü naainjalakat. Je mapa no'otoopa Noé sulu'umüin tü anuakat, a'itüsü tü juyakat sünain miyo'uin ma'i shia süpüla ouktajatüin tü wayuukolüirua süpüshua'ale eekai nnojolüin nümaain Noé sulu'u tü anuakat. Akaweeria takalio'u tayakai, chi Shipayakai Wayuu, wanaa sümaa tantechin tachikua.

²⁸ "Maa'aya aka nükalio'u chi wayuu kanüliakai Lot paala sümaiwa, chi kepiapü'ükai sulu'u tü pueulokot kanüliakat Sodoma. Eeshii na wayuukana sünain emi'ijaa, sünain ayalajawaa kasa, sünain oikkawaa, sünain apünajaa, oo'ulaka sünain aainjaa miichi. Nnojotsü jülüjain naa'in tü naainjalakat. ²⁹ Je süchikijee nujuittüin Lot sulu'ujee tü pueulokot, ajunuujasü iipünaajee wane

siki maa aka saa'in ipalira chuwachuwatsü súpüla su'utajatüin saa'in súpüshua tü wayuu kepiasükalüirua sulu'u tia pueulokat.

³⁰ “Maa aka tü wayuukolüirua sümäiwa paala sünain nnojolüin jülüjüin naa'in tü naainjalakat, meeria tü wayuukolüirua so'uweena tü ka'i teweeteekikat o'u tayakai, chi Shipayakai Wayuu. ³¹ Chi wayuu eekai joyotüin sheemioushi tü nipiakat so'u ka'ikat tia, anakaja nnojoire nikerolüin paülü'ümüin súpüla nükotchajaain nükorolo. Otta chi wayuu eekai ni'yataain sulu'u niyüüjase, anakaja nnojoire nüle'ejüin nipialu'ümüin súpüla asaajaa nükorolo.

³² Soto jaa'in süchiki tü nu'wayuusekat Lot. Najuittapa sulu'ujee Sodoma, o'utinna aa'inrü shia nütüma Maleiwa saaliijee shiirakaain süchikua sümüin tü sükorolo súpütakat sulu'u tü pueulokat. ³³ Chi wayuu eekai jülüjüin naa'in waneepia tü nükorolokat súpüla naa'inmajüin je súpüla najapulu'uin shia, amülouleerü súpüshua. Alu'usa chi eekai naapüin nukuaippa súpüla ni'yataainjachin tamüin, ja'itasü amüloulin súpüshua tü nükorolokat sünainjee tia, aapüneerü nümüin kasa anasü tatüma nnojotkat amülouleerüin.

³⁴ Je so'uweena tü ka'i teweeteekikat o'u, eejeena piamashii wayuu atunküin sulu'u wane miichi. Tamaweechi wane. Oo'ulaka wane, tapüteechi. ³⁵ Eejeena piamashii jieyuu sünain amoliinajaa. Tamaweerü wane. Oo'ulaka wane, tapüteerü. ³⁶ Eejeena piamashii wayuu sünain a'yatawaa sulu'u nayüüjase. Tamaweechi wane. Oo'ulaka wane, tapüteechi”, nümakalaka Jesús

namüin na nikirajüinkana.

³⁷ —Senyotkalee, ¿jameenaka na makatakana? —müshii naya nümüin.

Asouktüshi Jesús:

—Müleka sükotchajaale wane samulüirua, atüjaana aa'ut sünnain ouktüin wane kasa.

18

Wane wayuu masütaajusat sünnain achuntaa

¹ Ekirajüshi joolu'u Jesús na nikirajüinkana süka sukuaippa tü kasa e'nnakat sainküin mma shii'iree nachecherüinjatüin naa'in sünnain achuntaa nümüin Maleiwa waneepia. ² Müshi nia namüin: “Eetaashi wane wayuu pütchipü'ü kepiashi sulu'u wane pueulo. Manoujainsai nia nünain Maleiwa, je püla aa'inchi ma'i nia suulia wayuu. ³ Oo'ulaka sulu'u tü pueulokat, eesü wane wayuu oukta a'wayuuset. Antawaisü nünainmüin chi pütchipü'ükai sünnain, 'Anasü pükaaliijüle taya sünnain amaünajaa nümüin chi ta'ünüükai', sümüin nümüin. ⁴⁻⁵ Niyouktajakalaka joo shia. Masütaajukalaka joo shia sünnain achuntaa nümüin. Shiasa so'u wane ka'i, saa'u wainmatuairüin sükua tü jietkat nüma'anajee, müsü naa'in: 'Aisha'ajaa, shike'ejakatche ma'i taa'in meinshi tü wayuukot, müirünja'a shia sümaa shike'era. Anainja taa'inrüle sümüin tü süchuntakat tamüin, mayaashije'e manoujain taya nünain Maleiwa je mamanein taya suulia wayuu', müsü naa'in chi pütchipü'ükai.

⁶ “Soto jaa'in nüchiki chi pütchipü'ü pülakai aa'in suulia wayuu. Mayaasüje

niyouktajüin paala tü wayuukot, nükaaliijain shia mapa süka shike'ejüin ma'i naa'in waneepia. ⁷ Otta müshia chi Maleiwakai, ¿nnojoleena nükaaliijüin waya aneekuushikana achuntakana nümüin waneepia so'uka'i, sa'wai? Shiimüin süna'in nükaaliijeena waya noulia na wa'ünüükana. ⁸ Jiakana müliakana natüma na jü'ünüükana, shiimüin tanüiki jümüin: Yapashi chi Maleiwakai süpüla nükaaliijain jia waneepia. Otta müshi'iya jiakana, müleka ayatüle jia süna'in jaa'inrüin tü nuluwataakat anain, katsüinjeerü jaa'in süna'in anoujaa so'uweena tü ka'i tale'ejeechikat o'u, taya chi Shipayakai Wayuu", nümakalaka Jesús namüin na nikirajüinkana.

Nüchiki chi fariseokai otta chi okotchajüikai neerü

⁹ Aashajaashi joo Jesús sümüin tü wayuu eekai pülain saa'in suulia wayuu, na wayuu anakana saa'in namüin no'ulu'u Maleiwa. Nikirajüin joo naya süka sukuaippa tü kasa e'nnakat sainküin mma: ¹⁰ "Ekerotshii piamashii wayuu sulu'ümüin tü a'waajüleekat Maleiwa süpüla achuntaa nümüin: wane fariseo oo'ulaka wane okotchajüi neerü nümüin chi sülaülashikai mma. ¹¹ Asha'walaashi chi fariseokai süna'in naashajaain nümaa Maleiwa süna'in nu'waataain sulu'u nukuaippa. Müshi nia: 'Maleiwakalee, taapüin pümüin analu'ut saa'u nnojolin müin aka taya saa'in wayuu wainma süna'in ka'ruwaralüin, süna'in mojulaain, je süna'in ama'üjawaa sümaa wayuu nnojotkat nu'wayuusein otta nnojokai su'wayuusein. Je

anayaawatshija taa'u sünain nnojolin müin aka taya naa'in chi okotchajüikai neerü. ¹² Aamajüshi taya pümüin waneepia piantua süpüla semaanakat shii'iree talateein pia tamaa. Je tasülajüin pümüin polo'owai sünainjee tü polookot shikii süpüshi tü ta'yataainkat'.

¹³ "Otta chi okotchajüikai neerü, yalashi nia sha'watüin ka'yatalu'u nuulia chi fariseokai. Jepitüshi nia sünain nüshe'ejüin naa'into'u süka mojuin ma'i naa'in saaliijee naainjala. 'Malei-wakalee, wayuu kaainjarai taya. Anakaja müleka pümüliajüle taya', nümakalaka.

¹⁴ "Saa'u nümüin joo chi wayuukai, anajiraaichipa nümaa Maleiwa. Akaajasa chi fariseokai, ale'ejüshi nipialu'ümüin sünain nnojolin anajiraain. Chi eekai yaletayaain nukuaippa su'upala wayuu, nnojoleechi kasajachin nümüin Maleiwa. Alu'usa chi eekai nnojolüin yaletayaain naa'in, kojuteechi nütüma", nümakalaka Jesús namüin.

Nümanee Jesús namaa na tepichikana

¹⁵ Je so'u wane ka'i, antinnüsü wane tepichiirua nünainmüin Jesús süpüla ni'itaainjatüin najapü naa'uirua sümaa nuchuntüin nümüin Maleiwa naa'u. Otta na nikirajüinkana ne'rapa tia, nachiajaakalaka tü wayuukolüirua. ¹⁶ Otta müshia Jesús,

nuchuntakalaka namüin na wayuukana nantirüin na tepichikana nünainmüin nachikua. Nümakalaka joo namüin na nikirajüinkana:

—Kettshi'iya na tepichikana nantaiwa tanainmüin. Maa aka nakuaippa na tepichikana

sünain nnojolün kaa'in toulia, müinjatia nakuaippa tamüin na ekeroteekana chaa eere nuluwataain Maleiwa. ¹⁷ Tamüshii paala jia: Chi wayuu eekai nnojolin müin aka naa'in na tepichikana sünain nanoujain tanain, müichia nnojolin ekerotüin eere nuluwataain Maleiwa —nümakalaka Jesús namüin.

Chi ekeroteechikai eere nuluwataain Maleiwa

¹⁸ Nürütkaakalaka nünainmüin Jesús wane wayuu aluwataashi sünain nusakirüin nia:

—Ekirajüikalée, pia anamiakai, ¿kasa taa'inrüinjatka süpüla eenjachin taya nümaa Maleiwa waneepia?

¹⁹ Asouktüshi Jesús:

—¿Jamüshi “pia anamiakai” pümakalaka tamüin? Waneeshia Maleiwa niain anamiain. ²⁰ Aashin pütüjaayaain aa'u tü nuluwataakat anain Maleiwa, makat mayaa: “Nnojo püma'üjaain sümaa wayuu nnojotkat pu'wayuusein otta nnojoikai pu'wayuusein. Nnojo pu'utüin saa'in wayuu. Nnojo pu'luwajüin sükorolo wayuu. Nnojo püküjüin alawaa süchiki wane wayuu. Kojutüinjatü pütüma püi je püshi”, müsü tü pütchikat —nümakalaka Jesús nümüin.

²¹ —Taa'inratüjütsa'aya tia süpüshuale'eya tepichiwa'aya taya ja'itakaje maa'utpünaa yaa —nümakalaka nümüin Jesús.

²² Sütüma tü nümakat chi wayuukai, asouktüshi Jesús:

—Che'ojaayülia wane kasa paa'inrajatkat. Anakaja puikküle tü pukorolokot süpüshua

süpüla püsülaajúinjatüin tü süliakat sümüin wayuu eekai mojuin. Kee'irakeerü pümüin shia iipünaamüin cha'aya eere Maleiwakai. Je paa'inrapa tia, ale'ejeechi pia püchikua tanainmüin süpüla tamaain pia —nümakalaka Jesús nümüin.

²³ Je chi wayuukai sütümajee tü nümakat Jesús nümüin, mojusü ma'i naa'in, süka washirüin ma'i nia. ²⁴ Eirakaashi Jesús nümüin chi wayuukai sünain maa nümüin:

—Chi wayuu eekai ataralaain sümaa tü nuwashirüinkat, kapüleeejeerü ma'i nümüin ekerotoo cha'aya eemüinre nuluwataain Maleiwa. ²⁵ Mapüleesat süpüleerua shikerotüin wane “camello” so'ulu'upünaa wane wutia suuliale'eya shikerotüin wane wayuu washirü cha'aya eere nuluwataain Maleiwa — nümakalaka nümüin.

²⁶ Je na wayuukana eekai naapajúin nünüiki Jesús, namakalaka nümüin:

—Isasüja'a sümata nüchiki nu'ttaainjachin wane wayuu.

²⁷ Asouktüshi Jesús:

—Tü kasa isakat süchiki wayuu, nnojotsü kapüleein nümüin Maleiwa.

²⁸ Müshi joo Pedro nümüin Jesús:

—Wapütüin süpüshua tü kasa eejatkat wama'ana süpüla yaainjanain waya pümaa.

²⁹⁻³⁰ Asouktüshi Jesús:

—Jiakana apütakana kasa süpüshua eejatkat jüma'ana süpüleerua aküjaa süchiki nukuaippa Maleiwa sünain aluwatawaa, shiimüin tü tamakat jümüin sünain saapüneerüin jümüin

kasa anasü. Mayaasüje jüpütüin jipia, ju'wayuuse, juwalayuu, mayaasüje jüpütüin jii, jüshi oo'ulaka jüchonnii shiale, alana'aleejeeria tü aapüneetkat jümüin suulia tü kasa jüpütakat. Je eejeena jia nümaa Maleiwa waneepia saa'u shii'iranajaaushin jaa'in —nümakalaka Jesús namüin na nikirajüinkana.

Akijüshi Jesús nüchiki sünain nu'utinnajachin aa'in

³¹ Otta müshi'iya na Aluwataaushikana polooshiikana piammüin, neenajakalaka naya Jesús nünainmüin sujuuna tü wayuukolüirua süpüla naashajaain namaa. Müshi nia namüin: “O'unajana joolu'u waya Jerusalénmüin. Je tü ashajünakat tachiki paala natüma na nünükimaaajanakana Maleiwa, tachiki tayakai, chi Shipayakai Wayuu, ekeraajeerü süpüshua.

³² Aapüneematüichi ekii taya najapulu'umüin na gentilekana. Neme'erainpaleechi taya. Naa'ayataajeечи aa'in taya sünain nejeteenain taa'u je sünain na'yaateechin taya. Je süchikijee tia, no'utireechi aa'in taya. ³³ Otta nu'unnaa chi apünüinkai ka'i süchikijee tia, oso'irajeerü taa'in”, nümakalaka Jesús namüin.

³⁴ Otta na nikirajüinkana, nnojotsü nayaawatüin saa'u tü nüküjaitpakat namüin. Isasü nachiki nayaawatüin saa'u sünain ouktajachin Jesús.

Anashi wane mo'usai nütüma Jesús

³⁵ Je nüntapa Jesús so'ulu'umüin tü pueulokat kanüliakat Jericó, eejachi joyotüin wane wayuu mo'usai sotpa'a tü wopukot sünain ajulija'ala.

³⁶ Je naapapa chi wayuukai tü suu'uipsana'irakat wayuu sünnain sülatüin nü'ütpünaa,

—¿Jamüsü sülataka'a wayuu wainma yaapünaa? —nümakalaka.

³⁷ —Nia alataka Jesús chi Nazaretje'ewaikai — sümakalaka tü wayuukolüirua nümüin.

³⁸ Nuwoorulaakalaka joo sünnain nümüin:

—Jesúsuu, Nülüinkai David, pümüliaja taya.

³⁹ Shiasa tü wayuu nüpüleeruasukat Jesús sulu'u tü wopukot,

—Kaseesü pikiisa —müsü nümüin chi mo'usaikai.

Otta chi mo'usaikai, masütaajusai nia sünnain a'waataa:

—Nülüinkai David, pümüliaja taya — nümakalaka.

⁴⁰ Nüsha'walaakalaka Jesús sünnain nüsaajirüin chi mo'usaikai nünainmüin. Je nüntapa nünainmüin, nümakalaka Jesús nümüin:

⁴¹ —¿Kasa püchekaka taa'inrüin pümüin?

—Senyotkalee, anashi müleka ko'ule taya — nümakalaka nümüin Jesús.

⁴² Asouktüshi Jesús:

—Ko'uichipa pia joolu'u saa'u pünoula — nümakalaka nümüin.

⁴³ Ko'u müshija nia. Je süka anaichipain nia, nu'unakalaka joo nümaa Jesús sünnain nu'waajüin Maleiwa. Je na wayuukanaya, na'waajüin chi Maleiwakai süka ne'rüichipain chi wayuukai sünnain ko'uin.

19

O'tte'ennüshi Zaqueo nütüma Cristo

¹ Je nikerolopa Jesús sulu'umüin Jericó, waraittakalaka nia süpa'apünaa. ² Otta müsia cha'aya eeshi wane wayuu washirü kanüliashi Zaqueo, nia laülaaka naa'u na okotchajülikana neerü nümüin chi sülaülashikai mma. ³ Ni'reein ma'i Jesús. Otta süka wainmain wayuu je süka motsachoin nia, isashi nüchiki ni'rüin. ⁴ Nuwataakalaka nüpülamüin Jesús eepünaainjachire nülatüin. Nülüikajaakalaka naa'u wane wunu'u miyo'u shii'iree ni'reein nia. ⁵ Shiasa nüntapa Jesús eere nüliikajaain Zaqueo, niirakaakalaka iipünaamüin sünain nümüin nümüin:

—Püshakata pümata yalajee, waa'iraa. Acheküshi pi'iyoin taya so'uka'i chaa pipialu'umüin.

⁶ Ashakata müshija Zaqueo naa'ujee chi wunu'ukai. Nüntirakalaka Jesús nipialu'umüin sümaa talatüin ma'i naa'in nümaa. ⁷ Mojukulaka sünüiki tü wayuu waraittakalüirua nümaa Jesús sünain sümüin nujuuna: “¿Jamakuaippaikai makalaka nia ni'iyoin chi kaainjaraikai?”.

⁸ Nüsha'walaakalaka Zaqueo no'upala na wayuukana sümaa naashajaain nümaa Jesús:

—Senyotkalee, tasülajeerü joolu'u shiatapünaa tü tawashirüinkat sümüin wayuu eekai müliain. Je müleka te'ike'erüle paala wane wayuu süka ta'alain saa'u sükorolo, tawalaajeerü sümüin süchikua pienchitua — nümakalaka.

⁹⁻¹⁰ Asouktüshi Jesús:

—Antüshi tayakai, chi Shipayakai Wayuu, süpüla achajawaa süchiki wayuu eekai maa'awain nuulia Maleiwa, shii'iree su'tte'enneein tatüma, maa aka piakai. Je süka pünoujain tanain, maa aka chi watuushikai Abraham sü'nain nünoujain nünain Maleiwa, shiimüin sü'nain pu'tte'ennüin tatüma sümaa tü wayuukalüirua kepiakat yaa sulu'u tü pipiakat —nümakalaka Jesús nümüin Zaqueo.

Nachiki na achepchiee e'itaanakana ajapulu'u neerü

¹¹ Saa'in namüin na wayuukana waraittakana nümaa Jesús, alü'ülüyaasü nükalia Maleiwa süpüla aluwatawaa, süka pejein Jesús sü'nain Jerusalén. Nu'ttakalaka joo Jesús sü'nain ekirajaa naya süka sukuaippa tü kasa e'nnakat sainküin mma süpüla sütüjaainjatüin saa'u tü alateetkat ¹² sü'nain nümüin namüin: “Eetaashi wane wayuu nülüin chi sülaülapü'ükai mma. O'unajachi nia sulu'umüin wane mma wattasü süpüla ni'itaanajachin sü'nain aluwatawaa. Ale'ejüinjachi nia süchikijee tia süpüla nuluwataainjachin naa'u na wayuukana. ¹³ Je nüma'ichiki, neenajakalaka wane nüchepchiairua nünainmüin, maa aka polooshii, süpüla naapünjatüin wane neerü kanüliasü 'mina' namüin wane'ewai nakua. 'Süma'inru'u nnojolin taya jümaa, anakaja müleka jiyalajüle kasa süka tü taapakat jümüin jüikkaiwa shia kachoinwa tü neetkat jütüma', müshi nia namüin.

¹⁴ “Otta wainma na wayuu nuluwataainja-neenakana aa'u, süka na'ürülaain nia, najütüin

wane aapieeirua nüchiirua süpüla maa: ‘Nnojotsü wacheküin süpüleerua nuluwataainjachin chi wayuukai waa'u’. ¹⁵ Mayaainje niyouktünün chi wayuukai sütüma wainma wayuu, ayatshia e'itaanün nia sünnain aluwatawaa.

“Je shiasa mapa nüle'ejapa nu-umainpa'amüin, neenajakalaka na nüchepchiakana nünainmüin, na naapakana amüin neerü paala. ‘¿Jera süchon tü neerü taapakat jümün?’, nümakalaka namüin.

¹⁶ “Asouktüshi wane palajana: ‘Aluwataashikalee, anu'uya poloosü neerü sükanain tü waneesia paapakat paala tamüin’, nümakalaka. ¹⁷ ‘Tachepchiee, tütüshi

pia. Analeesia ma'i tü paa'inrakat. Süka paa'inrüin tü aluwataanakat anain pia, mayaainje malaachein shia, te'itaain pia joolu'u süpüla laülaainjachin saa'u wayuu sulu'u pueulo poloosü’, nümakalaka chi aluwataashikai nümün. ¹⁸ Asouktüshi

wane'eya: ‘Aluwataashikalee, anu'uya ja'raisü neerü sükanain tü waneesia paapakat paala tamüin’, nümakalaka. ¹⁹ ‘Tachepchiee, te'itaain pia joolu'u süpüla laülaainjachin saa'u wayuu sulu'u pueulo ja'raisü’, nümakalaka nümün.

²⁰⁻²¹ “Asouktüshi wane'eya: ‘Aluwataashikalee, anuu tü waneesiakat neerü paapakat tamüin paala. Sajatü ne'e shia tanaajaain sulu'u susukot süka mmolün taya peema, süka wayuuin iche ajapüchi pia süpüla awalaajaa shi'yataain wayuu’, nümakalaka.

²² ‘Tachepchiee, pia ku'lajaakai aa'in, pi'rala ne'e wayumün tamüin tü paa'inrakat. Süka

pütüjaainje taa'u sünain wayuuin iche ajapüchi taya, ²³ ¿jamaka'a nnojotka'a paapüin tü neetkat sümüin wane wayuu süpüla shi'yate'erüin shia süpüla kachoinjatüin shia tapüla?', nümakalaka nümüin.

²⁴ “Nümakalaka joo chi aluwataaikai sümüin tü wayuu eejatkat nümaa: ‘Jüsüta jümata nuulia türa neerü nüma'anakat saapünaiwa nümüin chi akanajakai poloosü’.

²⁵ ‘Aluwataashikalee, naa'aya poloosü neerü nüma'ana’, namakalaka nümüin süka nnojolüin nayaawatüin saa'u tü nümakat namüin.

²⁶ “ ‘Shiimüin ma'i tü tamakat jümüin: Chi wayuu eekai koo'omüin nütüma tü aapünakat nümüin, aapüneerü soo'omüin nümüin. Akaajasa chi eekai nnojolüin koo'omüin nütüma tü aapünakat nümüin, asütüneerü nuulia. ²⁷ Otta müshi'iyaa na ta'unüükana ayouktakana taya süpüleerua taluwataainjachin yaa toumainpa'a, anakaja su'utinüle saa'in joolu'u yaa to'upala', nümakalaka chi aluwataaikai namüin”.

Kantiashi talataa Jesús Jerusalénmüin

²⁸ Shiasa kettaapa nünüiki Jesús sünain nikirajüin na wayuukana, o'unüshi nia napüleerua sulu'u tü wopukot Jerusalénmüinjatkat. ²⁹ Je nülü'ülapa sünainmüin tü pueulokat Betfagé oo'ulaka Betania, tü pejekalüirua sünain tü wutai kanüliakat Olivos, näjütakalaka piamashii na nikirajüinkana nüpüleerua sünain nümüin namüin:

³⁰ —Ju'una samüin eemüin tüsa pueulokat jüpüleeruakat. Je jikerolapa sulu'umüin, ji'reechi kapüin wane püliikchon sareerü.

Jüsiwateerü tü nüpukat süpüla jajattüin nia tamüin yaamüin. ³¹ Je müleka “¿Jamüinjatü jüsiwataka'a tü nüpukat?” sümüle wayuu jümüin, “Che'ojaashi nümüin chi Senyotkai”, meena jia sümüin —nümakalaka Jesús namüin.

³² Na ajütüüshikana, ayatsia napüla maa aka tü nümakat Jesús namüin. ³³ Je wanaa sümaa nasiwatüin nüpü chi püliikchonkai,

—¿Jamüinjatü jüsiwataka'a tü nüpukat? — nasakirakalaka na kapüliisekana namüin.

³⁴ Nasouktakalaka namüin:

—Che'ojaashi nümüin chi Senyotkai.

³⁵ Najattakalaka chi püliikchonkai eemüin Jesús. Ne'itaakalaka tü nashe'inalajanakat naa'u chi püliikchonkai. Je no'otokalaka Jesús naa'u. ³⁶ Je sünain nu'unüin Jesús naa'u chi püliikchonkai, awayalayaa müsü süshe'inalajana tü wayuukolüirua nüpüleerua sulu'upünaa tü wopukot süpüla shii'iyatüin nu-jutu nümüin.

³⁷ Je nülü'ülapa Jesús sünainmüin eere süshakatüin tü wopukot saa'ujee tü wutai kanüliakat Olivos, talatüsü ma'i naa'in na wainmakana nikirajüin napüshua, süka ne'rapü'üin tü kasa anasü naa'inrakat Jesús, tü nütüjakat apüleerua Maleiwa nümüiwa. Na'waajakalaka joo Maleiwa sünain emetuluin nanüiki mayaa:

³⁸ “Anata'aleeshija'a ma'i chi Nüjünalakai Maleiwa, chi aluwataashikai waya”.

“A'waajünüshi nia maa'ulu yaa chaa iipünaa, süka anajiraainapain na nüpüshikana nümaa Maleiwa”,

müsü nanüiki nüchiki Jesús.

³⁹ Otta nanüiki wane na fariseokana sa'akajee tü wattakat saalin wayuu:

—Ekirajüikalee, anakaja püchiajaale na piki-rajüinkana —namakalaka nümün Jesús.

⁴⁰ —Müshi taya jümün: Müleka ko'utüle na tekirajüinkana, shieerü a'waataka tü ipakalüirua sünain su'waajün taya — nümakalaka Jesús namün.

⁴¹ Alü'ütshi joolu'u Jesús sünainmün Jerusalén. Shiasa ni'rapa tü pueulokat, müshi nia sünain a'yalajaa saalin tü wayuu kepiasükalüirua sulu'u: ⁴² “Alu'uleeka ma'i jia süka nnojoliyüliain jiyaawatün saa'u tü ekirajünakat anain jia. Je saa'ujee nnojoiüpü'ün jamajachin jümün taya, müina nnojoliin anajiraain jia nümaa Maleiwa. ⁴³⁻⁴⁴ Je süka nnojoiüpü'ün jünoujain tanain, sünain aluwataaushin taya nütüma Maleiwa, antena na jü'ünüükana jünainmün so'uweena wane ka'i süpüla atkawaa jümaa. Noukaaajee achiki jia suulia ojuittaa sulu'ujee tü pueulokat. Je nekerolapa jünainmün, o'utüneena aa'in jia sümaa jüchonnii je ojunnajinneerü tü jipiakat”.

Nujuittirün Jesús tü oikkaatkalüirua

⁴⁵ Shiasa süchikijee nüntün Jesús Jerusalénmün, nikerotokalaka sulu'umün tü a'waajüleekat Maleiwa. Eesü nüpüla wane wayuu oikkaasüirua sünain süikkaain tü mürüt o'utinajatkat aa'in nümün Maleiwa. Nujuittirakalaka naya anooipa'amün.

⁴⁶ Nümakalaka sümün:

—Tü nünüiki Maleiwa ashajuushikat paala sūmaiwa, müsü mayaa: “Tü tepiakat, nachuntiajatü na tapüşhikana tamüin sainküinjee mmakat süpüşhua”, müshi. Otta jiakana, saa'u nnojolüin lotüin jukuaippa sünain jüikküin tü mürütakat, müsü aka saa'in shipia ka'ruwarannuu jütüma tü nipiakat — nūmakalaka Jesús namüin.

⁴⁷ Nu'ttakalaka Jesús sünain ekirajaa sulu'u tü a'waajüleekat Maleiwa. Otta na laülaashiikana na'akajee na sacerdote judíokana oo'ulaka na karalouktamaajanakana, no'utee aa'inchi Jesús. Müshi'iya aka naa'in na kojutkana sa'akajee tü wayuukolüirua. ⁴⁸ Akatsa süka een wayuu wainma nūmaa waneepia sünain aapa-jaa nünüiki, mojushiikalaka shia namüin.

20

¿Jara laülaaka atüma Jesús?

¹ So'u wane ka'i sünain yaain nikirajüin Jesús tü wayuukolüirua yala sulu'u tü a'waajüleekat Maleiwa je sünain nüküjain nüchiki niakai, chi O'tte'erüikai, namüin, narütkaakalaka nünainmüin na laülaayuushiikana na'akajee na sacerdote judíokana, oo'ulaka na karalouktamaajanakana, oo'ulaka na laülaashiikana naa'u na judíokana sünain namüin nūmüin:

² —¿Jara koonoloka pia süpüla pujuittirüin anooipa'amüin tü wayuu oikkaatkalüirua? ¿Jara ke'inaajalaka pia süpüla paa'inrüin shia? — namakalaka nūmüin.

³⁻⁴ Nūsouktakalaka Jesús ne'ipajee:

—Tasakirüin paala jia'aya: ¿Jara ke'inaajalaka Juan sünain owoutisaajaa? ¿Shi'inaajala wayuu, niataapa Maleiwa? Jüküjaa tamüin —nümakalaka Jesús namüin.

⁵ Naashajaajiraakalaka namüiwa: “Müleka ‘Nia Maleiwa’ wamüle, ‘¿Jamakalaka nnojoliika'a jünoujain nünüiki?’, meechi nia wamüin. ⁶ Oo'ulaka mojushiisü süpüla ‘Wayuu’ wamüinjanain, süka nünüikimaajachin nia Maleiwa saajüin tü wayuukolüirua. Eesü süpüla shi'ina'aleenain waya”, majiraashii naya nujuuna Jesús. ⁷ Nasouktakalaka joo nümüin Jesús:

—Nnojoishi watüjaain aa'u jaralin ke'inaajalain.

⁸ Nümakalaka joo Jesús namüin:

—Nnojoluja'a süpüla taküjüin jümüin jaralin ke'inaajalain taya —nümakalaka namüin.

Nachiki na aa'inmajülikana wane apain

⁹ Ayatshi Jesús sünain ekirajaa tü wayuukolüirua süka sukuaippa tü kasa e'nnakat sainküin mma. Müshi nia: “Eetaalashi wane wayuu ka'apainseshi. Nüpünajüin tü wunu'u kachonkot uuwa sulu'u. Naa'inmajirüin wane wayuuirua tü nüpünajüinkat süka nu'unüin süpüla kakaliaa sulu'umüin wane mma wattasü.

¹⁰ Je kettaapa süka'iya tü a'ttieekat süpüla sütpajünüin, nüjütüin wane nüchepchia nanainmüin na aa'inmajülikana sünain maa namüin: ‘Anakaja juluwataale tamüin süpüshi süchon tü ta'ttia jükotchajalakat, tü tamüinjatkat jütüma saa'u takoroloin

shia'. Otta chi nüchepchiakai, ashe'ejünüshi natüma na aa'inmajülikana. Ajütajaanüshi sümaa nojolüin kasain najapüipain natüma. ¹¹ Otta chi ka'apainseshikai süchikijee tia, nüjütakalaka joo wane nüchepchiaya nii'iraka chi wane. Ashe'ejünataaja joo chii natümaya. Ajütajaanüshi nia sümaa nojolüin kasain nülü'üjaain natüma, süka e'rüliin ma'i wayümüin naya. ¹² Nüjütataaja'a joo wane'eya, apünüinsüirü joo wayuu nüjütüin nüka chii. Eewaataaja'a joo chii natümaya sümaa nojunaain nia anooipa'amüin.

¹³ "Je chi ka'apainseshikai süchikijee tia, '¿Kaseerü cheje taa'inraka?', ma müsü naa'in. 'Anashi tajütüle chi tachonkai aishikai ma'i tapüla. Kojuttaajeetchipa eera nia natüma', müshi.

¹⁴ "Nayasa'a na aa'inmajülikana ne'raiwa'aya chi nüchonkai chi ka'apainseshikai nüpanapa seeiwa'aya nia, aashajaajiraashii naya: 'Anii chi ka'apainseinjachikai ouktapa chi nüshikai. Joo'uya wo'utaiwa naa'in süpüla wayainjanain makatüin apüla shia', müshii naya. ¹⁵ Nayu'lakalaka joo nia anooipa'amüin je no'utakalaka naa'in.

"Tasakirüin paala jia: ¿Kaseerü naa'inraka chi ka'apainseshikai naka na aa'inmajülii e'rülikana ma'i wayümüin? ¹⁶ Shiimüin sünain nüle'ejüin süpüla nu'utüinjatüin saa'in. Je naa'inmajireerü tü na'apainsekat wayuu naatajatü", nümakalaka Jesús namüin.

Otta tü wayuukolüirua saapapa nünüiki Jesús, müshii naya:

—Kasataalejese nnojolüin alatüin wamüin tü alatakat namüin na aa'inmajülii e'rüliikana wayumüin.

¹⁷ Niirakaakalaka joo Jesús namüin na laülaayuushiikana sünain nümüin namüin:

—Müshi'iya aka jia saa'in na aa'inmajüliikana. Soto jaa'in tü ashajuushikat paala jüchiki:

“Tü ipa ayouktünakat natüma na akumajüliikana miichi, ekeraajüitpa sünain anain ma'i shia süpüla akumajia miichi”.

Otta tayakai, taya'aya chi ipa jiyouktakai. ¹⁸ Je sükajee tia, soto jaa'in wane kasa. Taya'aya chi Nüneekajalakai Maleiwa, je chi eekai niyouktüin taya, amülouijeechi —nümakalaka Jesús namüin.

Asakinnayaashi Jesús soo'opünaa tü neerü nümüinjatkat chi sülaülashikai mma

¹⁹ Otta na karalouktamaajanakana oo'ulaka na laülaashiikana na'akajee na sacerdote judiókana, kee'ireesü ma'i naa'in nata'üleein Jesús so'u ka'ikat tia, süka nayaawatüitpain saa'u sünain nayain müin aka naa'in na aa'inmajülii e'rüliikana wayumüin sulu'u tü nüküjaitpakat achiki Jesús. Otta nnojoishi nata'ülüin süka mmolüin naya seema tü wayuu kamalainkat amüin nünüiki Jesús. ²⁰ Najütakalaka wane wayuu ajayajüsüirua eekai anamiyaain nünainmüin Jesús süpüla nasakirayaainjachin nia shii'iree niweetirüin wane pütchi kasalajanainjatkat anainjee nia

natüma nu'upala chi sülaülashikai mma.

²¹ Namayaakalaka nümüin:

—Ekirajüikalée, watüjaa aa'uchi pia sünnain shiimüin tü pümakat sünnain ekirajaa tü nuluwataakat anain Maleiwa, je sünnain matüjüin pia kachekalaa su'utku wayuu.

²² Wasakiree amüinchi pia sünnain wane kasa: ¿Anashiisü saa'in pümüin wawalaajüle tü neerü nümüinjatkat César chi joyotokai cha'aya Roma sünnain aluwatawaa saa'u mmakat, nnojottaapa anain? —namakalaka nümüin.

²³ Otta müshia Jesús, süka niyaawatüin saa'u sünnain naa'inreein kasa mojusü nümüin, nümakalaka namüin:

²⁴ —Iche'era tamüin wane neerü kachueera awalaajiapü'ukat nümüin chi sülaülashikai mma, te'raiwa shia. ¿Jara kayaakuaka tü sünnainkat? ¿Jara kanüliamaajachika shian? —nümakalaka namüin.

²⁵ —Shia niyaakua oo'ulaka nünülia César tü sünnainkat —namakalaka nümüin.

Nüsouktakalaka Jesús:

—Tamüshii paala jia: Anakaja müleka jaa'inrüle tü nuluwataakat anain César otta jaa'inrüinjatü tü nuluwataakat anain Maleiwaya —nümakalaka namüin.

²⁶ Na ajayajüshiikana, nnojotsü nountüin nantüin sünnain wane pütchi kasalajanainjatkat anainjee Jesús natüma. Ko'uko'utshii naya, süka ponoin ma'i naa'in tü nüsouktiakat Jesús namüin.

Shiimüin ma'i naajüin Jesús tü oso'irawaakat aa'in

²⁷ Süntakalaka wane wayuuirua judío kanüliasü saduceo nünainmüin Jesús süpüla süsakirayaainjachin nia. “Nnojoleerü oso'irawaa aa'inyüü süchikijee ouktaa”, müsü tü shikirajapü'ukat anain tü wayuukolüirua.

²⁸ Namakalaka joo nümüin Jesús:

—Ekirajüikalee, müsü nünüiki Moisés wamüin sulu'u tü ashajünakat paala: “Müleka ouktüle wane wayuu sümaa machoin nia, anashi müleka niisarüle chi nimüliakai nüchukumüin süpüla kachooinjatüin tü jietkat nütüma”, müsü. ²⁹ Eetaashijja'a akaratshishii wayuu pawalaawashii. Ka'wayuuseshi chi epayaakai sümaa ouktüin nia machoinwa'aya sümüin tü nu'wayuusekat. ³⁰ Niisatkalaka chi nimüliakai sümüin tü jietkat. Ouktataashijja chii'iya nnojoiwa'aya kachooin sümüin tü jietkat. ³¹ Eisattaaja'a joo wane'eya nüchukumüin. Mataaja'a aka nakuaippa napüshua na akaratshishiikana awalayuwaa. Ouktüshii naya sünain machoin sümüin tü jietkat natüma. ³² Je oo'uwo'utpa na su'wayuusekana napüshua, ouktüsü mapa shia nachii ruajee. ³³ Su'wayuuseshii napüshua na akaratshishiikana kataiwa'aya so'u. Wasakiree amüinchi joo pia soo'opünaa tia: So'u tü ka'ikat suso'iraainjateetkat o'u saa'in wayuu paajüin, ¿jaraleechi ka'wayuuseka tü wayuu ouktama'akat? —namakalaka na saduceokana nümüin Jesús.

³⁴ Nüsouktakalaka Jesús:

—Sukuaippa tü wayuukolüirua maa'ulu yaa, ka'wayuusejiraasü. ³⁵ Alu'ujasa tü

wayuukolüirua eekai aneekünüin nütüma Maleiwa süpüla eenjatüin nümaa süpüla ka'ikat süpüshua, oso'iraweerü aa'in süchikijee ouktaa. Je cha'aya nüma'ana Maleiwa, nnojoleerü pa'wayuuseewain. ³⁶ Saa'u meenain aka naya saa'in nakuaippa na aapieekanairua chakana nüma'ana Maleiwa sümaa nnojoliin ouktüin naya, nnojoleena ka'wayuusein, nnojoleena kachooiin. Nüchooin Maleiwa naya saa'u naso'iraainapain aa'in süchikijee ouktaa.

³⁷ “Jia manoujainsaliikana sünnain suso'iraainjatüin saa'in wayuu, soto jaa'in tü nüshajakat achiki paala Moisés soo'opünaa tü nümakat chi Maleiwakai nüümüin pasanainjee sünnain suwarala tü wunu'u jotüsukat: ‘Tayakai, Nümaleiwasekai Abraham, Nümaleiwasekai Isaac, Nümaleiwasekai Jacob’, müshi. ³⁸ Tamüshii paala jia: Chi Maleiwakai, nnojoishi Sümaleiwasein wayuu ouktüsü. Sümaleiwase eekai katüin so'u, süka katüin no'u naya wayuukana nüümüin Maleiwa”, nümakalaka Jesús namüin.

³⁹ Müshii joolu'u wane na karalouktamaa-janakana:

—Ekirajüikalee, lotüsü ma'i tü püküjaitpakat namüin na saduceokana —namakalaka nüümüin.

⁴⁰ Mmolüinapa joo na saduceokana je na wayuukana napüshua seema asakiraa Jesús nachikua sünnain wane kasa.

Asakinnüshii na wayuukana nütüma Jesús

⁴¹ Aashajaashi joo Jesús sümüin tü wayuukolüirua:

—Naashin wane wayuuirua: Chi Cristokai anülia, nuu'uliwo'ulaa ne'e David. ¿Jamüsü sümaka'a tia? ⁴²⁻⁴³ Soto jaa'in nünüiki David, tü nümakat paala sulu'u tü karaloukta kanüliakat Salmos:

“Müshi chi Maleiwakai nümüin chi Tasenyotsekai:

‘Kojutshaatashi pia tatüma.

Püikkalaa puluwataaiwa tekialu'ujee.

So'u wane ka'i, tayamüleerü tü pü'ünüükalüirua süpüla malainjatüin shairua püpüla' ”.

⁴⁴ “Tasenyotsekai” nümüleje'e David nümüin Cristo, ¿jamakuaippalinjachi nuu'uliwo'ulaaka'a ne'e nia? —nümakalaka Jesús namüin.

⁴⁵ Aashajaashi joolu'u Jesús namaa na nikirajüinkana sünain saapajüin nünüiki tü wayuukolüirua süpüshua: ⁴⁶ “Jalia jia suulia ashataa nakuaippa na karalouktamaajanakana waraitteekana ma'i aa'in cha'aya metkaaralu'upünaa sünain kashe'iin naya kuluulu anasü shii'iree naşaküneein sütüma wayuu. Je sulu'u tü ekirajüleekat je sünain wane mi'iraa, ojoyolooshii naya na'aka na laülaayuukana süpüla kojutüinjanain naya sütüma wayuu. ⁴⁷ Otta e'ike'etshii wayuu eekai ouktüin su'wayuuse shii'iree naapaweein sükorolo. Je süchikijee, kama'ashii naya sünain nachuntayaain nümüin Maleiwa su'upala wayuu shii'iree kojuteein naya sütüma. Alana'aleejeeria ma'i sünain süsalain naya nütüma Maleiwa saaliijee tia”, nümakalaka Jesús namüin na nikirajüinkana.

21

Tü asülaajuushikat sütüma wane wayuu oukta a'wayuuset

¹ Nüikkalaakalaka Jesús yala peje sünain tü kojón ejitünakat alu'u tü neerü asülaajününjatkat nümün Maleiwa. Ni'rakalaka tü wayuukolüirua washinnuukana sünain ejitaa sünneetse sulu'u. ² Süntakalaka wane wayuu müliasü oukta a'wayuuset. Shijitakalaka piamasü neerü kachueerachen ne'e. ³ Nümakalaka Jesús namün na nikirajüinkana:

—Tamüshii paala jia: Alana'aleesia ma'i nümün Maleiwa tü shijitakat tü wayuukot oukta a'wayuusetkat suuliale'eya tü shijitakat tü wayuukolüirua süpüshua. ⁴ Na washinnuukana, nejitün tü süpütaalakat nanneetse. Alu'usa shiakat, mayaainje müliain ma'i, shijitün süpüshua tü sünneetse süma'anajatkat —nümakalaka Jesús namün.

Tü kasa ee'iyataainjatkat süpülapünaa ni-itaain Cristo

⁵ Yootüshii waneerua na nikirajüinkana Jesús sünain namün:

—Anashaatasü ma'i tü a'waajüleekat Maleiwa. Anasü ma'i shipitün tü ipakat je tü kasa aapuushikat nümün Maleiwa süpüla anainjatün shiyolojo yaa sulu'upünaa —müshii naya.

Nümakalaka Jesús namün:

⁶ —Süpüshua türa ipa ji'rakat joo münma'a yaa, ojuttinneerü shia mmolu'umün sünain sūsolojüneerün so'uweena wane ka'i.

⁷ Nasakirakalaka na nikirajüinkana:

—Ekirajüikalee, ¿joujaleerü sujuttinnaka tü a'waajüleekat Maleiwa? ¿Je kasa shiyaawaseetka wamüin süpüla watüjaaainjatüin saa'u sünnain sülü'ülüin ka'ikat tia?

⁸ Nüsouktakalaka Jesús: “Anteerü wayuu wainma sünnain maa: ‘Taya'aya Cristokai’, meena. Pülashii naya nütüma Maleiwa naashin. ‘Alü'ütsü sükalia süpüla saja'lajaainjatüin tü kasakat süpüshua’, meena naya. Jalia jia suulia anouja'alaa na'alain na wayuukana, suulia jüüjü'ülaajüin jia sümüin tü nekirajakat anain. ⁹ Ja'itaina jia aapüin süchiki kasachiki sainküin mmakat süpüshua, nnojo jainkuuin aa'in sütüma. Ja'itakaje tiairua, nnojotsü shiain shiyaawasein sünnain süntüitpain tü ka'i saja'lajaainjatkat o'u kasakat süpüshua. Alatüinjatia ne'e kasa eekai müin aka tüü süpülapünaa süntüin ka'ikat tia”, nümakalaka Jesús namüin.

¹⁰ Ayatshi Jesús ekirajüin na nikirajüinkana: “Atkaajiraajeerü wayuu sainküin mmakat süpüshua. ¹¹ Mülieerü ma'i saa'in wayuu sütüma jamü je sütüma ayuulii sainküin mma. Je akutkujaweerü tü mmakat sainküin mma. Je ainuujeerü ma'i saa'in tü wayuukolüirua sütüma tü kasa ee'iyataajeetkat chaa iipünaa sirumatu'u.

¹² “Otta süpülapünaa sülatüin tü taküjaitpakat achiki jümüin, ata'ünneena jia sütüma wayuu sünnain müliain ma'i jaa'in sütüma saaliijee kojutüin tanülia jütüma. Asha'wale'enneena jia sulu'u tü ekirajüleekat

namūlatu'u na laūlaayuukana judíokana sūpūla jūsouktüinjanain namüin saa'u tü jünoulakat. Je o'uninneena jia natūma nanainmüin na sūlaūlashiikana mma sūpūla jikerotinneenain natūma sulu'umüin tü kaatsetkat. ¹³ Je sūkajee jūsoukteenain saa'u tü jünoulakat, atūjaaneechi aa'u taya natūma na sūlaūlashiikana mma. ¹⁴ Je so'u ka'ikat tia, nnojo jūshapataain aa'in saa'u tü jūsouktüinjatkat aka namüin. ¹⁵ Kekiijeena jia tatūma je taapeerü jümüin tü pütchi jūsouktüinjatkat aka namüin na ji'ipolokana. Je iseerü nachiki na'ülūjaain jūmaa, süka pansaajeerüin ma'i tü jūsouktiakat ne'ipajee. ¹⁶ Aapūneerü jikii nütūma jūshi otta jii je juwalayuu je nütūma chi eekai ja'aleewain. Nnojolii ne'e nayain namüiwa katūmasireenain na ji'ipolokana. Je eeshii ja'aka eekai nnojoleenain o'ttooin suulia o'utinnaa aa'in natūma na sūlaūlashiikana mma. ¹⁷ Je saaliijee jünoujain tanain, maalinjeena jia sūpūla wayuu sūpūshua. ¹⁸ Akaajasa jiakana, nnojo mmolüin jia seema tü na'ürülakat, süka shiimüin sūnain taa'inmajeenain jia noulia. Jünouja jūmaala tü tamakat joolu'u jümüin: Nnojoleena jia ayūülajünüin tatūma. ¹⁹ Je müleka jüchecherüle jaa'in su'unnaa tü müliaa ji'rakat, ayateena jia o'tte'ennüin tatūma.

²⁰ "Je wanaa sūmaa nashutüin Jerusalénmüin na jü'ünüü gentilekana sūmaa suukaajüneerüin tü pueulokot natūma suulia sujuinnajüin wayuu, jütūjaajeerü aa'u sūnain sülü'ülüin tia ka'i sujuttinnüinjatkat o'u tü a'waajüleekat Maleiwa. ²¹ Je so'uweena ka'ikat tia, na

wayuu kepiakana sulu'u tü mmakat Judea, anakaja müleka na'luwataale sa'akamüin tü uuchikat süpüla nanujulaainjanain cha'aya. Je tü wayuuirua yaasükat sulu'u Jerusalén, anasü müleka sujuittüle sulu'ujee. Je tü waraittüsükalüirua anooipa'a, anasü müleka nnojorule shikerolüin yala sulu'umüin süpüla asaajaa sükorolo. ²²⁻²³ 'Aisha'ajaa' meerü tü wayuu eekai ipoolüin je eekai sütulayülüinya süchon so'u ka'ikat tia, süka kapüleeejeerüin ma'i süpüleerua awatawaa. Tüü, shieerü sükaliaka süsalainjatüin saainjala wayuu süpüla shikeraajüinjatüin süpüshua tü ashajünakat achiki paala. Miyo'u ma'i tü müliaa shi'reetkat tü wayuukolüirua sainküin mmakat tüü sütüma nü'ürüla Maleiwa saaliijee saainjala. ²⁴ O'utüneerü aa'in wainma wayuu natüma na gentilekana sünnain tia atkawaakat. Je eekai apütaain sünnain katüin so'u, ata'ünneerü süpüla e'ikajünaa chaa watta sulu'umüin wainma mma naatawai. Je na gentilekana, o'tteena naya sünnain laülaain saa'u Jerusalén. Nnojoleena oo'ulaain naya suulia aluwatawaa süma'inru'u ayatüin tü ka'i aapünakat namüin nütüma Maleiwa süpüla aluwatawaa", nümakalaka Jesús namüin na nikirajüinkana.

²⁵⁻²⁶ Ayatshi Jesús sünnain aküjaa namüin na nikirajüinkana süchiki tü alateetkat so'uweena wane ka'i. Müshi nia namüin: "Akaweeria takalia tayakai, chi Shipayakai Wayuu. Ee'iyataajeerü tü shiyaawasekalüirua eejee chi ka'ikai, chi kashikai, je tü jolotsükalüirua süpüshua, süpüla sütüjaainjatüin saa'u

wayuu sünain teitaain. Ojunuwaajeerü tü jolotsükolüirua iipünaajee. Otta yaa mmolu'u, ko'lotüinjeerü ma'i tü palaakat sümaa ko'ontüin shia. Ayo'ujaajeerü saa'in wayuu süpüshua sütüma, süka nnojolüin sütüjaain saa'u tü o'otaainjkat yaa saa'u mmakat. ²⁷ Otta so'uweena ka'ikat tia, shi'reechi taya wayuu, tayakai, chi Shipayakai Wayuu, sünain antaa sa'aka wane siruma. Anashaateerü ma'i tü tantiakat, süka tanteechin sünain pülashin je sünain e'itaaushin nütüma Maleiwa süpüla aluwatawaa wanaa nümaa. Je sütüjaajeechi aa'u taya sünain ajütüüshin nütüma Maleiwa süpüla aluwatawaa. ²⁸ Je su'ttapa sünain sükutkujaain tü kasakat chaa iipünaa, anakaja eejeerüle jaa'in sünain tale'ejüinjachin. Nnojolumaateerü mojuin jaa'in, süka taashimaateenain jia suulia kaainjalaa", nümakalaka Jesús namüin.

²⁹ Nikirajakalaka joo naya süka sukuaippa tü kasa e'nnaajünakat sainküin mma. Müshi Jesús namüin: "Soto jaa'in sukuaippa tü wunu'u 'higuera' münakat. ³⁰ Wanaa sümaa iyotüin süpana tü wunu'ukot, jütüjaa aa'ulu sünain sülü'ülüin süpüla sü'itüin iwa. ³¹ Aka'aya ji'rapeena tü taküjaitpakat achiki jümüin, jütüjaweerü aa'u sünain sülü'ülüin nükalia Maleiwa süpüla aluwatawaa.

³² "Shiimüin ma'i tü tamakat jümüin, tü wayuu eejeetkat wanaa sümaa ka'ikat tia, nnojoleerü ouktüin süpülapünaa sülatüin süpüshua tü kasa taküjaitpakat achiki jümüin. ³³ Taso'iree aa'inchi jia joolu'u sünain wane kasa: Mayaainje

saja'tteerüin tü kasakat cha'aya iipünaa oo'ulaka yaa mmolu'u so'uweena wane kai, tü pütchi tekirajapü'ukat anain jia, ayateerü súpüla ka'ikat súpüshua", nümakalaka Jesús namüin.

³⁴⁻³⁵ Nüso'irakalaka Jesús naa'in na nikirajüinkana súpüla eenjatüin naa'in sünain nükalia chi Shipayakai Wayuu. Müshi nia namüin: "Shiimüin sünain taluwataajeechin tayakai, chi Shipayakai Wayuu, saa'u tü wayuukolüirua ütämüinre'eya so'uweena wane kai. Müleka jülüjüle jaa'in ne'e emi'ijaa, eperuwaa oo'ulaka ekawaa, je müleka jüshapataale aa'in saa'u tü jiküinjatkat, nnojoliishiija'a yapain jia sünain a'atapaa taya sükajee tia. ³⁶ Anakaja müleka jülüjüle jaa'in tü takaliakat waneepia, sümaa jüchuntüin nümüin Maleiwa súpüla süchechennajatüin jaa'in sünain tü jünoulakat su'unnaa tü kasa mojusü alateetkat, suulia japüijain jia tamülatu'u tayakai, chi Shipayakai Wayuu", nümakalaka Jesús namüin.

³⁷ Eepü'üshi Jesús so'uka'i sünain ekirajaa wayuu yaa sulu'u tü a'waajüleekat Maleiwa. Shiasa sa'wai, eepü'üshi nia saa'u tü wutaikat kanüliasü Olivos. ³⁸ Je wainma wayuu antapü'ukat watta'a maalü sulu'umüin tü a'waajüleekat súpüla saapajüin nünüiki.

22

Judas, aapeeshi nikii Jesús

¹ Alü'ülaasü joo sükalia tü mi'iraakat "Pascua" münakat, ekaanapü'ukat anain tü pan

ma'akasatkat soolojia. ² Je na laülaashiikana na'akajee na sacerdote judíokana, oo'ulaka na karalouktamaajanakana, nachajaain sukuaippa nu'utia naa'in Jesús. Saa'ujee mmolüin naya neema na wayuu nümaajanakana Jesús, mojusheekalaka shia namüin. ³⁻⁴ Otta müshia Judas Iscariote, napüshi na polooshiikana piammüin Aluwataaushikana, jüüjüüsü naa'in sümüin nünüiki Satanás chi sülaülashikai yolujaa. Nu'unakalaka Judas nanainmüin na laülaashiikana na'akajee na sacerdote judíokana oo'ulaka na sülaülashiikana suwaariase tü a'waajüleekat Maleiwa süpüla naashajaain namaa süchiki aapaa niki Jesús. ⁵⁻⁶ Talatakalaka ma'i naa'in nayakana. "Wawalaajeechi pia müleka pükaaliijüle waya sünain ata'ülaa Jesús sujuuna tü wayuukolüirua nümaakat", namakalaka nümüin Judas. "Meerüja", müshi nia sünain nüchajaain sukuaippa aapaa niki Jesús sujuuna tü nümaajatkat.

Tü nümakat Jesús sünain tü ekawaakat shiki-ira "Pascua"

⁷ Je sünain tü mi'iraakat Pascuakat anülia, antüsü joolu'u tü ka'ikat o'utünakat o'u naa'in wane anneetchon süpüla ekünaa. ⁸ Nüjütakalaka Jesús Pedro je Juan sünain maa namüin:

—Ju'una jumata pueulopa'amüin yapaiwa jütüma tü weküinjatkat sünain tü mi'iraakat — nümakalaka namüin.

⁹ —¿Jalasü pücheküin süpüleerua weker-aajüin shia? —namakalaka nümüin.

10 Nūsouktakalaka joo Jesús namüin:

—Cha'aya sulu'u tü pueulokat, eejeechi jüpüla wane wayuu alü'üjüshi amüchi sümaa wüin. Ju'una nüchiirua eemüinre nikerolüin sulu'umüin wane miichi. 11 Meenakalaka jia nümüin chi nipiajachikai: “Aluwataashi nünüiki chi Ekirajüikai süpüla wasakirüin sünain jaralüin tü paü nikaainjatkat alu'u tü Pascuakat namaa na nikirajüinkana”. 12 Nii'yateerü jümüin wane paü miyo'u saa'ujeesü tia miichikat kalu'usü korolo. Anakaja jikettaajüle tü paükat wapüla —nümakalaka Jesús namüin.

13 O'una müshiija joo naya sulu'umüin tü pueulokat. Ayatsia tü nüküjakat achiki Jesús namüin. Nekeraajakalaka tü paükat süpüla neküinjatüin tü Pascuakat yala sulu'u.

14 Shiasa joo aipa'a keraapa tü paükat natüma, nüntakalaka Jesús namaa na Aluwataaushikana sünainmüin tü ekawaakat. 15 O'ttüshi joolu'u Jesús sünain aashajawaa namaa:

—Süchuntatüjülia taa'in shii'iree tekeein jümaa tü Pascuakat süpülapünaa te'rüin tamüliala. 16 Shiimüin sünain nnojoleechin eküin taya tachikua tüü wane'ere'eya süntapa nükalia Maleiwa süpüla aluwatawaa shikeraajapa tü ashajünakat tachiki —nümakalaka Jesús namüin.

17 Naapaakalaka joo Jesús wane iita kalu'usü wiino sünain naapüin analu'ut nümüin Maleiwa saa'u. Nümakalaka namüin na nikirajüinkana:

—Na. Jüsa jümaala wane'ewa'ire jukua. 18 Tamüshii paala jia: Je joolu'u yaajee yaa, nnojoleechi taya asüin tüü tachikua

wane'ere'eya tasüin so'uweena wane ka'i cha'aya nūma'anamüin chi Maleiwakai chaa eere nuluwataain.

¹⁹ Naapaakalaka wane pan sünain naapüin analu'ut nümüin Maleiwa saa'u. Nūshaletakalaka shi'ipawalin shia namüin na nikirajüinkana sünain nümüin namüin:

—Maa aka taapüin joolu'u jümüin tü pankat, meechia taya sünain aapajiraain tekii jaa'u jiakana. Tü waa'inrakat joolu'u, süpülatatü jaa'inrüin waneepia süpüla sotüinjachin jaa'in taya —nūmakalaka Jesús namüin.

²⁰ Akaajaa tü naa'inrakat süka tü iitakat kalu'ukot wiino. Süchikijee nekaain, naapaakalaka shia sünain nümüin namüin:

—Asüüshikat tüü, anuu jüsüitpain joolu'u, müsü aka sukuaippa tü tasha amülainjatkat süpüla nikeraajüinjatüin chi Maleiwakai tü pütchi jeket pansaatüjütkaalia nütüma je süpüla sülatinnajatüin saainjala wayuu süpüshua.

²¹⁻²² Ayatüshi Jesús sünain aashajawaa namaa:

—Shiimüin sünain to'utinneechn aa'in maa aka tü ashajünakat paala tachiki tayakai, chi Shipayakai Wayuu. Otta chi wayuu aapüinjachikai tekii, alu'uleekaija'a ma'i nia, süsaleechika'a —nūmakalaka namüin.

²³ Otta na nikirajüinkana, nasakirajiraakalaka sünain jaralin na'akajee chi aapüinjachikai nikii.

²⁴ Je süchikijee, o'ttüşhii naya sünain a'ülüjaajirawaa saa'u jaralin chii miyo'uin na'akajee. ²⁵ Anuu tü nūmakat Jesús soo'opünaa tia: “Na laülaashiikana naa'u na gentilekana, naluwataain naya pejeewa. ²⁶ Otta jukuaippa

jiakana, nnojotsü müinjatüin. Chi wayuu laülaweekai ja'aka, acheküshi jüüjüinjachin jümüin jüpüshua. ²⁷ Sa'aka wayuu maa'ulu yaa, ¿jarai chi kojutkai atümaa? Aashin niain chi aikkalaakai süpüla ekawaa, nnojoishi niain chi e'ikajüikai eküülü amüinyüü. Alu'ujasa tayakai ja'aka, müshi aka taya saa'in wane e'ikajüi eküülü, süka jüüjüin jümüin waneepia.

²⁸ “Süka nnojolin jüyüülajüin taya su'unnaa tü müliaa te'rapü'ukat, ²⁹⁻³⁰ taneeküin jia süpüla tamaainjanain jia cha'aya nümaa Maleiwa. Je süka te'itaanüin nütüma chi Tashikai süpüla aluwatawaa, te'itaweena jia so'uweena ka'ikat tia süpüla aluwatawaa naa'u na wayuu Israelkana, na polooshiikana piammüin e'irukuu, je ekeena jia tamaa cha'aya saa'u sa'aniraaipain jukuaippa tamaa”, nümakalaka Jesús namüin na nikirajüinkana.

Pedro, ounjulajeechi nüchiki Jesús

³¹ Aashajaashi joo Jesús nümaa Pedro:

—Tawala Simón, paapa tü taküjainjatkat pümüin. Achuntünüshii jia nütüma Satanás süpüla nuu'ulaküinjatüin jaa'in. ³² Otta paa'u piakai, achuntüshi taya nümüin Maleiwa süpüla püchecherüinjatüin paa'in sünain tü pünoulakat. Mayaainje püyüülajüinjachin taya, ayaawajaweechi pia paa'in püchikua. Shiasa piyaawajaapa paa'in, anashi müleka pükaaliijüle na puwalayuukana süpüla nanoujainjanain waneepia —nümakalaka Jesús nümüin.

³³ Nüsouktakalaka Pedro:

—Senyotkalee, nnojoireeja ma'i tayüülajüinjachin pia, ja'itaichi ata'ünnüin taya sulu'umüin tü kaatsetkat, ja'itaichi to'utüneein aa'in saaliijee tanoujain pünain —nümakalaka nümüin.

³⁴ —Pedro, tamüshi paala pia: So'ule'eya aikat tüü, süpülapünaa ni'yalajüin wane kaliina, aattajiraweечи pia paa'u apünüintua sünain pi'raajüin taya —nümakalaka Jesús nümüin.

³⁵ Müshi joo Jesús namüin napüshua na niki-rajüinkana:

—Soto jaa'in tü ka'i taluwataaka'inka o'u paala jia, wanaa sümaa nnojoliin jülü'üjüin jünneetse oo'ulaka jükapateetse oo'ulaka shii'iratia tü jüsapaatsekak. ¿Eesüsa'aya kasa che'ojaaka jümüin jukualu'u? —nümakalaka namüin.

—Nnojotsü kasain che'ojaain wamüin —namakalaka nümüin.

³⁶⁻³⁷ Asouktüshi Jesús:

—Alu'ujasa müinma'a yaa, müleka kanneetsere jia, acheküsü jülü'üjüin. Je müleka kama'anale jia kapateerü, anasü müleka jülü'üjüle. Müleka che'ojaale jümüin chajaruuta süpüla eejirawaa, anashii müleka juikküle tü jüshe'inpalajanakat süpüleerua. Soto jaa'in tü ashajünakat paala tachiki: “Kaainjarai nia saa'in namüin na wayuukana”, müsü. Anashii jütüjaale saa'u tü pütchikat sünain sülü'ülaain shikeraajüin ju'upala —nümakalaka Jesús namüin.

³⁸ —Senyotkalee, anuu piamasü chajaruuta wama'ana —müshii naya nümüin.

Nümakalaka Jesús namüin:

—Anasü woo'ulaale joolu'u suulia waashajaain süchiki eejirawaa.

Aashajaashi Jesús nümaa chi Nüshikai

³⁹ Nu'unakalaka joo Jesús namaa na nikirajüinkana eemüin tü wutaikat “Olivos” münakat eepü'üle noutkajaapü'üin. ⁴⁰ Je nantapa chamüin, nümakalaka Jesús namüin:

—Anashii müleka jüchuntüle joolu'u nüümüin Maleiwa suulia nuu'ulakajüin jaa'in Satanás — nümakalaka namüin.

⁴¹ Nükatalaakalaka joo Jesús noulia na nikirajüinkana mamüin aka tüsa sünain nüsapainkain nia süpüla aashajawaa nümaa Maleiwa: ⁴² “Taata Maleiwa, müleka pücheküle, anasüje puu'ule'erüle toulia tü müliaa te'reetkat joolu'u. Akatsa nnojolüin shiainjatüin paa'inrüin tü tachekekak ne'e tamüiwa, shia paa'inrüinjatka tü püchekakat tapüleerua”, nümakalaka Jesús nüümüin Maleiwa.

⁴³⁻⁴⁴ Nüntakalaka joo wane aapiee nüma'anajee Maleiwa süpüla nüchecherüinjatüin naa'in Jesús, süka mojuin ma'i naa'in sünain achuntaa nüümüin Maleiwa. Keraawataashi Jesús, mataasü aka saa'in isha tü nirkat sünain shipittüin mmolu'ümüin.

⁴⁵ Shiasa süchikijee naashajaain nümaa Maleiwa, nüsha'walaakalaka sünain nürütkaain nanainmüin na nikirajüinkana eere natunkaja'attaain nüpüla saa'ujee mojuin ma'i naa'in nayakana.

⁴⁶ —¿Jamüshii jia jutunkajaka'a ma'i? Jütamaajaa jumaala. Anashii müleka

jüchuntüle joolu'u nümüin Maleiwa suulia nuu'ulakajüin jaa'in Satanás —nümakalaka namüin.

Ata'ünnüshi Jesús

⁴⁷ Wanaa sümaa naashajaain Jesús namaa na nikirajüinkanairua, nantapaatakalaka wane wayuuirua wainma nüchiiruajee Judas chi napüshikai na polookana piammüin. Nürütkaakalaka nünainmüin Jesús sünain nuusajüin nia. ⁴⁸ Nümakalaka Jesús nümüin:

—Judas, ¿paapüinra ma'i tekii süka wane achu'nnaa, tayakai, chi Shipayakai Wayuu?

⁴⁹ Na nümaajanakana Jesús, nayaawatapa aa'u tü alatajatkat nümüin, müshii joolu'u:

—Senyotkalee, ¿acheküsü wayuutüin wachajaruutse noo'omüin? —namakalaka nümüin.

⁵⁰ Nuwatakalaka wane chi nikirajüinkai Jesús noo'omüin wane nüchepchia chi laülaashikai napüleerua na sacerdote judíokana. Nüchoto'oleekalaka tü nüche'e nikialu'ujeejatkat.

⁵¹ —Juu'ulaa jümata suulia tü jashieekat —nümakalaka Jesús namüin sünain ni'itaa'in najapü saa'u nüche'e chi wayuukai süpüla anain süchikua.

⁵² Je nünüiki Jesús namüin na antakana nünainmüin, na laülaashiikana na'akajee na sacerdote judíokana oo'ulaka na sülaülashiikana suwaariase tü a'waajüleekat oo'ulaka na laülaashiikana naa'u na judíokana:

—¿Ka'ruwaraiyaa taya jaa'inru'u jüntakalaka tanainmüin sümaa wunu'u oo'ulaka chajaru-uta jajapulu'u süpüla jüta'ülüinjachin taya?
⁵³ ¿Jamüshi nnojoika'a jüta'ülüin taya paala cha'aya sulu'u tü a'waajüleekat Maleiwa eere tekirajapü'üin ju'upala? Antüshii jia tanainmüin joolu'u süse'eru'upünaa ai, süka jüüjüün jia sümüin nünüiki Satanás chi sülaülashikai piyushi —nümakalaka namüin.

Aattajaashi Pedro

⁵⁴ Nata'ülakalaka Jesús sünain no'unirüin nia yalajee nipialu'umüin chi laülaashikai napüleerua na sacerdote judíokana. Otta müshia Pedro, nünanajakalaka nüchiirua ka'yatalu'ujee. ⁵⁵ Shiasa nantapa chamüin cha'aya sulu'umüin nüpaatiase chi laülaashikai, achuwajaashii siki pasanain sünain tü paatiakat eere joyojoyolüin naya sü'ütpa'a. Otta müshia Pedro, ojoyolooshi na'aka. ⁵⁶ Je wane nüchepchia chi laülaashikai, shi'rüin Pedro so'u suwarala tü sikikat. Shiirakaakalaka ma'i nia.

—Nia'asa chi nümaapü'ükai chi ata'ünnakai chii —sümakalaka namüin na wayuukana.

⁵⁷ Otta müshia Pedro, naattajaakalaka suulia tü wayuukot:

—Nii waa'iraa, nnojoishi te'raajüin chi pümakai tamüin —nümakalaka sümüin.

⁵⁸ Shiasa mapa, niirakaakalaka joo wane wayuu nümüin Pedro sünain nümüin nümüin:

—Aashin piayaain wane nütünajut chi wayuukai ata'ünnakai.

Nüsouktakalaka Pedro nümüin:

—Nnojo, nnojoishi tayain —nümakalaka.

⁵⁹ Shiasa mapa, maa aka wane oora süchikijee, nümakalaka emetut wane wayuu:

—Shiimüin sünain nümaapü'üin chira wayuukai, süka Galileaje'ewalin nia wanaa nümaa.

⁶⁰ Nüsouktakalaka Pedro:

—¿Kasakai wayuu tia? Nnojoruleeja tatüjaain aa'u tü paashajaakat achiki —nümakalaka.

Shiasa wanaa ma'i sümaa naashajaain Pedro, akootole'erajaashi chi kaliinakai. ⁶¹ Otta müshia chi Senyotkai yaa ka'yatalu'u nünain Pedro, nujununtaakalaka sünain niirakaain ma'i nümüin Pedro. Sotokalaka naa'in Pedro tü nümakat Jesús paala nümüin: “So'ule'eya aikat tüü, süpülapünaa ni'yalajüin wane kaliina, apünüintueechi taya punujulajüin achiki sünain pi'raajüin taya”. ⁶² Njuittaakalaka Pedro yalajee yala sünain mojuin ma'i naa'in. Miyo'u ma'i ni'ira sünain a'yalajaa.

Mee'erapalashi Jesús sütüma wayuu

⁶³ Je na wayuukana ata'ütkana Jesús, o'ttüshii sünain neme'erainpalain nia je sünain nashe'ejüin nia. ⁶⁴ Ne'itaain wane kuluulu nu'upa'apünaa sümaa namüin:

—Müleka chajeejachire pia eejee Maleiwa, püshantaja saa'u jaralin ashe'etüin pia —namakalaka.

⁶⁵ E'rüshii ma'i wayümüin sulu'u nanüiki nümüin.

Asakinnayaashi Jesús natüma na laülaayuukana

⁶⁶ Shiasa mapa ja'yuupa, outkajaashii napüshua na laülaayuukana. Eeshii na

laülaashiikana na'akajee na sacerdote judíokana oo'ulaka na karalouktamaajanakana. O'uninnüshi Jesús nanainmüin süpüla nüsakiijünüinjachin natüma.

⁶⁷ —¿Shiimüinjasa sünain piain Cristoin Nüneekajalakai Maleiwa? Pükaja wamüin —namakalaka na laülaayuukana nümüin.

Nüsouktakalaka Jesús ne'ipajee:

—Müleka “taya'aya” tamüle jümüin, nno-joleerü jünoujain tanüiki. ⁶⁸ Je müleka jiale asakinnüin tatüma sünain wane kasa, nno-joleena asouktüin jia te'ipajee. ⁶⁹ Je joolu'u mapeena, eejechi taya, chi Shipayakai Wayuu, nümaa Maleiwa Pülashikai sünain joyotüin nikialu'ujee, saa'u kojutüin taya nütüma —nümakalaka Jesús namüin.

⁷⁰ Nasakirayaakalaka nia nüchikua:

—¿Pia chi Nüchonkai Maleiwa paajüin? —namakalaka nümüin.

—Aa, shiimüin sünain tayain chi jümüichipakai achiki —nümakalaka Jesús namüin.

⁷¹ —Waapüitpa'asa nünüiki sünain niain chi Nüneekajalakai Maleiwa naajüin, chi Nüchonkai Maleiwa naajüin. Nnojolüitpa che'ojaain wayuu wamüin aküjüinjatkat nüchiki süpüla kasalajanainjatüin tü nümakat watüma —namakalaka joo na laülaayuukana.

23

Asakinnüshi Jesús nütüma Pilato

¹ Nasha'walaakalaka joo na laülaayuukana napüshua süpüla namaainjachin Jesús eemüin

Pilato chi Romaje'ewaikai sülaülashikai tü mmakat Judea so'u ka'ikat tia. ² O'ttüşhii joo naya sünnain aküjaa na'alain nümün Pilato sünnain kaainjaralin Jesús naajün. Anuu tü namakat:

—Nikirajün tü wayuukolüirua süpüla kanainjachin saa'in chi Césarkai je süpüla nnojünjatün saapün tü neerü nüchuntakat wamün. Müle'o ma'i tü e'raakat wayumün nüma'ana. Nia Cristokai naashin, wane aluwataai, süka chajeejachin nia eejee Maleiwa naashin.

³ Nüsakinnakalaka Jesús nütüma Pilato:

—¿Pia'aya chi Aluwataashikai saa'u wayuu judío?

Nüsouktakalaka Jesús:

—Shia'aya tia pümakat.

⁴ Nüküjakalaka joo Pilato namün na laülaashiikana na'akajee na sacerdote judíokana oo'ulaka sümün tü wayuukolüirua eejatkalüirua:

—Nnojotsü tantün anain wane aainjalaa nünain süpüla süsalainjachin nia tatüma saa'ujee —nümakalaka.

⁵ Masütaajusalii joo naya sünnain mojuin nanüiki nümün Jesús:

—O'ttüşhi nia sünnain ekirajaa wayuu cha'aya Galilea, je antüichipa yaamün yaa Jerusalénmün süpüla sütkaajiraainjatün tü wayuukolüirua süpüshua yaa sulu'u tü mmakat Judea sütüma tü nikirajakat anain sümün —namakalaka nümün Pilato.

Asakinnayaashi Jesús nütüma Herodes

⁶ Je Pilato, sütüma tü namakat nümüin, nusakirüin naya sünain müleka cheje'ewaire Jesús Galileajee. ⁷ Mayaashi nütüjaain saa'u sünain Galileaje'ewalin nia, nütakalaka nia nünainmüin Herodes chi sülaülashikai Galilea, süka yalajachin nia Jerusalén wanaa sümaa tia.

⁸ Talatüsü ma'i naa'in Herodes nüntinnapa Jesús nünainmüin. Saa'u naapapü'üin nüchiki, ni'reepü'üin ma'i nia. Ni'reein süpüla naa'inrüinjatüin Jesús nu'upala wane kasa nütüjakat apüleerua Maleiwa nümüiwa.

⁹ Kama'a ma'i Herodes sünain nusakirayaain Jesús. Otta müshia Jesús, nnojoishi asouktüin. Ko'uu müshi nuulia.

¹⁰ Otta na laülaashiikana na'akajee na sacerdote judíokana oo'ulaka na karalouktamaajanakana, sha'washawatshii nü'ütpa'a Herodes sünain emetuluin nanüiki, "Wayuu kaainjarai nia", sünain namüin nümüin Jesús.

¹¹ Püla aa'inchii Herodes oo'ulaka tü nüsurlaatsekalüirua nuulia Jesús. Na'atakalaka wane ashe'inyüü anasü nünain, maa aka saa'in nüshe'in wane aluwataai saa'u mma, süpüla neme'erainpalain nia. Nütakalaka nia nüchikua nünainmüin Pilato.

¹² Je paala, mojaawapü'üshi Herodes nümaa Pilato. Anaawaleeshii naya so'u ka'ikat tia.

Oonooshi Pilato sümaa tü wayuukolüirua

¹³ Nükotchajaakalaka joolu'u Pilato na laülaashiikana na'akajee na sacerdote judíokana je na laülaayuukana je tü wayuukolüirua ¹⁴ sünain nümüin namüin:

—Aashin jüntirüin chi wayuukai tamüin, sünain nikirajüin tü wayuukolüirua süpüla

kanainjachin saa'in César jaajüin. Saa'in tamüin, süchikijee tasakirüin nia ju'upala, nnojotsü tantüin anain tü naainjala jüküjakat achiki tamüin. ¹⁵ Akaajaa Herodes, nüle'ejirüin chi wayuukai wanainmüin nüchikua, süka nnojolin nüntüin sünain wane kaainjalaa nünain. Akaajaa jiakanaya, jütüjaa aa'uchi sünain nnojolüin wane aainjalaa süpüla waapüinjatüin nikii sünain ouktaa. ¹⁶ Anashi tajütirüle nia süchikijee ta'yaajirüin —nümakalaka Pilato namüin na wayuukana.

¹⁷ (Eesü wane kasa naa'inrapü'üin Pilato su'unna'awai tia mi'iraakat. Nujuittirapü'üin wane püreesashi namüin na judíokana. ¹⁸⁻¹⁹ Eejachikalaka wane püreesashi kanülüashi Barrabás. Ata'ünnüshi nia saaliijee nütke'erüin wayuu nümaa chi sülaülashikai mma cha'aya Jerusalén je saaliijee o'utaa saa'in wayuu.)

Namakalaka joo na wayuukana süka nekiisa nümüin Pilato:

—Pu'uta naa'in Jesús. Püjüta nüchiki Barrabás.

²⁰ Naashajaakalaka joo Pilato namaa na wayuukana nüchikua shii'iree nüjütireein Jesús. ²¹ Otta na wayuukanairua, nayouktüin nüjütünüinjachin.

—Püchitira saa'u kuruusa —namakalaka sünain a'waataa.

²² Naashajaakalaka Pilato namaa nüchikua, apünüintuairü süka tüü. Nümakalaka namüin:

—¿Jamüshi takacherirüinjachika'a nia? ¿Kasa naainjalaka? Nnojotsü tantüin anain wane naainjala süpüla taapüinjatüin nikii

süpüla ouktaa. Anashi tajütirüle nia süchikijee ta'yaajirüin.

²³ Otta müshi'iya na wayuukanairua, masütaajusalii sümaa nekiisa:

—Püchitira saa'u kuruusa.

Nountakalaka noonoin Pilato sümaa tü nachuntakat.

²⁴ —Taa'inreerü tü jüchuntakat tamüin — nümakalaka namüin.

²⁵ Naapünakalaka Jesús süpüla aa'innünjatüin nüka tü kee'ireekat naa'in nayakana. Otta chi wayuukai püreesashikai saa'u nütke'erüin paala wayuu je saa'u nu'utüin saa'in wayuu, chi “anashi nüjütünüle” namakai paala na wayuukana, nujuittinnakalaka chi wayuukai nütüma Pilato.

Akachennüshi Jesús sünain kuruusa süpüla ouktaa

²⁶ Wanaa sümaa nu'uninnün Jesús sütüma wane surulaalüirua eemünjachire nükachennünjachin natüma, antüshi Jerusalénmüin wane wayuu Cireneje'ewai kanüliashi Simón. Nüta'ünnakalaka joo natüma na surulaatkana süpüla nülü'üjainjatüin tü wunu'ukot nüchiirua Jesús, tü akachennünjachikat anain nia. ²⁷ Je sa'aka tü wayuu wattakat saalii o'unakat nüchiirua Jesús, eesü wane jieyuuirua sünain shi'yalajüin emetut ma'i naalii. ²⁸ Nujununtaakalaka Jesús nanainmüin na jieyuukana süpüla nümüinjatüin namüin:

—Jia jieyuukana Jerusalénje'ewaliikana, nnojo ji'yalajüin taalín. Ji'yalajaa jaa'u

jiakana je saa'u jüchonnii. ²⁹ E'reena jia müliaa so'uweena wane ka'i. Je so'u ka'ikat tia, "Alana'aleekatche anaa sümüin tü machonsatkalüirua", meena jia süka nnojoleerüin shi'rüin o'utinnüin aa'in süchon. ³⁰ Je sünüiki wayuu süpüshua so'uweena tia: "Anasüje sujuttüle tü uuchikalüirua waa'u", meerü süka mülo'ujeerüin ma'i tü müliaakat namüin. ³¹ Shiimüin sünain eein tü müliaakat jüma'ana maa'ulu yaa, mayaainje eein taya ja'aka. Otta süchikijee to'unapa juulia, alana'aleejeena ma'i jia sünain müliaa —nümakalaka Jesús namüin.

³² Je nümaa Jesús, o'uninnüshii piamashii wayuu kaainjaralii o'utününjanakana aa'in wanaa nümaa. ³³ Je nantapa chaa eemüin wane wutai kanüliasü "Ekiyüukat", nükachennakalaka Jesús oo'ulaka na piamashii kaainjaralii. E'itaanüshi wane nikialu'ujee oo'ulaka wane nüpe'eru'ujee. ³⁴ Nümakalaka Jesús nümüin Maleiwa:

—Taataa, anashi müleka pülatirüle naainjala noulia na aa'inrakana tamüin tüü, süka nnojoliin natüjaain saa'u tü naa'inrakat taka —nümakalaka.

Je na surulaatkana, nashantanajiraakalaka saa'u tü nüshe'inkat süpüla natüjaainjatüin saa'u jaralin makatüinjachin apüla süpüshi tü nüshe'inkat wane'ewai nakua. ³⁵ Ananajüsü tü wayuukolüirua naa'u Jesús wanaa sümaa nükachennüin sünain kuruusa. Otta na sülaülakana judío, neme'erainpalashi nia sünain namüin nümüin:

—Müleka piale chi Cristokai anülia, chi Nüneekajalakai Maleiwa, ¿jamüşhisa nnojoika'a pu'tte'erajiraain pümüiwa maa aka pu'tte'erapü'üin wayuu paashin? —namakalaka nümüin Jesús.

³⁶ Akaajaa tü surulaatkalüirua, naapüin wane asüushi jashü'üsü nümüin sünain neme'erainpalain nia.

³⁷ —Müleka piale chi Aluwataashikai saa'u tü judiókolüirua, ¿jamüşhisa nnojoika'a pu'tte'erajiraain pümüiwa? —namakalaka nümüin.

³⁸ Eesü wane ashajuushi kachetüsü iipünaa sünain tü kuruusa kanainkat Jesús. Müsü mayaa: ANII CHI ALUWATAASHIKAI SAA'U WAYUU JUDÍO.

³⁹ Niasa wane chi kaainjaraikai kachetüshikai wanaa nümaa Jesús, mojukalaka nünüiki nümüin:

—Pu'tte'erajiraa pümüiwa, süka piain Cristoin anülia paashin, chi Nüneekajalakai Maleiwa. Oo'ulaka pu'tte'erale'eya waya wanaa pümaa —nümakalaka.

⁴⁰ Otta müshia chi nuwala'ataakai chi kaainjaraikai, nüchiajaakalaka nia sünain nümüin nümüin:

—¿Jamüşhikai pia nnojoikalaka kojutüin pütüma Maleiwa sümaa ouktajanain waya wanaa nümaa chii? ⁴¹ Wayakana, maa aka müliain waya yaaya, süsalashii waainjala. Otta niakai, nnojotsü kasain naainjalain —nümakalaka.

⁴² Je nünüiki nümüin Jesús:

—Jesúsuu, motojoyoo taya paa'in pu'ttapa sünain aluwatawaa chamüin.

⁴³ Nümakalaka Jesús:

—Shiimüin tü tamakat pümüin: Joolu'u, cheechi pia tamaa cha'aya “paraíso” — nümakalaka Jesús nümüin chi kaainjaraikai.

Ouktüshi Jesús

⁴⁴⁻⁴⁵ Shiasa maa aka kale'o, epiyuushijaasü mmapa'akat süpüshua awasaja'aleesia maa aka aliika. Je sulu'u tü a'waajüleekat Maleiwa, asüküijaasü pasanainpünaa sünain tü kuluulu so'ulujunakat tü paü shiinalu'usukat.

⁴⁶ Nu'waatalaka emetut Jesús nümüin Maleiwa:

—Taataa, taapüin pümüin chi taa'inkai süpüla paa'inmajüinjachin —nümakalaka.

Je keraapa tü nünüikikat, ouktalaa müshi.

⁴⁷ Je chi sülaülashikai surulaat, saa'u ni'rüin tü alatakat nümüin Jesús, nu'waajüin Maleiwa:

—Shiimüinyala ma'i nia sünain maainjalaa — nümakalaka.

⁴⁸ Je tü antüsükalüirua sünain e'rajaa naa'u Jesús, o'unüshii naya yalajee sünain mojuin ma'i naa'in saa'ujee tü ne'rakat. ⁴⁹ Otta na wayuukana e'raajakana Jesús oo'ulaka na jieyuukana nümaajanakana Galileajee, makatüshii naya sha'washawalüin ka'yata sünain ananajaa naa'u.

E'itaanüshi Jesús

⁵⁰⁻⁵¹ Je na'aka na laülaashii sulujunakana tü kanüliakat Sanedrín, eeshi wane wayuu kanüliashi José, cheje'ewai Arimatea yaa sulu'u tü mmakat Judea. Wayuu anamia

nu'upala Maleiwa sümaa na'atapajüin nükalia Maleiwa süpüla aluwatawaa. Nnojotsü wanaawain naa'in José sümaa tü aa'innakat nüka Jesús sütümairua tü sülaülakat judío wanaa nümaa. ⁵² O'unamaatüshi José eemüin Pilato süpüla achuntaa e'ikaa müliashii. ⁵³ Nüshakatorakalaka müliashii sünainjee tü kuruusakat. Nüko'olokalaka nia süka wane kuluulu kojutsü kanüliasü "lino". Eejatüja'a wane woowira akumajiruushi paala nütüma José sulu'u wane ipa miyo'u. Me'itaajuyülia aamakaa sulu'u. Ni'itaakalaka müliashii sulu'u tü woowirakat.

⁵⁴ Je tü ka'i ouktakat o'u Jesús, shia tü ka'i sü'lakajaakat o'u shiküin tü wayuukolüirua süpüla tü ka'i sheemeraainjatkat o'u. E'itaanüshi Jesús motsapa ka'ikat. Alü'ütchonsü süpüla su'ttüin tü eemeraawaakat.

⁵⁵ Je na jieyuukana nümaajanakana Jesús chajee Galileajee, o'unüshii nüchiirua José, sünain ne'rüin tü woowirakat oo'ulaka chi müliashiikai wanaa sümaa e'itaanüin sulu'u.

⁵⁶ Nale'ejakalaka Jerusalénmüin sünain neker-aajüin wane wunu'u jemeta eejuut nüpüla chi müliashiikai. Je so'u tü ka'i eemeraanakat o'u, eemeraashii naya, süka shiain tü nuluwataakat anain Maleiwa paala sümaiwa.

24

Oso'iraasü naa'in Jesús

¹ Shiasa ja'yuumüin süchikijee tü ka'i neemeraakat o'u na judíokana, no'unakalaka na jieyuukana eemüin tü woowirakat

eejachire ni'itaanüin Jesús. Nalü'üjüin tü wunu'u jemetakat eejuut nekerajakat paala. ² Shiasa nantapa chamüin, nanta anainrü süsunne'eruushin tü ipa shirousekat. ³ Shiasa nekerolapa sulu'umüin tü woowirakat, nnojoikalaka nantüin nünain chi müliashiikai, chi Senyotkai Jesucristo. ⁴ Nnojotsü natüjaain aa'u nekii sütüma tü ne'rakat. Eeraa namakalaka wane piamashii tooloyuu na'ütpa'amüin. Jorojorotsü ma'i tü nashe'inkat. ⁵ Sainkuukalaka ma'i naa'in na jieyuukana sünnain nomorolooin napüleerua na wayuukana. Nasouktakalaka na wayuukana namüin:

—¿Kasa jaainjaka jüchajaaka'a wane wayuu kato'uchi sa'aka ouktüsü? ⁶ Nnojoishi nia yaaya. Oso'iraitpa naa'in nüchikua. Soto jaa'in tü nümakat paala jümüin chaiwa'aya nia jümaa cha'aya Galilea: ⁷ “Tayakai, chi Shipayakai Wayuu, aapüneeche ekii taya sümüin wayuu kaainjarat süpüla nakacherüinjachin taya süpüla ouktaa. Je nulu'u chi apünüinkai ka'i süchikijee tia, oso'iraajeerü taa'in”, tü nümakat paala jümüin. Shiairia nanüiki na wayuukana tüü namüin na jieyuukana.

⁸ Shiasa na jieyuukana, sotoloo müsü naa'in tü nümakat Jesús paala namüin.

⁹⁻¹⁰ Je nale'ejapa na jieyuukana chajee eejee tü woowirakat, naküjakalaka süchiki tü ne'rakat namüin na Aluwataaushikana polooshiikana waneemüin je namüin na nikirajüinkana Jesús napüshua. Eejatü María Magdalena, eejatü Juana, eejatü María tü niikat Jacobo oo'ulaka natünajutüirua namaa. ¹¹ Otta naapapa nanüiki

na jieyuukana, nnojotsü nanoujain tü naküjakat namüin süka nnojölün shiimüin saa'in namüin. ¹² Otta müshia Pedro, nüsha'walaakalaka süna'in nuwataain süna'inmüin tü woowirakat. Je nüntapa chamüin cha'aya, nejepülaakalaka süpüla niirakaain sulu'upünaa. Ni'rakalaka tü kuluulu oko'ojünakat aka müliashii yaa jachitüin sümüiwa. Nüle'ejakalaka nüchikua nipialu'umüin süna'in müin jalapa'akai naa'in sütüma tü ni'rakat.

Ee'iyataashi Jesús namüin piamashii na nikirajüinkana

¹³ Shiasa süchikijee naküjain na jieyuukana süchiki tü ne'rakat, ojuittüshii piamashii na nikirajüinkana Jesús chaa eemüin wane pueulo kanüliasü Emaús, maa aka poloo "kilómetro" su'unia yalajee Jerusalénjee. ¹⁴ Je nakuo'u sümaa waraittün sulu'u wopu, aashajaajiraashii süchiki tü kasa alatakat nüka Jesús. ¹⁵ Je wanaa sümaa yoonatün naya, nürütkaakalaka Jesús nanainmüin süpüla waraittün namaa. ¹⁶ Mayaainje waraittün nia namaa, nnojoishi nayaawatün. ¹⁷ Nüsakirakalaka naya Jesús:

—¿Kasa jaashajiraaka achiki sulu'u wopu? —
nümakalaka namüin.

Otta nayakana, nasha'walaakalaka süna'in mojuin ma'i naa'in. ¹⁸ Nüsouktakalaka chi wane kanüliashikai Cleofas:

—¿Piaja neje chi waneeshikai wayuu sulu'u Jerusalén süna'in matüjaain saa'u tü kasachikikat? —nümakalaka nümüin Jesús.

¹⁹ —¿Kasa kasachiki alataka? —nümakalaka Jesús namüin.

—Shia tü alatakat nümüin Jesús chi Nazaretje'ewaikai, nünüikimaajachikai Maleiwa. Pülashi ma'i nia nütüma Maleiwa süpüla naa'inrüinjatüin kasa anasü su'upala wayuu wainma je süpüla nüküjainjatüin tü anasükat namüin. ²⁰ Otta na laülaashiikana na'akajee na sacerdote judíokana oo'ulaka na walaülayuukana, naapa ekiichi süpüla nu'utinnüinjachin aa'in. Shiimüin sünain we'rüin nia nükachennüin süpüla ouktaa. ²¹ Otta wayakana Israelkana anülia, wa'atapajüin sünain niain taashinjanain atüma waya noulia na wayuu Romaje'ewaliikana. Je apünüinrü joo ka'i süchikijee ouktüin nia. ²²⁻²³ Eesüyaaje wane jieyuuirua wa'akajee, o'unüshii naya watta'a maalü eemüin tü woowirakat, nnojoliikalaka nantüin nünain chi müliashiikai. Ainkuusü ma'i waa'in sütüma nanüiki nale'ejapa wanainmüin. Ne'rüin naashin wane aapieeirua nüma'anajeejatü Maleiwa, na aküjakana namüin nüchiki Jesús sünain katüin no'u. ²⁴ Je süchikijee tia, o'unüshii wane watünajutüirua eemüin tü woowirakat. Ayatsia ne'rüin maa aka naküjain na jieyuukana wamüin. Ja'itakaja nayakana, nnojoishi nantüin anain —namakalaka nümüin.

²⁵⁻²⁶ Nüsouktakalaka Jesús:

—Maa'inkanache aa'in jia, nnojoliikalaka jünoujain tü naküjapü'ukat paala na nünüikimaajanakana Maleiwa sünain mülieechin Cristo, chi Nüneekajalakai Maleiwa, süpülapünaa nu'unüin nüma'anamüin Maleiwa sümaa kojutüinjachin nia nütüma

—nümakalaka Jesús namüin.

²⁷ Nüküjakalaka namüin tü ashajünakat nüchiki sulu'u tü karaloukta nüchikimaajatkat Maleiwa, o'ttüin sünainjee tü ashajuushikat nütüma Moisés je sulu'upünaa tü ashajuushikat natüma na nünüikimaajanakana Maleiwa.

²⁸ Je nalü'ütpa sünainmüin tü pueulokat ee'ewaliire naya, nnojoishiyaaaje ajuntaweein Jesús namaa. ²⁹ Neme'ejakalaka naa'in süpüla makatüinjachin nia namaa:

—Anakaja müleka we'iyoule pia süka mot-soirüin ka'ikat —namakalaka nümüin.

Je süka nounejaain nia nepialu'umüin, nujuntaakalaka Jesús sulu'umüin tü pueulokat namaa.

³⁰ Je sünain joyotüin nia namaa sünain ekawaa, naapaakalaka wane pan sünain naapüin analu'ut nümüin Maleiwa saa'u. Nüshaletakalaka shia shi'ipawai namüin na nikirajüinkana. ³¹ Nayaawatalaa namakalaka nia. Shiasa wanaa sümaa niyaawatünüin Jesús natüma, motu'ulaa müshi noulia. ³² Naashajaajiraakalaka na nikirajüin piamashiikana:

—Keenairüje talatashaanain ma'i waa'in wanaa sümaa naashajaain wamaa sulu'u tü wopukot sünain nikirajüin waya sünain tü pütchi nüchikimaajatkat Maleiwa —namakalaka.

³³ O'una müshi'iya naya nachikua Jerusalénmüin. Eekalaka napüla na polooshiikana waneemüin Aluwataaushikana sünain jutkataa namaa waneeirua na

nikirajüinkana Jesús. ³⁴ Sümünakalaka namüin natüma na polooshiikana waneemüin:

—Shiima'inya sünain nüso'iraain aa'in chi Senyotkai, je ee'iyataaichipa nümüin Simón — müshii namüin.

³⁵ Otta na nikirajüinkana piamashiikana, naküjakalaka joolu'u nüchiki Jesús sünain wanaain namaa sulu'u wopu: “Müshi aka wane eekai mochoojüin wo'u. Shiasa wanaa sümaa wekaain nümaa, wayaawatalaa müshi”, namakalaka namüin.

Ee'iyataashi Jesús na'akamüin na nikirajüinkana

³⁶ Shiasa nnojölüiwa'aya kettaain nanüiki, ee'iyata'ala müshi Jesús yaa pasanain nanain.

—Kasataalejese anain jia —nümakalaka namüin.

³⁷ Shiyo'ujaakalaka ma'i naa'in nayakana. Epeinjaayaashi naashin. ³⁸ Nümakalaka Jesús namüin:

—¿Jamüshii jia jiyo'ujaaka'a aa'in? ¿Jamüshii jia wainmaka'a saashajaala jaa'in? ³⁹ Jiirakaa tamüin, müsia sümüin tajapü je too'ui. Ke'irukushi taya. Keimseshi taya. Jipetta taya jütüjaaiwa taa'u sünain shiimüin sünain tayain. Nnojishi epeinjaashin taya —nümakalaka namüin.

⁴⁰ Je süchikijee naashajaain Jesús, nii'iyatüin najapü, nii'iyatüin nuu'ui namüin. ⁴¹ Patatshii ma'i naya sümaa talatüin naa'in sütüma tü ne'rakat. Isasü nachiki nanoujain sünain nüso'iraain aa'in. Müshi joo Jesús namüin:

—¿Eesü eküülü jüma'ana?

⁴² Saapünakalaka wane jime asijuushi nümüin. ⁴³ Naapaakalaka shia sünain niküin no'upala. ⁴⁴ Ayatshi Jesús sünain aashajawaa namaa:

—Ekettaajüitpa joo tü ashajünakat tachiki paala nütüma Moisés je natüma na nünükimaajanakana Maleiwa je sulu'u tü jayeechikalüirua ashajünakat nütüma David. Tü ji'rakat, shia tü taküjapü'ukat achiki jümüin jümaaiwa'aya taya —nümakalaka namüin.

⁴⁵ Süpüla nükaaliijünjatüin na niki-rajüinkana sünain ayaawataa saa'u tü ashajünakat paala sulu'u tü karaloukta nüchikimaajatkat Maleiwa, ⁴⁶ nümakalaka Jesús namüin:

—Taya'aya chi ashajünakai achiki paala sünain müin yaa: “Müliainjachi Cristo, chi Nüneekajalakai Maleiwa. O'utinneechi aa'in. Oso'iraajeerü naa'in so'u apünüin ka'i süchikijee ouktaa. ⁴⁷ Je aküjüneerü nüchiki sümüin wayuu süpüshua shii'iree shiyaawajaainjatüin suulia saainjala süpüla sülatinnüninatüin tü saainjalakat suulia nütüma Maleiwa. Je o'tteerü tü aküjaakat nüchiki sulu'ujee Jerusalén”. Shia'aya ashajuushikat tüü.

⁴⁸ Je joolu'u jiakana tekirajüinkana, jüküjeerü sümüin wayuu süpüshuale'eya tü ji'rapü'ukat.

⁴⁹ Süpüla takaaliijünjanain jia sünain tüü, taluwataajeechi maalü chi Naa'inkai Maleiwa jümüin. Nia chi nümakai achiki chi Tashikai sünain pansaain nünüiki sünain naapünjachin nia jümüin. Anashi müleka ja'atapajüle nia ya'aya Jerusalén. Mülo'ujeerü pülaa jaa'u

nütüma nüntapa jünainmüin —nümakalaka Jesús namüin.

Ayalennüshi Jesús nüma'anamüin Maleiwa

⁵⁰ Eenajaanüshii joo naya nütüma Jesús yalajee Jerusalénjee chamüin sü'ütpa'amüin Betania. Je nantapaapa chamüin, achuntüshi nia na'anasia Maleiwa naa'u na nikirajüinkana.

⁵¹ Wanaa sümaa nüchuntüin nümüin Maleiwa, ayalennüshi na'akajee nüma'anamüin Maleiwa.

⁵² Otta na wayuukana, na'waajashaatain nia kama'alu'u. Yalejee yala, nale'ejakalaka nachikua Jerusalénmüin sünain mülo'uin ma'i talataa sulu'u naa'in. ⁵³ Je süchikijee tia, ayatshi'iya naya outkajaain waneepia sulu'u tü a'waajüleekat Maleiwa sünain na'waajüin nia.

clxxxii

**Tü nüchikimaajatkat Jesucristo
Wayuu: Tü nüchikimaajatkat Jesucristo New
Testament**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Wayuu

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-12-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

dcbb0234-8491-58d2-b1da-acba92db0647